工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二弍一弍三八 中區辦事處：二弍五四九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

陰謀以恐怖行為破壞日皇紀念登基

日赤軍派潛港活動

警方精銳盡出戒備

機場與所有外交機構俱受保護

【本報訊】一撮國際恐怖分子已潛入本港，以陰謀進行恐怖活動，以抗議日皇裕仁登基五十週年。

警方昨晚除派出加配長槍的精銳警隊駐守機場外，亦在駐港日本各機構佈下嚴密監視網，杜絕任何恐怖分子活動的機會。

國際刑警接獲情報，為數五人包括一名巴勒斯坦極端組織人員、兩名日本赤軍派成員的恐怖分子已潛伏在香港和曼谷兩地，可能計劃前赴馬尼剌。

這撮恐怖分子的意向不明，但由於今日是日皇裕仁登基五十週年紀念日，他們極可能以海外日僑或是日本機構為目標生事搗亂。

據一位駐守在啓德機場的外籍高級警官昨晚告知本報記者：警方深信該批恐怖分子現時仍然留在本港，故此機場的保安警員已加配長槍在機場內外戒備，必要時還會作通宵巡邏，以防恐怖分子乘夜偷入機場破壞。

他並稱：在今晨八時許，警方會派出大批藍帽子到機場駐守，以加強保安措施。

中環金門大廈日本領事館所在處，警方亦加派人員在附近巡邏。

國際刑警情報送出後，香港、曼谷、新加坡、馬尼剌當局都立即展開戒備。日本駐港領事館一位發言人證實，該館獲報有一撮恐怖分子可能已潛入本港，但迄未有跡象足以證實。因此，領事館以及日本人學校昨日照常上班及上課，今日則要視情況而定。

此外，由於恐怖分子亦可能向韓僑生事，上環干諾道中一一九號韓國商業大廈亦有警員荷鎗實彈戒備。其他駐港外交機構亦受保護。

根據外電報導，馬尼剌方面的日本人機構則較為重視保安措施。日駐菲大使館大部分官員昨日俱各自留在家中處理事務，而當地日本人學校的學生們則全部被勸留在家中不要外出。

警方「來福槍」隊昨晚在機場候命，準備迎擊恐怖分子。（本報記者唐德明攝）

右圖：配有M16步槍的警員開入機場內作通宵佈防。（本報記者熊源攝）

左圖：金門大廈日本領事館門外，警車通宵守候，以防恐怖分子突襲。（本報記者張榮光攝）

蔣經國告訪華美議員團

我絕不與中共交往 和談純屬陰謀謠言

【台北九日中央社電】行政院長蔣經國，今天上午九時，在行政院接見美國眾議院國際關係委員會主席摩根率領的訪問團。

蔣院長首先對摩根眾議員訪問團遠道來訪，表示歡迎，認為該團定能增強中美兩國之間更進步的瞭解。蔣院長指出：中美兩國的友好關係歷史悠久，在本質上友好往來是基於兩國的相互利益和共同信念；尤其中華民國人民對於美國具有深厚的情感，因此中華民國繼續作為美國的忠實盟友之政策必將繼續不變。

蔣院長說，美國是注重傳統、堅守正義、崇尚自由的國家，在美國歷史中，常有為盟友的自由、世界的和平不惜犧牲一切的光榮史例。

在答復摩根及佛敦二位議員所提有關我國政府對於美國總統當選人卡特先生的期望時，蔣院長表示，他深信卡特先生將一本美國傳統維護自由和正義的精神，為美國的最佳利益，為中美的共同利益而努力。

當被詢及最近日本「朝日新聞」所刊源自北平有關中華民國與大陸中共接觸談判的流言時，蔣院長予以斷然否認，並鄭重指出，這純屬無稽之謠言，因為我們與中共之間，不是個人恩怨之爭，權力之爭，而是根本的觀念和信念之不同，中共企圖消滅中華文化，以馬列主義改變中國人愛好自由和平的精神和傳統生活方式，而且以高壓手段迫害大陸人民，所以我們絕不會與中共偽政權作任何交往或接觸，以往及現在都是如此，將來亦絕不會改變，自更無遣派代表談判之可能。

事實上，這是中共所製造的一種謠言，其用心乃在混淆視聽，蔣院長相信謠言止於智者，有識之士自絕不會為中共陰謀所迷惑。

在談到美國與中共問題方面，蔣院長為摩根議員等詳為分析，他肯定的認為中共和蘇俄鬥爭是一種權力之爭—是對於亞洲及世界共黨運動領導權之爭。但在赤化世界的本質上和政策上，中共和蘇俄卻仍然遵循其共黨一貫路線，並無不同。美國向中共示好與否，並不能影響中共與蘇俄間的關係，自亦絕不可能改變其赤化世界和反美的陰謀。尤其，當前中共內部鬥爭加劇，中共頭目之間相互傾軋，今日為座上客，明日成階下囚，淪為鬥爭的對象。中共內部的演變純為權力鬥爭，並非所謂溫和派替代所謂「激進派」，有鑒於中共一貫反美立場，所謂「關係正常化」，實是「不正常化」。

美與中共攪關係 徒自招盟邦輕視

蔣院長又說，中共過去始終與美國為敵，今天美國想要和中共「關係正常化」，並不能減低其對美國的敵對威脅，此刻世界各地動亂，共黨一套看不見的手正深入各處，在背後操縱控制，尤以東南亞為最。這就是他赤化世界的陰謀和不可能與自由國家真正「關係正常化」的明證。

蔣院長進一步談到，越戰結束之後，美國的盟邦對美國的信心不免多少產生疑惑，雖然中華民國始終對美國深具信心，但若美國想要和中共「關係正常化」，必然使自由國家對美國評價予以重估，而影響美國在盟國中的信用和地位。要知所謂承認中共之舉，只是承認迫害人民的中共頭目，並且將嚴重損害八億中國人民的重獲自由的願望，因此進行這種不正常的「關係正常化」，寧非極為危險。

蔣院長同時鄭重申明，外國報紙日來故意渲染國際赦免組織一項報告，誣衊我政府「侵犯人權，監禁政治犯」，此一報導乃在造成自由世界人民對我之錯誤印象，是打擊中傷我政府的有計劃行動。中華民國為一民主法治國家，所有保護國家安全和人民權益之行動，均依法處理，對干涉及叛國事件，我政府早經宣告其意圖明顯，行動有據，情節重大者，必定根據公平公開的法律程序，予以懲處。

美國眾議院國際關係委員會訪問團一行，包括該委員會主席摩根、及佛敦、吉朗斯等眾議員吉朗斯、佛敦等九人。蔣院長和他們晤談時，外交部長沈昌煥、經濟部次長錢復及美國駐華大使安克志在座，談話氣氛非常融洽而愉快。

中俄共解凍？言之過早

北平猛烈抨擊蘇俄 侵犯東歐各國獨立

【北平九日法新社電】中共與蘇俄並沒有達成「新的關係」，蘇俄十月革命週年紀念裏，中共賀電依然冷淡。

駐北平之外交人員廣泛的同意，雖然對外關係是有可能逐漸地改善，自毛澤東死後，觀察家並未看到中共主動地轉向與蘇俄和好。

在傳統的中共與蘇俄交換的公文中，北平一向都公開地宣稱它對改善與莫斯科政府的關係的意念，然而此項意向必需以中共一向的條件來瞭解。這些條件于上週在北平由「副總理」李先念向外國訪問者再次提出來。這些話闡明莫斯科的首領們應「承認所自一九六零年（中共與蘇俄分裂的時間）以來所犯的錯誤。」

中共官員們一向承認，而最近「副外長」余湛也這樣說，這「不會在明天發生的」。

昨天，「新華社」在一篇激烈的重要文章中攻擊蘇俄侵犯別的社會主義國家，特別是東歐各國的獨立領土完整。

上週李先念在論及中共與蘇俄的關係時于一段悲觀之話後面加上說「中共與蘇俄的外交關係惡劣，蘇俄不能轉變，我們也不能轉變。蘇俄應該怎樣轉變呢？祇有：…向世界宣稱他已洗清了自從赫魯曉夫上任以來犯過的錯誤。」

黃華揭蘇俄瘡疤

罵蘇空言和解 裁軍掩飾擴軍

指蘇核武器已超越美國

【聯合國九日美聯社電】中共星期一日說，蘇俄在核子軍備方面，走在美國的前面。

出席聯大主要政治委員會討論裁軍問題的北平代表黃華說：「超級強國之一的蘇俄，其核子武器已大大超過其他超級強國。」

他說：「蘇俄的在常規武器中，也在迅速發展坦克、大砲和軍用飛機的數量，也大量增加。」

「蘇俄的武器部隊已超過四百萬人：…它的艦隊也迅速地倍增。」

這是自從毛澤東逝世以來中共對蘇俄最猛烈的抨擊。黃華指摘蘇俄空言和解及裁軍，純然在掩飾它的擴軍的事實。

他於提到這兩個超級大國總有一天會發生大戰時強調，「社帝」是「今日世界最危險的戰爭來源。」

他說：「所有受到超級強國的侵略、顛覆、干預、操縱和橫蠻無理對待的國家，應該團結一致，組成最廣泛的聯合陣線，向它們發動以牙還牙的鬥爭。核子武器或最新式的常規武器，都不能挽救侵略者的命運，已注定了的失敗的命運。」黃華反對蘇俄提出的各種裁軍的辦法，也反對獲得蘇俄支持的由不結盟國家提出的由聯大召開全體大會，討論裁軍問題的建議。

他說：「鑒於過去的經驗，某些人與希特勒在慕尼黑訂立協議，執行安撫政策，其結果是眾所週知的。今日，西方又有人，顯然是昧於歷史上的流血教訓，又要對它作出讓步，承認它的勢力範圍，給它小惠，想把社會帝國主義推向東方和使它指向中國大陸。…此種想法反映出此等會議的慕尼黑安撫政策的路線和想法：…安撫政策祇能助長侵略者的野心，和加速戰爭的爆發。」

永安旅行社 主辦

永安旅行團

忠誠服務．歡迎惠顧

馬星
六天豪華團 $2190
暢遊檳城、雲頂高原、吉隆坡、星加坡、聖淘沙島。
日期：11月26日・12月24日 1月21日 2月18日。

馬星泰
十天高級團$3250
遊覽曼谷、芭提雅、檳城、吉隆坡、雲頂高原（坐直升飛機）聖淘沙島、晚晚一流夜總會、住律實他尼、沙洋、希爾頓、文華、香格里拉等最高級酒店
日期：11月19日・12月22・24日 1月14日 2月18日

十一天豪華團$4850
暢遊新德里、雅克拉、泰姬陵、詩里納迦、多爾湖、喀什米爾、加爾各答、加德滿都巴譚、喜馬拉雅山等。
日期：12月19日

歐洲
十五天豪華團 $7950
暢遊法蘭克福、倫敦、溫莎堡、日內瓦、羅馬、梵蒂岡、凡爾賽、巴黎。
住希爾頓 國賓 洲際大酒店
日期：12月19日

美國加拿大
十五天豪華團 $7950
暢遊夏威夷、羅省、迪斯尼樂園、聖地牙哥、舊金山、拉斯維加斯、溫哥華、東京。
住喜來登、希爾頓、凱悅大酒店
日期：12月18日

日本本州富士山
八天豪華團 $2690
暢遊東京、日光、鎌倉、江之島、熱海、富士山、京都、奈良、大阪、寶塚等地風景名勝
日期：11月13.27日 12月4.18.19.23.24.25日 1月1.15日 2月17.18日

台灣豪華團
六天 $1390
住圓山、統一大飯店
暢遊台北、陽明山、烏來台中日月潭、彰化八卦山、梨山、天祥、花蓮等名勝
日期：11月20日 12月4.23.24日 1月15日 2月17.18日

泰馬星
十二天渡假團$2580
住曼谷納萊、新加坡美倫酒店
暢遊泰馬星三邦、十餘名城、普吉島風光綺麗、泰南山水比美桂林。
日期：11月19日、12月16.17日 1月16日 2月10日

曼谷・芭提雅
五天豪華團 $1490
暢遊玫瑰花園、水上市場、古城、皇宮寺廟、芭提雅、珊瑚島、鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及HOLIDAY INN
日期：11月10・17・24日 12月1.8.15.22.24日

全日本南北九州本州
八天豪華團 $2790
暢遊鹿兒島、宮崎、別府、雲仙、阿蘇山、熊本、福岡、鎌倉、江之島、箱根、富士山、東京等。
日期：11月20日・12月4.11.23.12月25日.30日 1月7.29 2月17.19日

台灣豪華團
九天 $1790
住宿圓山、希爾頓大飯店
遊台北、烏來、野柳、台中、阿里山、高雄、澄清湖、日月潭、梨山、花蓮等山川名勝。
日期：11月20日 12月4.20.23.24日 1月1.15.29日

星馬泰
十二天渡假團 $2580
住美倫、中央、納萊等大酒店乘搭星航747及707客機付出低廉代價，保證超值享受。
日期：11月27日.12月24日25日 1月24日．2月18日．

七天豪華團 $1850
暢遊曼谷、芭提雅、珊瑚島、清邁、大城府。
乘搭星航及內陸航機
日期：12月23・25日 1月26日． 2月18日．

六天豪華團 $1690
暢遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤，那運娜海灘等名勝
住喜來登（馬尼拉）松園（碧瑤）大酒店
日期：11月20日 12月23.24日 1月21日 2月17.18日

韓國
四天週末遊HK$1590
暢遊漢城、板門店、民俗村、華克山等名勝，逢星期六出發。
五天渡假滑雪團 $1890
暢遊漢城，板門店，華克山，雪岳山，大關嶺滑雪場等。
日期11月27日 12月11.25日

韓國台灣
九天豪華團 $2390
暢遊漢城、板門店、華克山、台北、陽明山、烏來、台中、日月潭、梨山、天祥、花蓮等名勝。
住漢城朝鮮、台北希爾頓酒店
日期：11月27日 12月25日 1月22日

韓國日本
九天豪華團 $2990
暢遊漢城、板門店、華克山、東京、江之島、箱根、富士山、京都、奈良、大阪等名勝。
住朝鮮、京王、第一大酒店
日期：11月14.28日 12月12.19.23.24日 1月9.23日

台灣酬賓團
九天 $1490
烏來、陽明山、台中、日月潭、竹山、台南、高雄、阿里山、梨山、花蓮、野柳等風景名勝
日期：11月13.20.27日 12月4.11.18.25日 1月1.8.15.22.29日

旺角分社
旺角彌敦道636號銀行中心大廈1015室
電話：3-846484,845557,846555

尖沙咀分社
尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1008室
電話：3-678303,676227,676493

中環總社 假日照常辦公
香港德輔道中50號裕昌大廈401-403室
電話：5-244364,256243（八線）

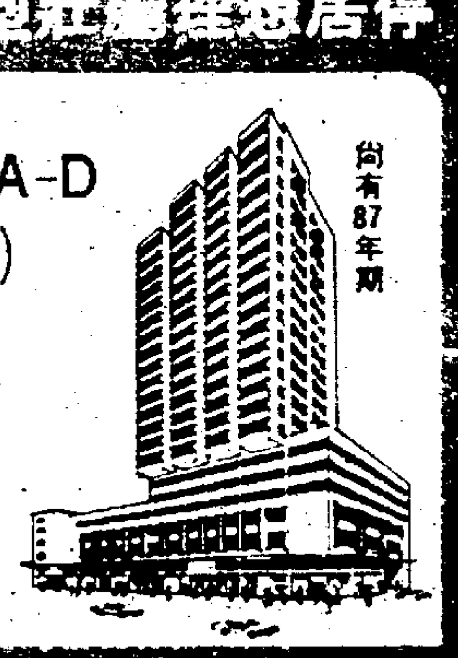
西區分社
香港德輔道西73號四邑大廈12樓
電話：5-482677,483051,481761

銅鑼灣分社
百德新街恒隆中心1003室（松坂屋樓上）
電話：5-774779,791895,791894

前望加多利山 樹木環翠・後向何文田山 南風徐來

設有三層停車場之高尚住宅・全部鋁窗外型壯麗理想居停

富都大廈 亞皆老街98・98A-D（大單邊太平道）



尚有87年期

高尚洋樓一廳三房只售 十六萬餘元起

十五年分期月供 一仟零八十餘元起

一 二樓商業每間只售 二萬六仟元起

旺舖每間只售 九萬五仟元起

•高尚住宅 •後座向南 •三面單邊 •廳房皆窗 •一廳三房 •梗房間格

•車場三層 •泊車方便 •全部鋁窗 •顏色浴缸 •室內電線 •免費安裝

地盤辦事處電話：3-046765（假日照常）

地盤設有示範模型 歡迎到址參觀

恒基兆業

樹影婆娑清風徐來好環境

三面單邊一流設備靚洋樓

尚有87年期

富臨閣 九龍太平道9號

高尚洋樓一廳三房只售 十六萬餘元起

十五年分期月供 一仟一百餘元起

旺舖每間只售 二十六萬餘元起

•高尚洋樓 •三面單邊 •廳房皆窗 •一廳三房 •梗房間格 •環境優美

•冷氣機位 •顏色浴缸 •全部鋁窗 •用料上乘 •室內電線 •免費安裝

地盤辦事處電話：3-046765（假日照常）

英國國會重要表決 加拉漢一票定江山

關鍵一票是北愛獨立議員所投

【倫敦九日合衆國際社電】在一次可能令到英國首相加拉漢辭職的投票中，以一票之數，幸保不敗。這是北愛爾蘭獨立議員所投的一票。

這是今天的三張重要的表決票之一，工黨政府要縮短辯論的時間，對國有化航空工業及造船業的動議，舉行投票表決。

結果政府以三一一票對三一〇票獲勝。但此次勝利，要自六張病床上把它的議員召來國會參加投票才能得到。但這關鍵的一票，則是來自北愛爾蘭共和邦獨立派議員麥佳爾的。

在投票時，麥佳爾在兩年來的下議院辯論中，從未說過一句話，雖然他常常都是投工黨的一票的。直至最後一分鐘的時候，麥佳爾會不會出現仍不清楚。但他却於星期一日下午乘飛機前來，剛好趕及投票。工黨星期四日在補選中失去了兩席，使它在國會中祇餘下一票的多數。有數名工黨議員不聽醫生的囑咐，帶病前來投票。有兩名患病的工黨議員獲准不出席，因為保守黨也有兩位議員生病。但一位剛產下嬰孩十四天的廿七歲的工黨議員希栗，帶同稚子班乍文前來國會，交給婦女扳義所暫時替她照顧，而進入國會投票。

以阿剌伯和平軍身份 三旅叙軍開入貝魯特

深入黎內戰兩派陣地分隔戰事

【貝魯特九日美聯社電】叙利亞部隊及坦克車今日從黎巴嫩東部及中部山區迅速進入貝魯特，從而結束這個國家十九個月長的內戰。以阿剌伯火警身份的三旅叙利亞步兵，在六百輛坦克的支援下，已佔據一些可監視貝魯特回教與基督教區域的有利陣地。

一位駐貝魯特和平軍司令部發言人稱：「叙軍的行動策劃的設計，是配合一支阿剌伯和平軍同時衝進兩個地區，從而將戰事分隔。」

叙軍先鋒於週一輕易地在貝魯特以東六哩外的兩條村落，其一屬於回教，其二屬於基督教，從而威迫他們遵守於十月廿一日在一次阿剌伯高峯會議中達成的停火協議。

據報，阿拉法的巴游已從他們的山區據點撤出，讓出路徑給叙軍推進，他們的內戰盟友——左派領袖莊布特已宣稱支持阿剌伯和平部隊，並下令他的部隊協助他們停止黎巴嫩流血的任務。

右翼基督教高級領袖也宣佈，他們支持阿剌伯和平軍的干預，但各領袖之間各有歧見。

【貝魯特九日合衆國際社電】憤怒的示威者於週二遊行穿過貝魯特東面右翼分子佔領之街道，以抗議當回教徒與基督徒的持械者於數哩外的市中心戰鬥時，阿剌伯聯盟維持和平軍開進黎巴嫩的基督徒區域。

遊行者首次於公衆面前表現出右翼分子對阿剌伯聯盟和維持和平軍的反抗，他們於首都基督徒所控制的東面區域的三條街上，設置障礙物及焚燒車胎。

在吉普車上裝置的揚聲器在街上叫囂着，呼籲人民參加這項示威。右翼發言人說，軍隊被命令在城中佈陣，以防止這項示威演變成暴動。

這些示威發生於三萬名主要為叙利亞人組成的阿剌伯聯盟維持和平軍駐紮在左右翼之領土時。此項阿剌伯聯盟為停止黎巴嫩內戰所採取的和平計劃，現時正進入第十九個月。

【貝魯特九日路透社電】經過在貝魯特市區及郊區六天戰事之後，阿剌伯維持和平軍（全屬叙利亞部隊）開入貝魯特之途徑，今天（週二）已顯見敞開，此舉取得黎巴嫩內戰雙方之支持。

現駐黎國之叙軍約計二萬二千人，其中約有一百人已於昨天擔當其作為保安隊之角色，開入在阿富附近之據點，阿富位於貝魯特以東約十哩之山區，山區刻在黎巴嫩左派手中。

該支叙軍部隊的司令員對路透社記者安德遜說：「現在，我們是阿剌伯聯盟的部隊，如有人（不論在任何一方面）昂起頭來，我們將把他們砍下來。」

在等待其他阿剌伯國家派來軍隊之際（預期將可於本週四開到），叙軍部隊現已併入擴充實力之阿剌伯維持和平軍，昨天進軍無阻，開入在貝魯特以東山區之左右兩派地區。

北韓一汽車機械師 拋妻離子投奔南韓

【漢城九日合衆社電】南韓中央情報局週二稱，一個北韓汽車機械師，越過了南韓邊界而投歸南韓。

該局並稱：邊界上北韓城市開城的一名機械師，於八月三日，越過雙方之間的二點五英里長之非軍事區的西段，向南韓投降。他名叫李洪波，四十三歲。

該局沒有說出把李洪波投歸南韓之事，一直守秘至週二的原因。

該局並稱，李氏藉汽車輪胎之助而游過西部界線上的河流。他捨下他的卅八歲妻子及兩個兒子而來，兩兒分別為十二歲與四歲。

李洪波對該局稱，他在北韓時，經常受監視，因他的哥哥經於一九四八年投歸南韓。

這是不及兩個月時間內北韓人投歸南韓的第二宗北韓人變節事件，本年九月十九日曾有一個北韓特務，於射殺兩個武裝同僚後向南韓警察投降。

別緻的聖誕禮物 費城郊區私營的佛蘭克林鑄幣廠替人鑄造上面刻有任何人像的金幣，可以用來作不平凡的耶穌誕的禮物。四萬美元可鑄一百個，從此辛利七世已不再是唯一有他的肖像鑄在金幣上的人了。

谷牧大罵「四人幫」 提及被黜鄧小平

語氣突轉有文章

【東京九日合衆國際社電】日本報紙發表星期二日的北平來訊說，一名中共高級官員說，被黜的前「副總理」鄧小平雖犯有錯誤，但他仍然是個共產黨員。

「東京新聞」說，這是北平「副總理」谷牧與經已退休的「全日空」總裁岡崎嘉平太會唔時所作的對鄧小平的評價，岡崎長期以來一直主張中（共）日友好。

谷牧曾這樣說：「我們批評鄧的錯誤，但他仍保有黨籍。」

谷牧說，鄧小平所犯的錯誤被張春橋等四人幫加以利用。

據報谷牧曾這樣說：「他們利用鄧小平所犯的錯誤，陰謀破壞生產與貿易。」

他猛烈抨擊張春橋與江青等四人幫。

谷牧說：「這個四人幫戴上左派的假面具，企圖危害國家。他們甚至不是左派或馬克思主義者。他們利用鄧小平所犯的錯誤，來攻擊黨和軍及高級官員，最後則攻擊整個黨。」

濃煙蔽日兼又缺電 俄遠東區一片黑暗

刮起一股「邪」風引來半月火頭

【莫斯科九日合衆國際社電】「塔斯社」星期二日透露說，上月蘇俄的的遠東地區，曾發生「可怕的」暴風，引起廣泛的破壞及森林大火，這場火災剛才被救熄。

它沒有提及人命的傷亡。

該社說，這場暴風發生於十月十七日，在最初的三小時內，引起了七十九個火頭，暴風揭去了一百四十間房屋的屋頂，摧毀了九十座高壓電線的塔架，令到四百處地方的電流供應斷絕。

「塔斯社」說，黑烟灰燼，沙塵在白天裡也遮蔽了太陽，城市街道上的數百年老樹連根被拔起。

它說，現在，在過去兩星期內在卡巴洛夫斯基焚燒的最後的火燄，亦已被撲滅了。蘇俄人民英雄的努力，救了遠東的森林，村落、工廠和農庄。

「塔斯社」說，拖拉車、貨車、飛機和直昇機，正在把救濟品運往災區。

反對派議員 將杯葛慶典

日皇登基50週年

【東京九日路透社電】日皇裕仁明天將參加紀念他統治日本五十週年的簡短的儀式，日本防暴警察同時將實行戒備，以防左派份子舉行示威。

國會中大部份反對派議員，將杯葛這次歷時五十分鐘的在東京的「精武大厦」舉行的典禮。十二個極左派的團體，號召舉行反慶祝的集會，高呼「爆炸五十週年紀念」和「否定天皇」的口號。

警方說，已動員了二千七百名防暴警察來驅散示威的人。

約有九千人，包括許多外交人員在內，將與日皇日后及明仁太子，將參加這次由三木首相主持的典禮。

俄接近新疆天然瓦斯城 遭逢兩次地震 全市蕩然無存

【中亞細亞洲蘇聯基斯里市法新社九日電】於今年四月及五月所發生的兩次地震，其一維持六十八秒，另一次維持七十二秒，將此間一個建立僅有十五年的新市——基斯里徹底地破壞，這地區是蘇聯境內其中一個抽取天然瓦斯的主要中心之一。

一個以蘇聯外交部負責身份的記者團訪問中亞細亞洲時首次獲悉有關這些悲劇的詳細資料。

但令人詫異的是——這兩次地震祇造成廿人喪生：包括四名工人，其中一人是女性及兩名兒童；這是當局官員所透露的，但他們未有發表受傷數字，傷亡數字是永遠不會公開的。

第一次地震於四月八日早上七時四十二分發生，當時來自市內一萬三千名人民的工人正在上班中途，而學生則上學去。

這次震央位於基斯廿沙漠廿八哩外，震幅為雷治特計七級中的第五級，或相當於蘇聯地震計十二級中的第七級。

第二次地震於五月十七日早上七時五十五分發生，其中一名目擊者形容這次地震好像永無止境及恐怖，其震幅為達蘇聯地震計的九級，它將新市內所有建築物摧毀。學校、醫院、政府大廈、商店等均告倒塌。只有一些木造建築物仍然屹立，但也再不能居住了，因為這些建築物早已沒有屋頂或窗戶遺留。

由於市內瓦斯壓縮站爆炸着火，引起市內人民更驚惶失措，首席工程師阿雜廿尼卑領一個工作團封閉爆出火焰的喉管，因而避免發生悲劇。

今年內這個地區不斷發生地震，在達斯基土坦曾經錄到三千次，而此間的首府達山比，今年內到目前為止已發生

日籍僱員罷工 東京泛美機 每天減三班

【東京九日合衆國際社電】一名泛美航空公司發言人在週二稱，由於泛美航空公司經理部與東京地勤人員之勞資糾紛迫使該公司把每日從東京國際機場起飛之七班航機減少三班。

該發言人稱，由於泛美公司日本僱員工會成員的怠工，迫使經理部及其他外勤人員為剩餘的四大飛行班擔任地勤工作。

他稱每日定期往關島的八〇三號班機，往香港的〇〇三號班機及往檀香山的八三〇號班機自週六起業已取消。

發言人稱，直至現在每天勞資雙方的談判都不能解決這爭執。

這發言人說，飛往舊金山的〇〇二號班機，往香港的〇〇一號班機及往洛杉磯的〇〇八號及往甘迺迪國際機場的八〇〇號班機仍照時間表飛行。

南非「雙」黑白妞們逐世姐 「山洛克」派通電 煽動杯葛選美會

【倫敦九日路透社電】煽動十七個黑非洲國家退出蒙特利爾奧運會的反種族隔離團體「山洛克」已要求四十五國杯葛下週於此間舉行之世界小姐選美大會。

杯葛之理由是因為代表南非的有兩個人，一名白人和一名黑人。

在寄給駐倫敦之四十五個加勒比海、非洲和拉丁美洲國家的大使館的信中，該團體要求退出選美，或至少向主持選美之組織提出抗議。

該組織秘書勒格利歐今日對路透社記者說：「我們還不曉得有誰將會退出選美。」

負責組織每年展示世界上最美麗之女性的摩利太太說，她已告訴山洛克之官員，說自己不會讓兩名南非女子退出。

南非種族委員會反對南非派出兩名女孩子前往參加選美，理由是她們係在以種族隔離的選美中挑出來的。

南非小姐是十八歲的白人梅選小姐，而廿一歲的黑姑娘寡謝小姐則被封為非洲南部小姐。

美兩卸任議員穿針引線 南韓照單「送禮」 目的阻美軍撤出

【紐約九日法新社電】據「紐約時報」今日報導：兩名前美國國會議員曾協助南韓中央情報局搜集一份可能接受賄賂的美國議員名單。

該報證實上述兩人是來自加州的民主黨參議員泰那及來自新澤西州的民主黨參議員卡拉吉。

時報表示他們的這項消息是美國中央情報局獲自南韓中央情報局的高級情報。

一九七〇年，南韓中央情報局搜集到一份共有九十人的美國議員名單，預料他們將會接受賄賂，從而在美國國會製造一個對南韓有利的氣候作為報酬。

這項任務由朴正熙總統所組織，因為他憂慮美國可能在當年會作出決定，要將駐守南韓的六萬名美軍中的兩萬名撤走。

負責居中付款的人物是一名在美國經營食米業的南韓商人朴東順。

俄貨輪駛日 將載回軍機

【東京九日合衆國際社電】外務省宣佈，在歸還「米格廿五」戰鬥機的問題上，日俄之間已於今日達成協議。外務省一名發言人說，一艘俄國貨船將於星期五停泊在東京以北七十哩的日立港，以運回該架超音速飛機。

較早時，俄國貨輪在日本之代理商說，該貨輪「泰格諾斯」號今日離開弗拉迪沃斯托克前來日立港，負責將該架飛機運回俄國。

協定之簽署結束了日俄之間在該架飛機之問題上所發生的尖銳爭執。該架飛機在今年九月六日由廿九歲的俄國變節飛行員貝倫高中尉駕駛到東京以北五百哩處的函館市機場降落。

獨夫阿敏殺人為戲 坦克人叢過 血流成河 卅萬老百姓 慘遭處決

【溫哥華八日美聯社電】自稱是前烏干達秘密警察警官的桑治說，獨夫阿敏曾處決三十多萬平民，一萬名軍人及三千名警察。

桑治星期日告訴記者，他是阿敏的警察部隊中最高級的亞洲烏干達籍亞洲人，直至五萬名亞洲人在一九七二年突然被驅逐出境為止。

他承認當他出任公安隊副督察時，他簽署了處決數千名烏干達人的文件，但他表示他必須這樣，否則連自己的性命也難保。

他取出一張他身穿制服與前烏干達外交部長慕比迪合攝的照片給記者看，慕比迪是阿敏的親戚，他已逃離烏干達。

現時是推銷員的桑治在倫敦居住逾三年後，抵此間居住已接近一年。他說他在一九六零年已認識阿敏時，他表示他已是一名軍官，他說：「在他篡權以前，這位獨裁者人格已不正常。」

他透露他曾經想謀殺阿敏，他首次與兩名富有烏干達籍亞洲人密謀，但阿敏接獲一封告密信件。

桑治稱他父親勸告他切勿進行第二次謀殺阿敏的計劃。

他說，阿敏進行大屠殺，在他篡權前的一年，約一萬五千人在十二小時內遭殺害。

他說：「阿敏的軍官令他們躺在地上，然後駕駛五十噸的坦克車將他們輾過。」

桑治說，烏干達人民恐慌太大，以致有些烏干達人在一九七二年所受的驚嚇之時，都因恐慌過度而致心臟病突發死亡。

社論　激勵海外僑胞戮力復國運動

國父孫中山先生說過：「華僑乃革命之母」；而故總統蔣公亦云：「海外僑胞團結在一個目標下，共同努力，其力量比台灣六十萬國軍的力量，是有過之而無不及的。」我國的革命領袖，都對華僑極端重視，寄以深厚期望。而海外近二千萬的僑胞，自辛亥革命以至北伐統一，由對日抗戰而至反共鬥爭，亦激發起愛國的真忱，貢獻偉大的力量，盡其無私的天職。如在辛亥革命的時代，從事推翻滿清的工作，是被滿清政府視為造反的亂黨，殺而無赦，株連及家族的，但海外的僑胞絕不畏死，參加國民黨前身興中會、同盟會的組織，捐輸全部的財產，甚而相率赴義，返國親任起義作戰行動的，前仆後繼。

及北伐軍興，抗戰事發，華僑更擁護革命的國民政府，響應國民黨的號召。為打倒殘民的軍閥，驅逐侵略的日寇，作同樣的熱烈支持，獻金救國，捐機救國，因發動金錢物質的捐獻，且亦組成救護隊、服務團，紛紛回國投身於戰場、大後方，不惜犧牲。迨共黨叛國作亂，竊奪政權，宰制大陸，成立偽組織，氣燄狂烈之際，政府播遷台、澎、金、馬，固守一隅，共黨的北平政權雖然對外力施統戰陰謀，或威脅利誘，或邪言欺騙，或扣勒華僑家屬為人質以養恐嚇，或誘使僑居地的政府採取不公平的歧視，以為構害。然而海外的僑胞秉承民族的大義，辨忠奸，明邪正，始終如一，不避艱危，効忠自由祖國政府，遵奉正朔，矢志不移。同時戮力同心，與共幫周旋，呼應大陸的起義，策應台灣的反攻，為反共復國的大業而努力。忠奸赤膽，浩氣義心，與辛亥、抗戰時期的烈蹟交相輝映。

海外僑胞的力量是無窮的，應照故總統蔣公的遺訓，與台灣軍民的力量，大陸同胞抗暴的力量，結合起來，匯成浩瀚的反共洪流，激揚鬥志，為自由祖國立功，爭取反共復國的勝利，爭取自由民主的勝利！華僑志士具有最優秀的品質，最堅強的信念，最英勇的精神，最甘為大我而作小我的犧牲，所以近百年間也最能仗義輸忠，冒險犯難，完成以寡勝衆的重要任務。我們華僑本身固應為自表現，而祖國的當局也應善加領導，相輔相成。

中國國民黨的六十五年海外工作會議現正在台北舉行。所謂海外的工作，自與政府的僑務工作無異，殊途而同歸。而當此會議舉行之日，亦正大陸偽政權內鬨激烈，奪權清算，分崩離析之時，又正屬我們反共復國勝利益近之會，此會議的舉行，更饒意義。在會議中關於當前海外工作行動綱領，動員海外力量支援大陸反共革命方案等，已列為重要議程，如加強戰鬥功能，健全僑社組織，團結海外學人留學生，展開國民外交，對共策反工作等，亦詳加討論。希望海外僑胞將來力踐躬行，以求實效。惟其中所談，多為海外僑胞的工作，尚未提及中央領導機構的工作，故特將期望於主持僑運及海外工作單位注意者數項，其中最以宣傳工作未能蓬勃開展為惜，但此為明顯現象，故略而不談，其餘則補充於下。

一、青年為建國的基幹，革命的前鋒，亦為保持民族精神傳統於不墜的重要接班人。在台灣，推廣青年運動，培養青年幹部，成效卓著，業績斐然。但在海外，不無停滯之惑。即使自前老年、中年的忠貞僑胞依然能振奮革命的傳統，但將來的後繼如何？所以海外工作的重心，應放在青運方面，吸收和鍛鍊青少年，使反共復國的陣容中充滿旺盛的朝氣，而且生生不息，永遠自強壯大。

二、海外僑胞，近二十餘年以來，不少堅貞勇敢，不畏艱危，不受誘脅，與共黨奮戰，志節皎然，雖然他們身如大樹將軍，不欲炫功，不思要名，淡泊自甘，遂其初服。但中央仍應訪查，函使存問，優禮表揚，以扶持正氣，亦即激發海外愛國的情操，擴大精神影響的力量。如祇注重僑領在僑區中的社會地位，而忽略人格的純美，革命歷史的光榮，則不無有偏枯之感。

亂捧華國鋒 宣傳低庄 攬個人崇拜 噁心！ 無妻又沒兒 獨夫？

【北平九日路透社電】華國鋒繼毛澤東任中共「主席」不過一個月，已迅速地建立其個人崇拜。中共喉舌紛紛稱讚他是個智慧的「領袖」、詩人、作曲家亦分別阿諛歌頌，而他的彩色相片亦逐漸常常和毛澤東像一起出現。

「人民日報」今日以從未有過的封面篇幅，歌頌華國鋒個人的才能及事業的經驗。

該報形容他是個無私、開放、正直、嚴謹、細心的人，說「華國鋒同志的工作態度很民主，不做作而易接近，他能令同志們團結一起工作。」

它又說，毛澤東希望「革命領袖們」有豐富的實際經驗，並對華國鋒過去的背景裡有中共各行政階層的豐富經驗——包括縣、省、以致全國一事表示讚揚。

「解放軍日報」昨天首先刊登這段文字，領先建立華國鋒個人崇拜。

此外，郭沫若作詩說華國鋒是英雄，理論性雜誌「紅旗」第一次以整頁刊出華的近照，是毛之後的第一人。

分析家相信，這些宣傳的主要目的之一是讓群衆認識華國鋒，一年前他還是名氣不大的「公安部長」，在共黨頭目中，他排第十一位。

不過，傳播媒介仍無宣揚一下華的背景，中共八億五千萬人仍然不知道這名最高頭目已否結婚？有沒有子女？甚至今年已幾歲？

三槍客挾持25人質封商店 機智老闆後門溜 召警來甕中捉鼈

（洛杉磯九日合衆國際社電）二十五名人質被一星期一晚試圖打劫家庭用品商店失敗的槍手所劫持，該店店主史加拿於劫匪闖進商店時便按了警鐘，然後離去，隨後帶着一小隊全副武裝的警察返回該屋宇，並從一個祇有他才可以打開的地下室中救出人質。

兩名疑匪被捕，另一名逃脫。

發生事件的五小時內並無一人受傷或開過一槍。

警方稱，該恐怖事件首先是三名持着步槍的男子進入於洛杉磯東北廿五哩（四十公里）泰爾郡區的一間哥倫比亞商店內，並聲言要搶劫。

史加拿立刻按了警鐘通知警察，並從該所兩層高的屋宇的後門逃走。

為數約五十名的警察，其中包括兩個單位的特別小組，很快便把該屋宇包圍，屋內兩名槍手便立即投降。

第三名槍手用槍威迫廿五名職員和顧客進入一個連通地下室，然後退上樓上的儲藏室。

一批重裝備的警察在前面掩護，史加拿返回該屋宇並將地下室的門之鎖打開，他返回外面的安全地方之後，店內職員便慢慢將門打開，在警方的槍手監視和保護下，人質便爬了出來。

警方包圍着該屋宇達兩小時，最後以犬隻追捕，但顯然該槍手已逃脫了。

人腦細胞訊號 學界首次錄獲

【加州史丹福九日美聯社電】據史丹福醫學院兩名研究員報導：人類個別腦細胞內的電子訊號，首次可以紀錄到。

皮連斯博士稱：「這項進展可能會導致人類腦病治療方面，例如癲癇症，有所進步。」

柯洛博士與皮連斯博士於週一在加拿大多倫多一次神經科學會聚會上發表他們的研究結果，他們的詳細工作報告，同時已刊登於本期的「腦研究」雜誌上。

皮連斯博士稱：「由於遺傳問題不能使用活人的腦細胞，因此，有關我們大部份的神經細胞作用的知識，均從動物實驗中獲得。」

他說：「但此問題也已獲得解決，從腦部開刀醫治神經系統毛病的病人中，我們獲得了人類的活腦細胞，將腦細胞放在一種含有糖、鹽及氧氣的液體內，它能持續數小時，可使科學家放下液體電極於液體內的腦細胞（直徑只有零點零四公厘），探測它們的電子訊號。這種技術可以用作研究個別腦細胞反應，及對神經系統毛病提供資料。在腦中有許多不需要的東西，因此，在許多病例中，割去部分組織是安全的。」

玩蛇「接班人」：印度新德里有「蛇園之家」的美寶村，若干少年在戶外課室中學習如何將正式如「死蛇爛鱔」的蟒蛇環繞在自己的身上，以圖引動該等蠍蛇昂首吐舌。玩蛇的藝術，一如大多數的印度古代藝術一般，通常是「子承父業」的，但在美寶村則是公開教授，初學者亦會獲師傅的真傳。

越共獅子大開口 航機借道一次 索價一千美元

【新加坡九日合衆國際社電】一航空界人士星期二日稱：越共政府向每一架飛越南領空一次的商用班機索價一千美元，作為飛越該國領空的費用。該等航空公司已嚴詞拒絕付該收費。因此，該等航空公司航機須繞過南中半島飛行。

國際航空協會的一名發言人星期二日稱：繞過越南飛行令航空界每年耗費約二千四百萬美元，還阻了飛行班次，及迫使若干國際性飛行班次須作額外的中途停留。

一份由國際空運協會技術委員會在該委員會的年會發表的報告稱：越南鄰邦寮國所要求的費用亦要九百美元。

雖然有數約十五間航空公司已獲河內及永珍政府准許飛越該兩國的領空，但迄今仍無一間航空公司有接受此建議。

但發言人謂：各航空公司仍不放棄希望河內及永珍會降低他們的要求。發言人並謂，國際航空協會的一個代表團已準備於明年一月與越南政府官員舉行會議。

在艱難中堅毅奮鬥 在奮鬥中成長茁壯

中國國民黨氣勢磅礴的革命進程

【中央社特稿】中國國民黨是具有悠久光榮歷史的革命民主政黨，也是在逆境中艱毅奮鬥，在奮鬥中成長茁壯的政黨。

八十餘年來，革命的環境和革命的任務，隨着時勢的變遷而有所不同，但革命的主義永遠不變，革命的精神始終如一，而革命的方式却不斷進步。

中國國民黨在民國十三年完成改組以來，先後舉行過十次全國代表大會，一次臨時全國代表大會，每一次都針對當時革命情勢的需要，為革命建國作重要的決策，而為中華民國開啓了一頁又一頁劃時代的輝煌史篇。

—一全大會— 革命進程的新紀元

第一次全國代表大會，於民國十三（一九二四）年一月二十日至三十日，在廣州舉行，出席的各省及海外代表一百六十五人。

二十日舉行開會典禮時，國父孫中山先生以總理地位主持，他致詞說：「今天這個盛會，是本黨開大會的第一次，也是中華民國的新紀元」。他並期望全黨同志，「本於創造民國的精神，改造本黨為有力政黨，並用本黨革命的主義來改造國家」。

大會通過了大會宣言，中國國民黨總章，中國國民黨政綱，組織國民政府之必要案等，并選出中央執行委員及中央監察委員。

宣言內容分三部分：一、「中國之現狀」，對當時中國政治情勢，作了批判性的分析，指出中國唯一生路，厥為實行以三民主義為綱領的國民革命。二、「國民黨之主義」，首先昭示中外，國民黨之主義即孫總理所提倡的三民主義。對三民主義的主要精神與原則，分別予以明確具體的詮釋，三、「國民黨之政綱」，列舉對外政策七條，對內政策十六條，指示對內對外的奮鬥方向。

總理在第一次全代會中言：「從前革命，因為沒有好方法，所以不能大功告成。這次開全國代表大會，就是要定一個好的方法」。大會通過的總章，就是以最進步的方法，改造黨，使成為有組織，有訓練的戰鬥體。

從一全大會起，中國國民黨進入了新的境界，不但組織方法改善，而且政務發展一日千里，特別是總理三民主義的演講，在同志們有了宣傳的課本，迅即喚醒了全國人心，使北伐之前，就已在北方獲得了思想戰的全面勝利，奠定了北伐成功的民心基礎。

—二全大會— 至誠接受總理遺訓

民國十四（一九二五）年三月十二日，總理逝世北平，中國國民黨面臨空前危急的局面，陳炯明攻擊於外，楊希閔的滇軍和劉震寰的桂軍陰謀叛亂於內，幸被蔣總裁率領國民革命軍一一敉平。十四年七月一日，依總理遺教，在廣州成立了國民政府，鞏固了革命基地，開創了新的革命機運。

這時，全國仰望中國國民黨拯救，國民黨乃於十五年一月一日至十九日，在廣州召開第二次全國代表大會，這次大會，以如何實踐總理遺志，迅速北伐，救國救民為中心任務。大會代表二百五十餘人。

大會對黨章、組織、紀律、民運、對內對外政策等多方面加以研討，並作成決定，其中最重要的是通過「敬謹接受總理遺囑」、修正黨章，保留「總理」專章，以示紀念，並通過「改良士兵經濟生活」等案。

開會日通過大會宣言，針對當時革命環境，以打倒軍閥[illegible]

這次大會選舉蔣公等三十六人為中央執行委員，候補中央執行委員二十四，中央監察委員十二人，候補中央監察委員八人，使黨中央的陣容更為堅強。

蔣公於二全大會中，以最高票當選為中央執行委員，又在二屆一中全會中當選為中央常委，此乃二全大會的成就之一，因為以後的國民革命歷史證明，蔣公開始肩負最高領導重任，乃是一個新局面的開端，以蔣公為中心的領導機構的建立，實為轉危為安的關鍵。

—三全大會— 策定訓政建國要案

蔣總裁領導北伐，統一全國後，於民國十八（一九二九）年三月十五日至二十八日，在南京召開第三次全國代表大會，出席代表三百三十餘人。

大會以結束軍政時期，全面展開訓政建設為主要任務，並以遵總理「召開國民會議」及「廢除不平等條約」的遺志，循「建國大綱」所訂程序及方法，建設國家。

大會通過了「中國國民黨總章修正案」，「確定訓政時期黨、政府、人民行使政權治權之分際及方案」、「確定地方自治之方略及程序，以立政治建設之基礎案」、「確定以國家總理遺教為國民政府訓政時期最高根本法案」、「確定教育宗旨及其實施方針案」、「確定訓政時期物質建設之實施程序及經費案」等，這些重要決定，是訓政時期全面建設的準繩。

民國十八（一九二九）年三月至二十（一九三一）年十一月，遵三全大會授權召開的三屆中央執行委員主持政領時期，黨政作為，均以三全大會各項決議為依據。雖然這段時期內，有赤禍外受侵略，有重大水旱天災，及野心軍人製造內亂，以致革命事業倍形艱難。然而，黨的革命精神至為高昂，三民主義思想已深入民心。因此，革命進程雖備極艱困，仍能奮勇前進，而獲致偉大的成就。

—四全大會— 精誠團結抵禦外侮

民國二十（一九三一）年入夏後，江淮各地霪雨不止，兩岸被百年罕見洪水氾濫，災區遼闊，受災人口達五千萬，而當年九月十八日，日本軍閥又突然發動事變，侵略我國東北三省，共黨趁此大災與外患交加之際，擴大叛亂，攻擊贛、鄂、閩、皖、豫各省，荼毒人民，情況慘烈。

中國國民黨面臨外患、內憂、天災、人禍交迫的嚴重局面，於民國二十（一九三一）年十一月十二日，在南京召開第四次全國代表大會，商討應變大計。

大會開會前夕，局勢混亂，黑龍江的消息，以及馬占山將軍的告急電報不斷傳來，與會人士都心情沉重。這次大會出席代表有三百三十六人，會期十二天。蔣總裁於開會時以「黨內團結是我們唯一的出路」為題，致開會詞，指出大會的兩大使命是團結內部，抵禦外侮。

民國二十（一九三一）年十一月二十三日上午，第四次全國代表大會，在黑龍江省垣齊齊哈爾淪陷，日本浪人在天津掀起暴動，各地青年紛紛要求中央立即抗日聲中閉會。

蔣公在致閉會詞時，勉勵全體同志，以犧牲奮鬥，死而後已的決心，報効國家；秉持赤誠，不斷成收利究，乃救亡圖存而犧牲。（未完待明續）

銀牌賽加時各一平手
東昇迫和精工 擇日再決高下
戰況激烈多人記名警告

【本報訊】大球場昨晚的一場甲組銀牌足球賽，精工與東昇兩隊在法定九十分鐘賽一比一未分高下（上半場精工以一球領先）加時再賽卅分鐘，仍然以一比一講和，於是兩隊須要擇日重賽，昨晚共有一萬零七百八十四球迷入場，收入為五萬八千一百五十四元。

精工昨伕在下半場四十四分半鐘前仍以一球領先，滿以為可以將東昇淘汰，誰知就在完場前半分鐘，被東昇麥天富在精工禁區內亂軍中射入，扳成一比一平手，未及中圈開球完場笛鳴，故要加時卅分再賽。

精工昨晚被東昇在最後半分鐘追和，可說是咎由自取，在上半場廿八分鐘，由胡國雄射出一隻「世界波」而以一球領先後，便放鬆來打，前鋒各將不思進取，猶幸後防各將仍能保持水準，否則昨伕已被東昇淘汰出局。反之東昇各球員未因先失一球而氣餒，而且積極反攻，故在下半場及加時的一段時間內，東昇完全取得主動壓著精工來攻，如前鋒能把握埋門機會，昨伕戰果可能改寫。

東昇昨伕演出比精工為優，尤以門將仇志强更演出水準，昨晚他力挽狂瀾，間接令到隊友打出信心，故仇志强可說是東昇的大功臣。

仇志强把關屢救險球
完場前半分鐘 東昇及時扳和
加時比賽雙方未添紀錄

賽事展開，球來球往至六分鐘，東昇梁傑棠右翼底線傳中，遠柱落下，劉榮根「頭捶」攻門，被精工張炳衡解圍。十八分，東昇黃達財與翁偉國沿右輔位推擋式推進至底線傳中，但無人接應，皮球掠門而過。十九分，東昇潘長旺被張子慧撞傷抬出場，由廖錦明入替，廿八分，精工李桂雄助攻，中場撥至胡國雄，拖至峨眉月附近起右腳勁射，皮球如箭離弦的飛向東昇門將仇志强右便入網，一比零，精工打開紀錄。卅三分，東昇換人，以吳錦華入替鄒沛强。四十一分，精工何新華策動攻勢，底綫傳中，康基郁近門截得，但被東昇守衛力纏之下無法起腳，傳交左輔位空檔的張子慧，却慢了一步，被東昇守衛擋甩，再由仇志强接去，上半場完，精工暫以一球領先。

換邊後，東昇頻頻反攻，但攻勢雜亂無章。十分鐘，精工麥哥利犯不君子行為，被球証黃牌警告。十八分，精工進攻，何新華中圈附近交晏紐，再直綫遠前，胡國雄接應，單騎直搗東昇腹地，止欲盤過仇志强射空門，但為仇志强封位拍出，精工失去一必入球的廿二分，東昇吳錦華近峨眉月附近突施冷箭，被卡鎬英接去。廿五分，精工胡國雄傳中，康基郁遲來一步失機。卅分，精工晏紐因不服球証被黃牌警告。卅七分，東昇廖榮磯侵犯李桂雄，被球証黃牌警告。四十四分，東昇梁傑棠反攻，吳錦華傳中，劉榮根乘精工守衛大漏之下，將球撥交伏兵城下的麥天富，一掃入網，一比一，東昇最後一分鐘扳平，旋完場笛鳴，加時卅分再賽。

加時上半場三分鐘，精工晏紐右輔位近底綫勁射，被仇志强接去。六分鐘，東昇黃達財右輔綺角位起右腳勁射，皮球直飛球門，但貼柱而出界。十四分，精工李桂雄撞跌黃達財，被黃牌警告。

加時下半場，東昇仍壓住精工狂攻。一分鐘，翁偉國峨眉月附近勁射，貼柱而出。五分鐘，精工何新華主踢罰球，張子慧衝門犯規，被球証警告。八分鐘，精工再攻，胡國雄中路傳球，交張子慧衝門，被仇志强出迎封位擋出。迄加時下半場完，紀錄仍是一比一打和，須要擇日重賽。兩陣如下：

（精工）卡鎬英
區永雄 麥哥利 古麗樓 張炳衡
李桂雄 康基郁 何新華
胡國雄 張子慧 晏紐

（東昇）仇志强
余國森 潘長旺 曾廷輝 廖榮磯
鄒沛强 黃達財 麥天富
劉榮根 翁偉國 梁傑棠

銀牌足球賽今在花墟上演
愉園前鋒難破密集
海蜂突擊仍有威脅

【本報訊】甲組銀牌足球賽，愉園對海蜂，今日下午三時在花墟球場舉行，預備組聯賽愉園對東方，於下午一時十五分打頭陣，票價統收五元。

今天的甲組銀牌賽，得勝一隊將與加山爭準決賽權，倘若法定時間賽完不分高下，即加時卅分鐘決勝負，苟仍成和局，就擇期重賽。

愉園與海蜂在主席盃初賽曾比賽過一場，戰果是二比二平手。但以全陣人腳分析，依然是愉園實力較强，正常的看法，愉園今伕應佔高一綫。最近愉園在聯賽以三比零勝東昇，又以二比二迫和精工，近況不俗，在聯賽五戰四勝一和位居首席。

誠然，愉園球員的近況不錯，但他們的前鋒最大的缺點是射門欠工夫，後防的越位路胖亦常常給對方偷襲機會，所以，他們遭遇到採用密集突擊的中型班，爭勝就倍感吃力。就實力而言，他們平均確優於海蜂，但能否將其擊倒，便要看他們的缺點改善的程度如何而定？

海蜂人腳並不完整，陳鴻平、盧松江、張耀國、葉尚華等球技雖然不俗，可是大都不能保持最佳水準，加上氣力所限，已難復過去英勇，因此攻守力均屬有限。

由於海蜂統帥部感到實力不足，最近又邀得麥昆尼加盟，今伕可以上陣，但他的球技如何？仍未得悉，此對海蜂在今伕的爭勝機會，將有着重大的影響。

（愉園）邱永成
吳炳南 李潤華 黎新祥 岱永生
鄧鴻昌 張子岱 趙林達
劉榮業 鍾楚維 余國傑

（海蜂）羅灶石
葉尚華 黎寶忠 胡漢根 李崇剛
陳鴻平 麥昆尼 盧松江
何劍球 麥高雲 朴利天

‧納斯達斯怒摔球拍‧香港的國際網球精英大賽，昨日羅馬尼亞納斯達斯對美國卡希路，納斯達斯不服球證說他所打的球出界，怒將球拍擲於地下。結果納斯達斯擊敗卡希路。（合衆國際社圖片）

麗視將播映 網球精英賽

本港「一九七六年香港國際網球精英賽」的精彩賽程，將在麗的電視獨家播映。麗的電視英文台，定本月十四日（星期日）下午二時五十分至五時四十五分，直播總決賽的精彩賽事。此外，分別在中文台（廿日星期六下午十二時四十五分）及英文台（廿一日星期日下午三時十五分至四時零五分）播映各場比賽。

網球精英賽昨有精彩演出
登拿馬田分別受挫
兩種籽球員被淘汰
納斯達斯及露斯和均獲晉級

【本報訊】香港網球精英大賽，昨日進入第二天，但由於賽事大都實力接近，故此很多場均需長時間才賽完，因此導致有一場雙打賽事要延期至今日舉行。

在昨日的各場比賽中，以納斯達斯對卡希路的一場最可觀，雖然納斯達斯是本屆單打賽事的第一種籽，而且技術及經驗均較卡希路為佳，所以賽事成一面倒，但納斯達斯在第一盤的演出顯得漫不經心似的，因此輸程較緊，惟是納斯達斯每一次發球均能取分，可見他的發球技術準且勁，卡希路卒以五比七見敗。

在第二盤各局賽事中，納斯達斯眼見穩操勝券，所以充滿娛樂性的表演，入場觀衆不但可以欣賞到其精湛的球技，而且還像看了一場「差利」的笑片似的。以「發牌氣」著名的納斯達斯，在昨日比賽中竟然沒有表演他的「殺手鐧」，全場比賽祇發生了一大球拍，與司綫員發生了一次爭執及發脾氣用腳踢了一次球，另一次做出引人發笑的動作。

在賽後，納斯達斯表示他對自己的演出仍未滿意，而在比賽開始後不久他自己則感到喉痛，幸而稍後痛楚消失，所以有較佳的演出，而對於場地方面，納斯達斯表示很不錯。

惹美而精彩的比賽之後，亦有冷門賽果出現，那是第二種籽球員馬田及第八種籽球員登拿，雙雙在初賽中被對手淘汰出局，有全世界發球速度最快之稱的登拿，是被一位藉藉無名的澳洲球員馬克士所擊敗，而且紀錄是零比二。不過，登拿昨伕顯得疲乏不堪，對於馬克士的發球似乎無還擊之力，據悉他是無意在香港逗留，而留力在下週參加英國混布爾頓的網球外圍賽，登拿遂大被淘汰，對錯過他的演出網球迷似乎是一個損失，因為未能一睹其風采。

擊敗登拿的澳洲球員馬克士，是第一次來港作賽，他祇打了職業網球一年，過去祇參加一些澳洲本土的賽事，成績未見突出，今次他能夠擊敗登拿，可算是超水準之作，而他自己亦感到是一個意外。

澳洲露斯和在無驚無險的情況下以二比零輕取西德的樸茲，而露斯和這位老將在這場比賽中充份表演其反手削球絕技，但不知為甚麼樸茲竟然要迫使露斯和常用反手的打法來擊球，所以樸茲可說是敗在露斯和的絕技——反手削球。

在單打的賽事中，手法並不正宗之西德曾曼對澳洲巴歷的比賽可謂精彩百出，打得難分難解，巴歷負網頑抗的情況下，亦有出色的表現，但抵擋不住曾曼的「大小斜角」旋轉球打法，雖然疲於奔命，推在第一盤中竟要用「最後爭勝兩分」的方法來決定勝負誰屬，而這兩位球員的勝負關鍵，是曾曼的經驗及技術較佳，加上上網扣殺準而狠，巴歷在備受壓力之下而敗下陣來，可算是雖敗猶榮。昨日各場賽果如下：

（單打賽）巴拿舒提（義大利）勝哈地（美），二比零（六比一、六比四）。范禮（紐）勝沙菲（埃及），二比一（二比六、六比三、六比四）。馬克士（澳）勝登拿（美），二比零（六比三、六比四）。納斯達斯（羅馬尼亞）勝卡希路（美），二比零（七比五、六比一）。露斯和（澳）勝樸茲（西德），二比零（六比一、六比二）。哥曼（美）勝迪蘭尼（美）二比零（七比六、七比五）。希芝（美）勝卡米高（澳），（六比二、一比一）（棄權）。登吾（荷）勝雁查（澳），二比一（六比四、三比六、六比三）。美亞（美）勝加曹（澳），二比一（六比三、五比七、六比三）。曾曼（西德）勝巴歷（澳）二比零（七比六、七比五）。森遜（紐）勝馬田（美），二比零（六比四、六比二）。添古厭遜（美）勝伍倫（美），二比零（六比四、六比一）。蒙坦奴（墨西哥）勝儀倫（美），二比零（六比二、七比五）。

（雙打賽）馬捷地（美）、敏倫（印度）勝艾活（澳）、麥南美（澳）二比一（三比六、七比六，六比四）。古朗（澳）、厭查（澳）勝賣拿（美）卡遜（美），二比一（六比三，二比六，六比二）。

今進入第三天角逐
納斯達斯上陣 迎戰澳洲獲士

又：網球精英大賽今日在維多利亞網球場進入第三天的比賽，單打有九伕，雙打的六場比賽則為初賽，即是說今日共有十五場比賽，由早上十一時開始，共分三個比賽場地舉行，而以中央場的秩序較為可觀，今天的票價分廿元及三十元兩種。

今天上陣的種籽球員有納斯達斯、露斯和、巴拿舒提及范禮，當然以納斯達斯對獲士的一伕最吸引觀衆，因為球迷並非存心看納斯達斯的勝與負，而是看他的球技及一些充滿娛樂性的小動作。

今日有一場雙打比賽，由儀能、莫地對艾地、葉士登，原來是由哥曼與卡米高代替前一對的，但由於「哥、卡」組的卡米高昨日在單打比賽不慎扭傷背脊肌肉，所以宣佈退出本星期的所有賽事，因而導致哥曼無緣在雙方賽中角逐。大會按例在「野店球員」中抽派一組球員來代替，「艾、葉」組便得以參加比賽。現列出今天的各場秩序如下：

（中央場）（單打賽）威靈查（美）對敏倫（印度）古朗（澳）對馬克士（澳）高番域茲（美）對活城（澳洲）納斯達斯（羅馬尼亞）對獲士（澳洲）（雙打賽）拿福士（澳）、露斯和（澳）對樸茲（西德）、賓沙（美）巴歷（澳）、森遜（紐）對高番域茲（美）、巴拿舒提（義）馬捷地（美）、敏倫（印度）對希芝（美）、美亞（美）

（一號場）（單打賽）范禮（紐）對馬捷地（美）巴拿舒提（義大利）對賽士達（美）（雙打賽）曾曼（西德）、法斯賓達（西德）對范明（法）、倫拿（美）蒙坦奴（墨西哥）、拿拉（墨西哥）對烈地（美）、登吾（荷）。

（二號場）（單打賽）馬士達（澳洲）對拿拉（墨西哥）亞南（印度）對蒙坦奴（墨西哥）露斯和（澳）對麥南美（澳）（雙打賽）儀能（美）、莫地（美）對葉士登（港）、艾地（菲）

中華國術代表團回國 參加華賽昨凱旋返港

中華國術體育聯合總會屬下王蘇健身院、吳添國術館派隊回國參加十月廿三日舉行的「中正盃」國術大賽，由王蘇，吳添率領健兒傳泰、張偉興，宋廣田，戴國鴻、吳添來，陳錦清回國，結果榮獲海外組冠、亞軍。大軍昨日凱旋返港，到機場歡迎者有國總首長凌鎮邦，呂達，蘇源，梁芬，譚錦銘，陳德陸，李才，羅祺，甘國雄等數十人。附圖為榮獲「中正盃」的中華國術代表團下機後與歡迎者合照。

體壇萬花筒

△英國國腳騎士被召歸隊

△英國國家足球隊領隊麗維，為着加強實力應付十七日對義大利的一場世界盃外圍賽，重召前國家隊隊長騎士歸隊。

騎士再入選，是代替利斯聯的麥地尼，因為麥地尼於上週末的一場比賽中受傷。盧李維同時放棄於上週末受傷的打比郡中場球員奎理佐治，熱刺射手彼得泰來，曼聯的歌希路及乙組威爾斯中場的威儲士，以減少至最高限額二十二人進軍羅馬，出戰義大利國家隊。

而另外根據電訊消息，英國甲組各場賽事，打完十三日熱刺對布里斯圖之後，全部賽事暫時停止，延期至英國國家隊打完世界盃外圍賽對義大利始重燃戰火。

△羅國女網球員請求庇護

△羅馬尼亞女網球員森蓮蒜古，正在急謀地等待美國發給的政治庇護文件，使她能與她的瑞典籍未婚夫波治在世界網球巡週賽事中會合。

這位快將二十歲的羅馬尼亞女網球員對記者稱：「波治與我已經交換了訂婚戒子」，她並且證實曾向美國國務院申請政治庇護，而國務院告訴森蓮蒜古不要離開美國，直至收到華盛頓發出的文件為止，此文件可隨時收到。自從一九七五年九月，繼捷克的拿勒迪娜娃之後，森蓮蒜古是第二位共產國家網球員申請政治庇護。

森蓮蒜古曾於一九七三年奪得溫布頓青少年組初級賽亞軍，七四年法國初級賽冠軍，於十七歲時進入世界網協盃的準決賽及曾四度參加維珍尼亞網球精英賽，贏取過三千二百五十元的獎金。

亞洲女籃今有三仗
新加坡及日馬 分戰菲韓中共

【本報訊】亞洲女子籃球錦標賽，今日有三場在九龍伊館舉行，下午五時，新加坡對菲律賓，六時半，馬來西亞對中共，八時，日本對韓國，門券三十圓。

本屆亞洲女子籃賽，香港已於前晚賽畢全部賽程，新加坡與菲律賓今天賽後，該兩隊亦結束他們的賽事，今伕得勝者將居於第五位，敗者則得第六。以雙方技術經驗而論，新加坡較勝一籌，且看菲律賓能否憑著死纏爛打而扭轉局面。

其餘兩仗，馬來西亞球員身材吃虧，以難威脅中共，而韓國則可穩勝日本。

三院籃球賽 已揭開戰幕

東華三院員工福利金委員會員工籃球賽，在九龍牛津道該院實務南中學球場舉行開球禮，請到主席兼員工福利金委員會主任委員馬清偉主持，序幕戰三院總理隊與職員隊作友誼賽，此次籃球賽為第六屆，參加者有：秘書物業人事部聯隊、社會福利部聯隊、廣華聯隊及大口環聯隊等。

藉口替人解難消災
吉卜賽人詭計行騙

你曾被一個吉卜賽人卜休咎嗎？你知道甚麼是「巴特林」嗎？甚麼是「薄利大」？「巴特林」是一個吉卜賽人留在你的閘門附近的一束樹枝，告訴其他的吉卜賽人關於你的事情。如果那個吉卜賽是一個很年老的婦人，她或許是族中的一個最老的婦人——「薄利大」。

如果你看見你的閘門在一個吉卜賽人走了後有一個×符號，那是說「沒有事」。但如果它是一個零，你可以預期那個吉卜賽人會再來一次。

在英國各地，吉卜賽婦人都從前門進來，售賣傳說的物品，鮮花，束及掛衣釘。

作為推銷技巧，她們時常說你氣色甚佳。多數的吉卜賽人是率直的和忠實的，但也有少數是壞的。

他們的詭計和秘密已有幾個世紀的歷史，但人們仍然墮入他們的陷阱裏。最普通的詭計之一是說，有人咒你生病。換句話說，一個秘密的敵人正在設法破壞你的生命。那吉卜賽人表示可以替你解解——當然要一筆錢。

一個吉卜賽婦人曾向筆者施這樣的詭計。她到筆者的家來，在門口兜售一束鮮花——後來憑著她的水晶球替我卜休咎。她告訴筆者，有人準備破壞筆者的婚姻。她可以粉碎他們的陰謀，却要五鎊，當筆者不上釣，她施壓力的說：「如果你的婚事發生了事情，豈不可怕？你想你一生都不快樂嗎？」筆者給她五十便士，並叫她走。

有些吉卜賽人是兩人合作的。去年，兩個吉卜賽人敲約克郡的一個家庭主婦的門。其中一個吉卜賽人給她看掌，說她被施了毒咒，消除毒咒，收取四鎊。

另一對吉卜賽人敲哈里法克斯的一個六十九歲的婦人的門，說可以替她卜休咎，收費十鎊。那個老婦人從那個盒子裏拿錢出來，那兩個吉卜賽人說，那些錢已被施了毒咒的，拿那個盒子去纏解，答應把它送回來。他們吩咐那老婦不要打開前門，最低限度一小時——否則「惡鬼將進入屋裏」。警察現仍繼續追查這對吉卜賽人。

直至一九五一年為止，在英國，偽稱消解鈔票上的毒咒，可被視作女巫而被監禁。（上）

英軍實力能起甚麼作用
雖不至僅餘將軍與樂隊

年份是一九八零年。香港發生暴動，但保安部隊不能夠應付局勢。英國軍隊被召來了。他們能夠怎樣快的到達及他們能夠做些甚麼？

答案是：很少的。當英國聯合參謀長主席布朗將軍形容英國的防衛力量是「可憐的……」，他祇有陸軍上將和海軍上將以及樂隊……」的說法，有點誇大了，但也相當正確的。

經過了二十年的裁減人力和配備，英國的武裝部隊實力，不足以負擔它的少數殘存的殖民地如香港等所需的責任。

英國的部隊也快將不足以擔任在北大西洋公約組織的角式。

在英國的主要的歐洲承擔，駐在德國的英軍，情況比較多數人所知的更壞。

但是，英國快將再來一次削減國防經費，英鎊的跌價已使英國的駐外國的部隊的費用增加。

駐德的英軍，在英國的費用將是二億鎊。但在德國，支付德國的物價而又須以馬克支付，實際費用是四億鎊。在過去六個月內的英鎊跌價，使那數目增至六億鎊。在英國國防部，沒有人預測本年底的實際支銷數目。

考慮到這點，國防設計家們預期，下月華盛一九七七——七八年度預算大綱時，將再度削減支銷。

最佳的估計是，再節省三億鎊。據在德國的人士說，萊茵陸軍已計劃進一步的削減支銷，主要的是限制旅行。

但工黨首相幾乎一定的要求更大的削減。

首相的國防研究組所委派的兩項專家研究已經研究了英國的國民生產總額的百分之四點九減至北大西洋公約組織的不均衡的百分之三點九，這兩項研究，來自局部由國防部資助的鴨巴甸大學的高級國防研究組。

他們的結論是：這樣的裁減軍費，落在海、陸、空三軍身上，勢將使其中兩種部隊必受犧牲，而讓第三種部隊保存完整。

根據國民生產總額計算，國防需要的不平衡是：英國的國民生產總額低過多數其他的北大西洋公約組織國家，而英國的國防需要卻不少過。

在歐洲土地以外，英國要保護油船、一大批商船，以及在加香港等地的承擔。

但是，鴨巴甸研究的首席作者絡達伍特計算，一九七四年的國防檢討及其後的削減支銷的合併的效果，需要在今後四年內再削減三萬五千軍人及二萬文職人員。（他計算為減低英國的國民生產總額的支銷，將使另一批十二萬五千至十四萬五千人要到職業市場求職去）。

獨立的，甚至有些保守黨國防理論家，現在也指出鴨巴甸研究的同樣的選擇。

在一本新出版的保守政治中心小冊子，國會議員白提建議：「如果大家同意英國應該增加它的海軍實力（白提贊成的），以及最低限度維持駐在德國的五萬五千人是否有任何問題却是，駐德英軍的五萬五千人是否有任何特別的應用。」他結論說沒有應用。

英國怎樣會弄得這麼糟？廣義的說，英國面對着三大種類的軍事行動，現實卻是英國不能應付其中兩個。這三個威脅是：

一：華沙公約部隊對北約組織的「閃電」進攻（國防設計者們叫這是「短戰爭」）。

二：西方海運路線被蘇俄的海空軍襲擊的拒殺。蘇俄北方艦隊現在作那樣的一個戰略的演習，那可以來對付彎曲的海的片事；它將不費一彈。

三：不可預測的「低密度」衝突，如北愛或在百里斯（洪都拉斯首府）進攻的危險。

事實上，幾乎所有六十次牽涉英國部隊的戰後的武裝衝突屬於這一類。（一）

跟電影業的明星探相似
唱片業最難是物色新歌手

我對於流行歌手的名譽，唯一使我感覺驚訝的是，許久以前，在一項「新面孔」的無綫電台的天才表演中的一事件。一批裁判員，其中幾位是唱片灌製商，根據參加歌唱者的成績，給予一下、兩下或三下鐘聲。最佳的三下鐘聲的歌者獲得一張灌片合同。

顯然的站在播聲器前，我唱到「史畢妮，我多麼愛你……」突然鐘聲一響，我的歌唱事業完了。

當我入倫敦的富話格監唱片公司（唱片灌製商法蘭斯的辦公室）的錄音室，這童年的記憶浮現於我腦海中。

各種鐘聲立即消散，這真沒有夾實茄的魔鬼，祇是一個友善的人，幾乎隱藏於一張大辦公桌的堆積盈尺的文件後邊。

約翰尼懷述說：「我於十五歲時加入音樂業，做一個音樂發行人的辦公室小廝。我後來做到一個樂隊指揮，目前我彈鋼琴，給多數的大歌星伴奏。我三十二歲時參加菲臘浦，作為藝員及錄音室經理。那是廿一年前的事，現在增加了兩個經理。我的專長是中間路綫的音樂，現在仍是。」

在一個音樂節遇見法蘭基伏根，他與這位當時紅星簽了合同，灌製「給我月光」及「綠門」。

「其後若干時間，有一晚在家裏看電視，我聽一個很刺激的聲音，歌唱着「暴風雨天氣」，但他們沒有介紹這女孩子的姓名。我後來知道她是誰，給她簽訂合同。她灌了她的第一隻流行歌唱片——香蕉船之歌，它的銷量名列最高的二十名內，」那女孩是莎莉巴賓。

「其後，她灌了「因為我愛你」，它名列第一。一天，我在蘇荷去看一個經營夜總會的朋友，一個三點泳衣女郎的歌舞團唱一隻顯然屬於流行歌的歌。我的朋友說它是他寫的，我說：『那是莎莉巴賓要灌片的第二隻歌。』「它是物我密語、蜜糖、物我」，它是第一的流行歌。」

這揭示一個灌片商怎樣找尋明日的超級明星。

多數來自代理人，許多滿懷希望的寄去錄音帶或私人製造的唱片。「我最低限度每星期收到五十張。但是，或許一千人中祇有一個人獲得一張灌唱片合同。當然有例外。」約翰尼笑說：「有些人唱得那麼糟糕，你會懷疑他們怎樣有膽把它們寄來！麻煩的是，太多人模仿當時的著名歌手。」

約翰尼憑本能的挑選明星——這本能是他的從業三十五年後才發展。

約翰尼解釋說：「直至約十四年前，灌片是在一條單綫聲帶上進行，因此歌手必須十全十美。如果敢聲太響，那是不好運氣。現在我們使用十六及廿四綫路的錄音機器，因此我們祇須較低級的綫。」

通過那些隔聲的門，我們進入灌片室的控制室，杜尼有已在那裏等候着。結果是許多譯手並低聲的說：「許多歌說：「灌片所需時間平均約三小時，我待週或許灌兩張，那些音樂員是非常有效率的，多數的歌手太過專業化，不會造成困難問題，最大的頭痛是唱一位歌星找尋合適的歌。有數以百萬計的歌，多數是很悅耳的，但不夠進壯。」

約翰尼指出：「在這行業，有一件事你永遠不能說的就是有些事情是不行的。我為哈利威康灌的第一張流行歌唱片「與莫特利在一起」，是一首歌劇的歌。五年前，如果你說柏利柯澳會搖士重來，你會嘲笑「胡說八！」」

當代最肥婦人的生活

法蘭西絲伏吉斯有一些奇怪的困難問題。作為世界上最肥的婦人——八百二十六磅——她很難有一個正常的生活。

五十六歲的法蘭西絲，承認「過着像其他的人的生活是一個不可能的夢」，她祇是五呎一吋高，而臀圍却是七呎四吋半。

她被列入健尼斯的世界紀錄書，它形容她是「最接近一個圓形的婦人的」。

在庫巴地的家裏，法蘭西絲講述她的生活如下：「世界上沒有一間店舖製造適合我的衣服，因此我要親自縫製衣服或找朋友幫忙。我坐下時要小心，以免椅子破爛。當我靠着一度牆，我時常聽見它在三分之一噸的壓力下爆裂的聲音。」

當法蘭西絲要量度她的體重，她不曾跌上浴室的磅。她要到機場去，跳上貨物磅。她乘一架風力的升降機登上一架民航機，並要坐三張修去了手靠的椅子。

法蘭西絲睡在一張特製的大床，用波多黎各的超級木製造的。她的丈夫山利衣，體重一百七十八磅，造了一張堅固的鋼床以幫助她登床。

法蘭西絲說：「我最喜歡動我的身體，但我所能做的是受到限制的。我不能夠登上一輛巴士或擠過超級市場的檢查口，我亦缺一輛汽車，前排座椅向後推，我不能走進浴缸。我祇能夠作淋浴。有一件好事却是我吃我喜歡的東西，無須減肥。增減幾磅，有甚麼分別？」

法蘭西絲出生時不是一個胖孩子——她祇重六磅兩盎斯。但當她已一歲大，百日咳和白喉症影響她的分泌腺，而她第一次發胖時的體重是一百九十磅。

當她愈來愈重，她從事裁縫工作，被稱為世界上最肥的「樂與怒」舞蹈女郎。她笑說：「那是最大的發動。」

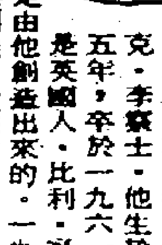
法蘭西絲曾經結婚三次，並生產了六個孩子，但其中三個夭折了。

法蘭西絲生產第一個嬰孩，花費了三個星期的工夫，產後仍迷不醒人事五天。

因為快將列入健尼斯的世界紀錄書，一個根尼斯發言人說：「伏吉斯夫人保持着現仍活在世界上的最肥的婦人的紀錄。沒有人出來向她挑戰。我們從獨立的見證人獲得她體重八百二十六磅的證據。」

法蘭西絲說，她對她的身軀並不感覺尷尬。「許多人會認為我的生活是不可能的。但我不介意。上帝仍然一樣的愛我。我很快樂，我有健康和孩子，我不是自閉或厭倦的。」

最多產與最年輕的作家



世界上最多產的作家是查理士‧韓美頓，別號法蘭克‧李察士。他生於一八七五年，卒於一九六一年。他是英國人。比利‧賓德這個著名人物，就是由他創造出來的。一九零八年是他創作生涯達到顛峯狀態的時候。供男孩子看的漫畫雜誌「寶石」週刊（創刊於一九零七年）和「磁石」週刊（創刊於一九零八年）的全部文字及另外兩種週刊的大部分稿件，都是他寫的，平均每星期寫八萬字。他一生總共寫了一億多字。他喜歡在電燈光下寫作，而不喜歡在洋燭下面寫作。他沒有結過婚。

鑄毛時代最多產的作家是波蘭的約瑟夫‧益納西‧克拉奮斯基。他出生於一八一二年，卒於一八七七年。他總共寫成了小說和歷史作品六百多卷。

而發表過最多小說的作家是嘉翠運‧林西女士（馬戴‧科爾納夫人），生於一九零三年，卒於一九七三年。她是南非角城西薛瑪錫人。她曾用六個筆名，其中兩個是男性的筆名，發了九百零四篇長篇小說。

從一九三二年起到一九七三年止，英國小說家約翰‧吉利西（生於一九零八年，卒於一九七三年）用他自己的真姓名及十三個筆名，寫了五百六十四本小說，總計四千多萬字。以前，他也創造過最高的退稿紀錄——稿件被退回達七百四十三次。

英國的安烈‧馬戴‧布莉敦（特勒爾，畢德斯夫人）曾寫成了六百多種兒童故事，其中許多是短篇的。一九五五年一年之內，出版了五十九本兒童故事。它們被譯成一百二十八種文字。她出生於一九零零年，已於一九六八年去世。

劃下發表短篇小說三千五百篇的最高紀錄的是米高‧蘇蘭他於一九二四年在倫敦出生，後來遷居於澳洲新南威爾斯的特隆莫尼。在他的賢妻蘿運‧布莉安蒂的協助下，他們寫成了六十種長篇偵探小說和八十種舞台及電視劇本。

寫得最快的長篇小說作家是艾爾‧史丹尼‧嘉納，（生於一八八九年，卒於一九七零年）他是通俗神秘小說的作家，創造了柏利‧美臣這個著名的小說中人物。他每日可以口述一萬字，由他的助手寫成文稿，然後加以修改。他可以同時寫七本不同的小說。他所寫的一百四十種小說，在他死時，已銷了一億七千萬本。

上面說過的英國長篇小說作家約翰‧吉利西年曾達到廿二本。他曾在一星期之內，寫成兩本小說，期間休息過半天。

最快的劇作家是英國的艾嘉（李察）華萊士（何理察）。他曾於星期五日開始撰寫「現場」一劇，到星期日午餐的時候已脫稿了。這劇本包括舞台指示在內，最不尋常的，就是這樣匆寫好的劇本，與原著一樣，不須怎樣改動。

他以最短時間寫成的一本小說是「三隊檬澍的秘密」，他於星期二日開始寫這本書，到星期五日便已把用打字機打好的原稿，送到出版商那裏去了。他生於一八七五年，卒於一九三二年。

最老的女作家是阿涵絲，布洛克夫人。她是英國畫家。夏士里美人，她所寫的「我的雜多利亞青年肖像」一書，在一九七一年三月出版時，她已是一百零二歲另八個月了。

年紀最輕的女作家是多蘿菲‧史德利（她出生於一九五八年五月廿五日），美國羅盛頓人。她於一九六二年寫成的「世界是怎樣開始的」一書問世時，年方四歲。該書於一九六四年八月，由紐約普迪安書局出版。這是一本作為商品出售的書。（德芳）

外圍行情大幅上揚 港金價昇近二十元
去息一元尾盤成七五八·四
美電美鈔續下跌日元市企穩

【本報訊】自國際貨幣基金組織第四次賣金中標價高出乎意料之後，國際黃金市場價格，即日漸昇好，至本週一漲勢更呈凌厲，（按：行情請參閱下文），金價激升原因：㈠倫敦金商認為，美國投資人士預料新政府經濟政策將引致通貨膨脹，紛紛入市，謀求保值。㈡傳說中東及遠東買家亦有落場。㈢瑞士方面認為，週一金市情況乃因南非國家儲備改善，足以影響南非減少售金數量。㈣倫敦市場報傳，北韓政府恢復輸運資金前往倫敦，數量達一千零一十七公斤，為本年一月以來首次付運，最後目的地未明。㈤世界市場幣值動盪，英鎊及美元均告下跌；石油價格又醞釀調升。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報一三一·五〇美元（升四元半），瑞士入價報一三一·七〇美元，出價報一三二·五〇美元（升五美元），巴黎報一三三·七二美元（升五元九角八仙），加拿大期貨報一三三·三〇美元（升五元一角），美國紐約報一三三·〇〇美元（升五角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·六一六五美元（縮一分零五厘），美國告老士報一·六一五〇美元（漲五錢）。

本港金市，前市尾盤為七三九·一，昨日上午開市報七五七·〇，最高報七五八·一，最低報七五二·八，收市價七五八·八。息價盯去息一元正，上牌現貨交收共三千三百両，公價定七五七·五〇。

下午開市七五七·九，最高七五九·五，最低七五四·四，收市七五八·四。終日波幅為六·七元，收市價與前市比較，昇幅為一九·三元，昨市走勢向上，完全係跟外圍行情走。

美鈔報跌，大鈔報四·七八八，普鈔報四·七七五。美電最高報四·七九八，最低報四·七九〇。

日元牛皮，大紙報一六二·六，台幣報一二二·五，西德馬克報一九七·五，法國法郎報九五·〇，瑞士法郎報一九六·〇。

每日股市

股票市疏成價跌 成交二千餘萬元
新世界末期息派四分

【本報訊】外圍行情大幅下跌，港股市人心多存觀望態度，交投減縮，市價偏低。四會總成交額為二千五百八十三萬元，計：香港交易所佔七百四十一萬元；遠東交易所佔一千一百二十一萬元；金銀交易所佔七百零六萬元；九龍交易所佔一十五萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見賣盤湧現，市價徐徐趨低，上午恒生香港指數收三九三·五八，跌五·〇三。午後，市況轉硬，恒生香港指數下午收三九四·九五，全日指數與前市比較，跌三·六六。一般收市價與前市比較如下：

滙豐收一八元，跌三角。港燈集團收四·七元，跌二分半。九燈收二六·四元，跌三角。電話收二六·九元，跌二角。九倉收一四·五元，跌二角。置地收六·七元，升五分。怡和收一六·八元，跌二角。和記收三·一二五元，跌二分半。會德豐收二·九元，升七分半。

本港股票週一在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·四七五元，怡和一六·六三五元，和記三·一二元，會德豐二·七九元，置地六·五六五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二二九二·六〇，跌三八·二二，公用類一六二一·五三，跌一四·一六，地產建築類二七六·七五，升一四·五一，工商企業類一八一·四八，跌〇·一四，倉塢類三六二一·六六，跌三四·八一，酒店類一三九二·三二，跌〇·四六，紡織類一一三〇·八六，無起跌，投資類二四六九·九五，升一·八一七，橡膠類七五九·五八，無起跌。

新世界發展末期息四分，截止過戶十二月二日至十二月十五日。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	七·八三〇	跌〇·〇三〇
	入	七·六六五	跌〇·〇三〇
美元	出	四·八三〇〇	跌〇·〇一七五
	入	四·七七〇〇	跌〇·〇一七五
加拿大	出	五·〇一三〇	跌〇·〇一五五
	入	四·九〇〇〇	跌〇·〇一五五
西德馬克	出	二·〇二八五	升〇·〇〇二〇
	入	一·九七二五	升〇·〇〇二〇
法國法郎	出	九九·〇五	跌〇·〇二五
	入	九五·二五	跌〇·〇二五
瑞士法郎	出	二·〇〇七五	跌〇·〇一〇
	入	一·九四二〇	跌〇·〇二〇
日元	出	一·六六〇	升〇·〇〇一〇
	入	一·六三五	升〇·〇〇〇五
人民幣	出	三九·〇三	無上落
	入	三九·二三	無上落

原棉價高紗價偏低 紗廠停開遠期賣盤
價格比去年同期高四成 廠價僅高出百分之十四

【本報訊】由於棉花價格高昂，棉紗售價追不上棉花，而本港大部分紗廠已訂購棉花屬於低價的，預計到了明年二月，就要用完，往後紡紗用的棉花，成本更高，紗廠為此，昨（九）日停止開出一月份交貨的賣盤，形勢發展，堪加囑視。

據棉紡業人士指稱：現在棉花價格比去年同期漲了百分之四十五，例如美國一吋點三八棉花，現在F·O·B·每磅八落美金，去年同期則為五落四仙美金，但本港十支空氣紡現在每包一千九百元，去年同期每包一千七百元，不過漲了百分之十四，實在與棉花價格不相稱。如果照現在棉花價格計算，紡製十支空氣紡棉紗，每包成本約達二千一百五十元，雖然紗廠現在用的棉花，是成本較低的，但預算到了明年二月，就用完了低價訂入的棉花，屆時紡製棉紗成本自必大增。

現在紗廠暫停開出一月份交貨的賣盤，是為了阻止一部分的投機性訂購了較遠期交貨的棉紗，倘若賣出，不必預訂紗棉。遠期交貨，巴基斯坦紗開來賣盤，亦不過一個月後付船，南韓棉紗每月開一次賣盤，已經是最近所採的措施，本早在幾個月已是如此，港紗廠停止接受遠期交貨，亦屬合理。

本港股票市昨日成交報價表
（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

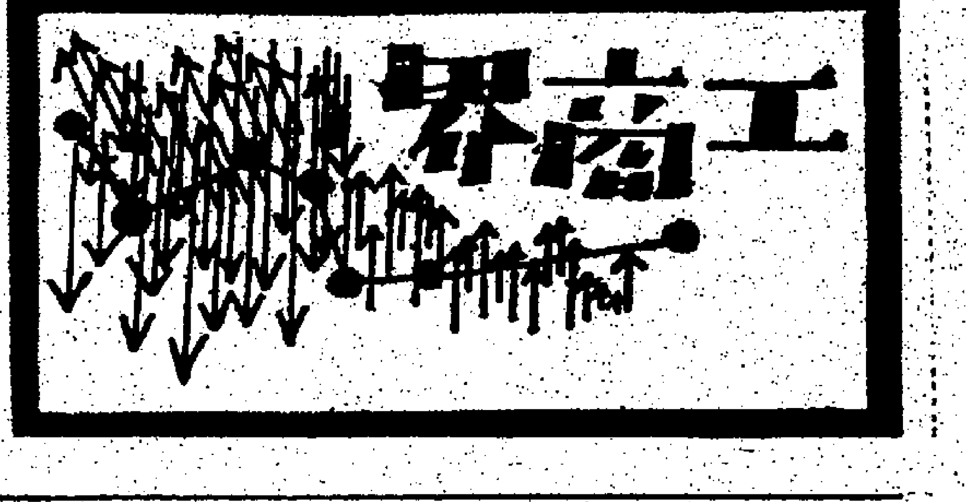
（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 393·58	上午 1988·10	上午 340·23	上午 339·91	上午 366·71
下午 394·95	下午 1993·57	下午 346·57	下午 340·43	下午 366·72
跌3·66	跌12·46	跌1·98	跌2·31	跌1·41

四會總成交額：二千五百八十三萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.00	18.00	17.90
海外信託銀行	2.525	2.525	2.50
友聯銀行	5.40	5.40	5.35
（公用類）			
港燈集團	4.70	4.70	4.65
九龍電燈	26.40	26.70	26.30
電話公司	26.90	27.00	26.80
中華巴士	21.00	21.00	21.00
九龍巴士	3.925	3.925	3.85
香港隧道	9.45	9.45	9.45
（倉塢類）			
九龍倉	14.50	14.70	14.50
九倉債券	122.00	122.00	122.00
均益倉	6.40	6.40	6.40
黃埔船塢	9.80	9.80	9.80
（航業類）			
亞洲航業	5.30	5.35	5.30
會德豐船務(A)	4.00	4.00	4.00
會德豐船務(B)	0.39	0.40	0.39
中華造船廠	0.92	0.92	0.92
維達航業	5.25	5.25	5.20
華光航業	3.55	3.575	3.55
寶福發展	0.71	0.71	0.71
東方貨櫃	3.50	3.525	3.475
（建築類）			
保華	3.20	3.20	3.15
新昌	2.625	2.625	2.60
大新（公和）	2.05	2.05	2.00
海港工程	0.80	0.80	0.80
青洲英坭	18.60	18.70	18.60
大亞石業	0.83	0.83	0.83
安達臣集團	1.18	1.18	1.17
（投資類）			
聯合企業	6.65	6.65	6.40
怡和證券	6.50	6.50	6.35
新鴻基證券	1.71	1.71	1.71
（地產類）			
置地公司	6.70	6.70	6.60

股名	收市價	最高價	最低價
志正國際	0.80	0.80	0.80
紀德置業	0.52	0.52	0.52
豪華置業	0.32	0.32	0.32
大信置業	0.90	0.90	0.90
大元置業	1.20	1.20	1.20
華廈置業	0.59	0.59	0.59
新安置業	0.42	0.42	0.42
博富臨置業	0.88	0.89	0.88
夏利來置業	0.37	0.37	0.37
永泰建業	3.00	3.00	2.90
啓明建業	0.75	0.75	0.75
捷聯企業	1.32	1.32	1.32
美漢企業	0.79	0.79	0.78
港九工商企業	0.65	0.66	0.65
長江實業	5.80	5.85	5.80
麗君地產	1.55	1.55	1.50
富利地產	0.78	0.78	0.78
恒生工業地產	0.285	0.285	0.275
大昌地產	1.10	1.10	1.08
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.50	4.55	4.50
聯邦地產（A）	1.97	1.97	1.97
聯邦地產（B）	0.38	0.38	0.38
和記地產	7.05	7.05	7.05
萬邦地產	3.80	3.80	3.80
和豐地產	1.37	1.37	1.37
利安地產	0.75	0.75	0.75
大生地產	1.45	1.46	1.45
大寶地產	0.335	0.335	0.33
華光地產	0.84	0.84	0.83
新鴻基地產	4.40	4.40	4.375
建煌新記	0.74	0.74	0.74
信託公司（A）	2.625	2.625	2.625
信託公司（B）	0.49	0.49	0.49
兆景峰	0.71	0.71	0.71
廖創興	0.94	0.95	0.94
萬生	0.33	0.33	0.33
友聯世界	0.67	0.67	0.62
明輝發展	0.56	0.56	0.55
壯士發展	0.24	0.24	0.24

股名	收市價	最高價	最低價
利興發展	0.90	0.90	0.90
泰盛發展	0.95	0.95	0.93
海南發展	1.25	1.28	1.25
新世界發展	1.45	1.45	1.43
聯興盛發展	1.35	1.35	1.35
太古昌發展	1.88	1.89	1.88
（工商類）			
怡和公司	16.80	17.00	16.60
和記企業	3.125	3.15	3.10
太古洋行（A）	9.15	9.15	9.15
太古洋行（B）	1.77	1.77	1.76
會德豐（A）	2.90	2.90	2.75
聯合汽水	11.40	11.40	11.40
怡和實業	3.725	3.725	3.725
永安人壽	1.10	1.10	1.10
聯合橡膠	1.49	1.49	1.49
屈臣氏	4.65	4.65	4.60
生力啤	13.20	13.20	13.20
英之傑企業	3.20	3.20	3.20
和寶	1.40	1.40	1.40
寶光	4.20	4.225	4.175
（百貨類）			
永安公司	2.95	2.95	2.90
鱷魚恤	1.70	1.70	1.70
連卡佛（A）	22.30	22.40	22.30
（紡織類）			
南豐紗廠	6.00	6.00	6.00
協興針織	1.61	1.61	1.60
南聯實業	1.98	1.98	1.95
南聯合記	1.68	1.68	1.68
長江製衣	4.45	4.45	4.45
（酒店類）			
海港公司	12.50	12.50	12.50
凱聯酒店	2.025	2.025	1.99
山帝國酒店	0.30	0.30	0.30
美麗華酒店	11.60	11.60	11.60
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.00	7.00



美股續吹淡風 指數跌九點多

【紐約八日美聯社電】星期一紐約股市下跌，卡特獲選為下屆總統，一般對其經濟措施仍感到憂慮，週一股市連續作第二天下跌，交投異常平淡。

杜鐘斯卅種工業股平均指數繼上週五下跌十七點三七後，週一收市前半小時又跌掉十點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是三比一。

據分析，市道下挫，主要是上週發表若干項利淡經濟消息刺激，包括批發物價指數上升幅度比預期的大，同時，上月份的失業率上揚。據分析，投資基金負責人對下屆總統卡特的經濟措施，仍不致過份樂觀。

石油股顯得異常疲弱，因為一般相信卡特對石油工業所表現的政治氣氛，並不十分友善。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌九點三九，收九三三點六八。連續兩日股市共跌了廿六點七六。

成交總額達一千六百五十二萬股，比上週五的二千零七十八萬股略為減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點六五，收五三點二九。

倫敦金價跌九角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一三三零二五美元，尾盤報一三三零·五五美元，與前市尾盤價比較，跌零·九五美元。

英股止跌 昨日上升

倫敦股市星期二日上升一點七，成二九一點七。

紐約股市 牛皮狀態

紐約股市星期二日開市後一小時，交投閒淡，杜鐘斯指數微升零點九一，成九三四點四五。

同業拆息略見扳高 銀行拋出美滙甚多

【本報訊】昨日銀行同業拆息略為上升，美元價格續跌，顯示國際金融市又發生較大波動。

據銀行界人士指稱：由於國際金價上漲，美元價格被拖低，近日此間銀行拋出美滙轉多，英商銀行雖欲托市，但亦鑒於形勢比人還強，未敢繼續吸入美滙。

昨日美滙價格續跌，銀行業內成交每美元兌四·七八八港元至四·七九一港元，賣出每美元兌四·八三〇港元，實收每美元兌四·七五九五港元。

英鎊價亦轉軟，賣出每鎊兌七·八二〇港元，實收每鎊兌七·六三港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘〇六二五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八一二五。

銀行同業拆息略為上升，活期拆息由二厘升至二厘一二五，廿四小時內交還成一厘七五。

本港金鈔外幣行情表

十一月九日（星期二）

（九九K金）	
開市	757·0
收市	758·4
最高	759·5
最低	752·8
（美鈔）	
大鈔	4·788
普鈔	4·775
（美電）	
最高	4·798
最低	4·790
（滙票單）	
最高	4·789
最低	4·785
（日元）	
大紙（萬計）	162·4
細紙（萬計）	161·4

（雜幣）	
正鎊	7·65
埃及鎊	7·00
澳洲元	5·86
加單	4·92
加元（大）	4·93
加元（小）	4·90
菲幣（大）	0·59
菲幣（小）	0·58
大坡紙	1·96
細坡紙	1·95
馬來西亞元	1·89
新勞幣（百計）	46·00
當幣（每元）	0·93
西德馬克（百計）	197·50
法國新法郎（百計）	95·00
瑞士新法郎（百計）	196·00
泰幣（百計）	23·25
台幣（千計）	122·50
青盾（百計）	189·50
印光（百計）	28·00

廢鐵本銷市疲弱 出口拆盤續調低
最近日台客亦少落行

【本報訊】最近本港廢鐵市情續呈疲弱，基本上亦是出於東南亞及本港鋼鐵生產欠旺，對廢鐵需求比前減少，日本、台灣均無反應。

前廢鐵出口商調低出口價報去日本、台灣，但無反應。

廢鐵商最近報去台灣行情，其中上什廢鐵，每噸已由較早時八十七美元跌至八十五美元C·I·F·高雄，中什廢鐵六十五美元，而下什廢鐵，五十七美元，但現在台灣方面對新報盤，仍無多大興趣吸打。

本由港賣去日本的上什廢鐵，每噸為九十三美元至九十四美元C·I·F·日本。

廢鐵商說：本港一些上什廢鐵以上述價格銷去日本，由於日本方面仍嫌價高，日本鋼鐵業需求並不急切，對廢鐵正進行減產，因此本港須在每噸九十美元以下，才有機會，但本港廢鐵以此價掟單則受虧損。

目前，本港上什廢鐵會交貨，每噸售三百六十元，比前些時降了廿元，至於本港三分以上舊船板，每担卅七、八元，但本地鋼鐵廠需求不大，因為本港鋼鐵業，需銷無多大刻算，市況趨淡觀望。

飼料源豐價順 豆市榮辱互見
加拿大黃豆每噸三九〇美元

【本報訊】最近飼料、豆子市勢有不同的表現，由於進口貨供應增加，飼料持盤比前軟順，豆子情況堅疲各有不同，這是與供需情況有關。

目前，進口飼料以麥糠供應持續，由錫蘭供港的麥糠，每担卅八元，印尼麥糠，四十元，西貢麥糠，卅八元，雖然泰國麥糠，每担逸到四十一元成手，四十三元銷售，方面則算，供應漸疏，但其他地區貨多，依然是對大市有影響。

本港麥糠供應不多，現在行情白麥糠每担四十一元半，紅麥糠，卅八元半至卅九元。

泰國黃粟米，每担卅九元六角成交，昨按四十元，但以每噸一二〇美元F·O·B·盤谷訂銷，仍與新米價相背，大陸粟米，卅九元三角。

至於豆子市情，泰國新綠豆昇勢，每担再由一百六十元跌至一百五十九元，泰土紅豆，一百一十九元，天津紅豆，一百二十三元，大豆每担新三百四十元，加拿大黃豆每噸三百九十美元，目前市場銷售每担一百卅五元，大陸黃豆拆一百一十三元，泰國黃豆拆一百零二元。

存倉食米又減少 總量不到七萬噸

【本報訊】昨日米糧行市，成交尚非暢旺，因為一般買家持晚造新米有來，才作較大量補給，現在則銷售多少補充多少。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米，約為六萬八千餘噸，本來到此數，因為大陸米源拖慢，第四季入口米到現在為止，陸續運到一萬噸左右，如果正常來貨，每月應該運到一萬八千噸，顯然相差很遠。

昨日開盤沽出食米二千三百包，共字蘇苗每担一百廿七元，才字油粘每担一百零一元，寧字油粘每担一百零一元，昌字油粘每担一百零一元，金鳳中包香米每担一百卅三元，藍金鐘大米每担一百一十元，金冠蘇苗每担一百卅一元，青鳳糯米每担八十六元，金豐最香三號米每担一百一十元，貴香米每担一百廿五元，青發財大米每担一百一十元。

本港旅遊業踏入例旺季節 遊客人數逐漸增加
酒店房間出租率亦提高

今年來港的遊客顯著增加，酒店業生意因此而轉忙，有些一流酒店的房間出租率增至八成以上，有些更「爆滿」。

抵港的外國旅行團比較多，尤其是日本人旅行團的數量，不斷增加，此外，一些人數不多的小團體和三、兩人的旅行團，最近抵港且比前有較顯著的增加。

據酒店商人指出，目前國際性會議來港召開，這為本港旅遊業帶來興旺。值得指出的，這些會議既然是國際性的，它本身就有一定的號召力，可以吸引更多的國際性旅客來港遊覽，這些作用對本港旅遊業很重要。

本港旅客向來以日本、歐、美為主，近兩三年來，澳洲、紐西蘭和東南亞各地旅客不斷增加，這便形成上述地區的旅客在港所佔位置漸漸重要。近年來，中東各地、中南美和西印度群島各地旅客也有一定程度的增加。

根據統計數字顯示，今年六月份日本旅客來港數字達三萬三千六百五十五人，五月份三萬二千九百卅七人，四月份是二萬六千八百七十三人，三月份是四萬七千三百一十三人，二月份達五萬零一百四十四人，一月份是三萬四千二百卅九人，是來港旅客中，日本佔最多的一個例子。

澳洲旅客，今年來港數字激增，一月份達一萬五千名，二月份為八千人，三月份共一萬零九百名，四月份達九千九百人，五月份達一萬三千人，六月份共一萬零二百人。

國際性集會在港召開，預料這個趨勢將較為明顯，比方，太平洋及亞洲旅遊協會將於明年二月在港舉行，屆時又有一番熱鬧。

秋冬百貨銷情 近期仍見閃縮

時屆深秋，秋冬百貨生意到近日才稍顯起色，在聖誕前一個月或天氣再涼時，百貨生意始將會全面開展。

據業內人士透露：今年秋冬百貨生意落後，到目前為止並不理想，較去年同期表現遜色，這可能與今年閏農曆八月，將換季時間推遲，與及最近市場消費力亦受到工業放緩影響有關，致令百貨業銷市普遍慢淡。而今年各地百貨來貨價均較去年同期提升一至二成，在購買力不振而貨價反升的情況下，商人多不敢將貨品零售價大幅調高，但因成本大幅上漲，故亦酌量調高約百份之五左右，除非銷市在舊曆打擊下更形呆滯，寧可將利潤降低以求多銷。

現時距離聖誕節尚有一個多月，聖誕郵包生意正當入高潮，對百貨業生意落行稍有幫助，而且近日氣溫明顯地下降，對禦寒衣料服裝生意也有一定刺激，至於冬裝寒衣物銷市，則仍呆滯。

據銀行人士指出：在聖誕節來臨前，百貨商均忙於準備節市應銷用品，所以各種冷天貨品如毛衫、毛冷、絨料、裝飾用品，燈飾，定須等購單較前增加，有些貨品更即到即購，以減輕負担。

據百貨業人士表示：今年聖誕節貨生意能夠維持去年水平，應是相當不錯的了。

市場漫步

鮮蛋市況平穩 南非貨有充塲

【本報訊】大陸雞蛋，近所來貨大量增多，價高銷慢，鴨蛋、味蛋、皮蛋，貨源轉疏，企定不移，海防味蛋，價廉易銷，暹羅雞蛋，怡美利運來三百餘箱發毛貨，入口商議減價二元，批發商未肯收貨，占力加輪運接有來，見貨可能調低，南非等國貨暫無調整。

大陸雞蛋，大量貨多價高轉慢，岳陽大超雞蛋，每千隻三三八元，二級三〇九元，三級三〇五元，四級二九五元，一級雞蛋三一一元，三級二九七元，上海大超雞蛋三八二元，一級三四三元，二級三三二元，寄奇超雞蛋三三六元，排雞蛋三一九九元，特級三〇二元，一級二九一元，美日全味蛋三七七元，排莊三五八元，特級三四三元，頂味蛋三三八元，大味蛋三〇九元，莊蘇大皮蛋四五五元，中蛋四二一元，小蛋四〇三元，海防味蛋，前天到一千箱，每千隻成二九〇元，經過清沽。

暹羅雞蛋，新到皮元有粉次質貨，四百二十莊，正牌莊按一三三元，四百八十莊洲陳按一三五元，拆實尚未提交，南非雞蛋，價仍不變，但減少出倉，三百六十莊三級每箱一一五元，四級一一八元，五級一一〇元，六級一〇二元，七級九十五元，美國特大卅打莊雞蛋，每盒一三〇元，十二磅細莊九十五至三元，日本、台灣及澳洲、加拿大等地區貨，短期內尚少供應。

收購戰變幻如棋局

一朝新君上場，影響國際間金融政局，波動非常，金價大漲，而股價卻跌，尤其是韌家股，更是跌得七零八落，一日間狂跌十七點七，三百點指數不保，又見二九一點，其眯內是唯恐與新朝廷談不攏貨欵事宜，故此，市況看淡，就此狂跌不已，港股亦受外圍市道牽制，客作微量的升落，下跌了三點六六。

老行尊勸人在目前黃金國換朝廷的過渡時期，對於股市，應抱忍手的態度，祇宜守，不宜進也，不宜退，等時局明朗後，再有所行動，尚為時未晚也。

會德豐在昨日似乎有開發之意，早市依然處於低價，午後則報高，由每股二元八角成出後，逐步上揚，至收市時回升二元九角，原本憂心重重的捨家，開始可展顏一笑，外面又有流言傳開，花落誰家今日或可揭開謎底。

花落誰家煞費思量

人云亦云的一段傳聞，有讀會德豐的生意，結果此項生意斷不成，所以會記恢復掛牌後的成價並不理想，就是因為受此消息的影響，但友以決然的態度返少。

目前所有的股票中，受到好評的，卻是上市時乏人問津的地鐵債券，如今每股有二九〇元，高出上市時，某些人認為必需低價其為紛紛大跌股價，雖然該股仍乏有大手筆的交投，但不可否認它是最穩健的。

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

啟德遊樂場
香港九龍可乘巴士111·106到達本場
鑽石戲院 星期四正式加場日夜兩場
華美歌藝團
團長華領導·首席紅星大會串
長駐王牌歌星 秦華 徐小鳳 曉嬋 林靜儀 江樺 吳香綸 金瑛 高翠紅 凌芝 美美 梅芬 張明 白麗
逢星期六、日 加盟演唱 劉鳳屏 鄭錦昌 不日由台來港 寶島紅星 花生姊妹 鍾慧冰
粵劇大團專
夜戲三年 一哭 二郎橋 新劍郎 岑翠紅 新金山貞 梁秋平 鄭千金 木魚生 吳國華 關海山 何志成
免費西片 冷氣開放 巫術 魂 免費中片 冷氣開放 怪談
第七場 歌劇 歌西 舞各 表演 表演 熱門 爭寵 舞會 大鬥 歌 降

今夕馬少戲碼平淡 蘭尼坐騎實力突出

「小溫」

第八次賽馬繼續在今夜舉行，提前在七時三刻開賽，共跑七場。整夜秩序分別由第六、A及B班馬組綱，科加士場佔四場，出馬亦不見多，小貓三幾隻，戲碼顯見平淡，故此今晚夜馬實不容易出亂局，唯場內孖Q第四場與第六場則可能會出牛冷。騎師方面，以蘭尼在頭兩及尾場實力坐騎最突出，倘跑出水準來，不難包辦場內孖寶。摩加利復出門志如虹，無奈坐騎實力並非强勁，故要贏馬必費一番氣力方可。茲將各場大勢分析如下：

我更叻態佳可勝 眞拍檔隨時會爆

第一場 B班 一五七五公尺（場外科加士）
（場內孖寶第一關）

①眞拍檔 一二八 詹亞健
②草上至寶 一二八 葛雅仲
③滿闊利 一二八 潘 納
④家珍 一二八 羅國洲
⑤自家威 一二八 鄭 添
⑥我更叻 一二八 蘭 尼

2 3 5 6 4 1

棄權馬：
少年勇士 一二八
按鈕機 一二八
勝得爽 一二八

張 殿 沈 蘇 鄭 陳

第一場：六匹馬上陣，個人認爲我更叻實有足夠份量在此收復前失，觀上賽面對强手亦敢用衆，係德去攻隊，可見蘭尼後人自視奇高，但起步突然意外脫腳，被對手放得太離，但末段後追衝刺依然不弱，今番回配蘭尼，不難吐氣揚眉在此贏馬。

「滿闊利」質素極高，上賽以頭重身份輕描淡寫走入第二，拚後續進，有力一戰。

「眞拍檔」質素極高，後勁充沛，復課所見神氣旺盛，進步已多，留意動態。

布 朱 杜

好順利包大人快 特勒驃頗有威脅

第二場 A班 一〇三〇公尺（連贏位）
（場內孖寶第二關）
（場外孖寶第一口第一關）
（場外孖Q第一關）

①好順利 一三八 蘭 尼
②吉祥 一二三 郭 富
③上將 一一九 伊丹尼
④嘉麗登 一一九 摩加利
⑤特勒驃 一一七 盧約翰
⑥包大人 一一六 +李浩明
⑦眞巧妙 一一六 ×何經森
⑧穩定世界 一一六 甘保頓

2 4 6 5 1 7 8 3

棄權馬：
金榜題名 一三九
勇將軍 一二三
快樂音韻 一一七
克勝 一一六
來快 一一六
衛鋒 一一六
大笑 一一六

米 朱 資 麻 吳 譚 陳 杜

第二場：處女A班一〇三〇公尺，講短途速度，好順利在此的確有難以對手感覺，强如人之裕在上次賽事中亦被追得透不過氣，目前狀態更見勇過，用蘭尼主轡，人强兼馬壯，不勝有位，可以作胆。

「包大人」，「嘉麗登」短途亦一段强勁之前寫速度，講揮師功夫來說，包大人最足，頗有機會爭一席配腳。

「特勒驃」質高施回，快放勁足，用盧約翰執韁，足夠份量推翻一切。

高 資 米 資 蘇 沈 布

幸運年最佳馬胆 高華配强可一爭

第三場 B班 一五七五公尺（科加士）
（場外孖寶第二口第一關）

①永好 一二八 郭 富
②谷中小丑 一二八 浩 德
③高華 一二八 盧約翰
④幸運年 一二八 告東尼

1 2 4 3

棄權馬：
靚花臣 一二八
榮慶 一二八
好馬 一二八
大富翁 一二八
銀城 一二八
梟雄 一二八

朱 布 張 殿 資 蘇 殿 沈 杜 鄭

第三場：四駒上陣，可以講話全無睇頭，「幸運年」在處女B班裏的確有鷄羣鶴立感覺，上次因路程稍短，後追不及以個半馬位敗於前鋒衛星而已，拚後復課神態更佳，對手實在平庸得很，力足橫掃。

「高華」是匹有長力之馬，狀態起得亦好，盧約翰執韁，頗有機會得配腳。

「永好」沙地欠佳路程雖合亦難估計太高，「谷中小丑」有進步但質劣，未宜過信。

錦雲銀子對峙局

第四場 第六班 一〇三〇公尺（科加士）
（場外孖寶第一口第二關）
（場外孖寶第三口第一關）

①柏花園 一三二 伊丹尼
②威勁 一三一 文 達
③錦雲 一二八 羅國洲
④銀子 一一七 梁偉德

4 2 3 1

棄權馬：
知味 一三九
宸禧 一三三
從心所願 一二七
好威力 一二七
神威 一二七
早晨 一二四

資 吳 蘇 張 朱 鄭 杜 歐 殿

第四場：又係四匹馬上陣，場面缺乏刺激性，論馬不外只得兩匹出爭而已，錦雲鬥銀子，尤以羅國洲之錦雲前速特別銳利，狀態穩定且短途速度可靠，可以熱捧。

「銀子」起步不慢，此程後追衝刺亦强，配梁偉德門志明朗，有機威脅錦雲的。

「威勁」上賽熱門慘敗，復課神態仍佳，唔通會在今場裏出冷乎？

馬經

·小溫主編·

三寶提供

	第五場	第六場	第七場
小溫	3安騰 2愛運佳	1利加多 2十全十美	3樂心 1龍虎榜
至尊寶	7益發 3安騰	2十全十美 1利加多	1龍虎榜 5全多利
八寶	5玉釵香 1信徽	1利加多 2十全十美	8聯合勝利 4瑞星郡

場內孖Q

至尊寶

第五場：7益發（胆） 3安騰 1信徽 5玉釵香

第七場：1龍虎榜（胆） 3樂心 5全多利 4瑞星郡

至尊寶提供

第一場 正選：1眞拍檔 詹亞健 副選：6我更叻 蘭尼 冷選：5自家威 鄭添

第二場 正選：1好順利 蘭尼 副選：6包大人 李浩明 冷選：4嘉麗登 摩加利

第三場 正選：4幸運年 告東尼 副選：1永好 郭富

第四場 正選：4銀子 梁偉德 副選：3錦雲 羅國洲

第五場 正選：7益發 告東尼 副選：3安騰 李浩明 冷選：1信徽 摩加利

第六場 正選：2十全十美 摩加利 副選：1利加多 詹亞健 冷選：3高得 鮑榮光

第七場 正選：1龍虎榜 蘭尼 副選：3樂心 摩加利 冷選：5全多利 謝恩愛

安騰愛運佳夠快 信徽易配打硬仗

第五場 第六班 一〇三〇公尺（連贏位）
（場內孖Q第一關）
（場外孖寶第二口第二關）
（場內三寶彩第一關）

①信徽 一三四 摩加利
②愛運佳 一三〇 羅國洲
③安騰 一二八 +李浩明
④天山 一二七 伊丹尼
⑤玉釵香 一二五 浩 德
⑥比你勁 一二四 白禮棣
⑦益發 一二一 告東尼

5 4 3 2 6 1 7

棄權馬：
飛得 一三八
世外桃源 一三六
生龍活虎 一三四

朱 蘇 吳 資 布 高 段 麻 張 鄭

第五場：今場賽事爲全日最混亂之場合，特別適合走短途之馬，有愛運佳及玉釵香，愛運佳前速準繩，不過老馬出賽太密演出亦未必可靠，故是匹可爭欠穩之馬。

「玉釵香」亦有相當實利快速，但限於質平，要其他對手演出失準下始能贏馬，故位望較大而已。

「信徽」配上摩加利自然有意打硬仗，此馬夠快速度不弱，惜磅位較重對爭勝亦有影響，反觀「安騰」在吳子豪手中將得特別銳利，定會在今場出爭，質素高也故可信賴。

冷馬精選

〔八寶〕

「玉釵香」

第五場：「玉釵香」論質素在今場自然睇輪到佢患，不過論狀態靚到無得彈，上賽以在熱門姿態走得第三，當時本身走來由當不弱，獨係頭馬「世外桃源」及亞席之一錦雲，一走得大好次緣故，今次復課所見並見大勇特勇，下次千四路程已上，故在今仗必拼可以追捧。

「聯合勝利」

第七場「聯合勝利」熱門當然數馬都未到佢，但以實力估計，縱然與首席熱門不會相差太遠，本身後勁特强，配告東尼特別適合走勢，同場快放馬並不見多，只要放在前段走，草駒想追貼佢都不甚容易，留意！

鄭 張 麻 段 高 布 資 吳 蘇

小溫貼士

第一場 B班一五七五公尺
六 我更叻 一二八 蘭 尼
三 滿闊利 一二八 潘 納
一 眞拍檔 一二八 詹亞健

第二場 A班一〇三〇公尺
一 好順利 一三八 蘭 尼
六 包大人 一一六 李浩明
五 特勒驃 一一七 盧約翰

第三場 B班一五七五公尺
四 幸運年 一二八 告東尼
三 高華 一二八 盧約翰

第四場 第六班一〇三〇公尺
三 錦雲 一二八 羅國洲
四 銀子 一一七 梁偉德

第五場 第六班一〇三〇公尺
三 安騰 一二五 李浩明
二 愛運佳 一三〇 羅國洲
一 信徽 一三四 摩加利

第六場 A班二〇〇〇公尺
一 利加多 一三〇 詹亞健
二 十全十美 一二六 摩加利
六 更多趣 一一六 盧約翰

第七場 第六班一五七五公尺
三 樂心 一二八 摩加利
一 龍虎榜 一三六 蘭 尼
四 瑞星郡 一二八 羅國洲

穩健馬胆
第二場：一 好順利
第四場：三 錦雲

利加多十全十美 更多趣控制大局

第六場 A班新馬 一二〇〇公尺（科加士）
（場外孖寶第三口第二關）
（場內三寶彩第二關）

①利加多 一三〇 詹亞健
②十全十美 一二六 摩加利
③高得 一二六 ×鮑榮光
④靈地羅沙 一一六 潘 納
⑤新領袖 一一六 馬彼得
⑥更多趣 一一六 盧約翰

5 3 1 2 6 4

棄權馬：
首利 一四〇
忽利 一二七
神助 一一五

張 麻 布 麻 資 張

第六場：幾匹馬出爭長途，能夠有份量在今場取勝者，寥寥可數，正常估計應該係最重磅之兩匹馬器門之局。

「利加多」足夠份量在今場稱撐，張學文馬房之馬，本身實力在此組不算最强，不過對力較足，長途最跑，頭馬實不作他想。

「十全十美」質素極高，跑過兩仗自然氣勢更好，小摩執韁門志鮮明，尤屬半一望一之選，「更多趣」質平而長力較足，且看配用盧約翰是否有奇蹟出現。

摩仔復出今晚將力拼

·馬涼·

本晚是上季第三大夜馬之期，馬會爲避免後備馬過多，增編至七場，誰料因加得減，場名七十八匹，而出賽僅四十五，其中四馬兩場，六馬兩場，科加士少，慘不忍覩，難怪馬會失望之餘，於昨日記者招待會由總經理彭福聲明以後實行按章工作，即每夜可賽不過六大場，「馬師」主有無限雲亭睇相，攞來衰乎？摩仔被罰停賽兩天，損失頭馬四五場，痛定思痛，本晚一定奮師。張之門志不用懷疑，問題騎下馬是否中抬舉。週六魏德處、靈沙雖快上陣，下週紐西蘭老牌冠軍安德魯又來，此後有一時期晉入弱肉强食，單張馬好再難揾食矣，且看那位精仔趁今夜搶番多贏。閒話講完，書歸正傳，又要睇下今晚零落之陣容。

第一場：B班一五七五公尺。馬坑詹本季贏一場而失基本馬兩隻（「錦鯉」、「爽快」已投朱底），今晚再無讓之道。坐騎「眞拍檔」助手試來其勇如虎，若不食鷄糊可能後患無窮。對手爲上次擺紅牌押陣亦跑第三之「滿闊利」。第三勢力爲壓閘樓梯而不見人下來之「我更叻」。

第二場：A班一〇三〇公尺，「好順利」配上蘭尼有如牛刀劏鷄，照諗未下山已放離多馬位一定贏得好順利。「上將」乃海帶長途好馬，照理不應排林走光，於是恐騎師功夫及鬥志「嘉麗登」及「特勒驃」一定有斐棒腳歸來。

第三場：B班，一五七五公尺。「永好」沙地及爛路已四番鍛羽，因此唔係變好沙地之「幸運年」應該緊守所歸。「高華」近日突飛猛進，恐如虹門志之盧冊鋒引身，在告仔德之「谷中小丑」之前歸來。

第四場：六班，一〇三〇公尺，十馬報名而僅出四隻，尚勞吳、蘇兩大馬師因洲仔事奏事論而大動肝腸，眞是美死人陪使壞命。疲兵「錦雲」恐將快而速一定先「威勁」、「銀子」一，問題海帶馬「柏花園」包藏禍心，乘虛突襲而已。資七之馬操涂繰眼與將出不成正比例，此點不可不知。

第五場：六班，一〇三〇公尺，第二組之祖關係場內孖Q頭關，出馬七匹，除「天山」外頗有均勢。呢場黑牌師傅與新紮師兄鬥巧三對三平手。兵法云：兩共相持，將勇者勝，因此郡人意屬新配摩仔之「信徽」，謝絕白禮棣之「比你勁」及洲仔之「愛運佳」。

第六場：A班，二千公尺，「十全十美」偏戰被極之處，爲六駒之冠。老摩少谷，摩仔之騎，本人絕無懷疑。對手爲騷張學文之呼喚將，「利加多」馬勇，「更多趣」將强，如果你把心不定而又唔願賞收拌番，揀鮑仔之「高得」，賦腳如何？

第七場：六班，一五七五公尺，十駒出齊，爲本晚最熱鬧之一場，「易贏」、「利堅」，雖甫且份屬鬧車，優先捨棄。「全多利」攻點滋及馬仔得，咁蕭服咗謝恩變？蘇士兩馬，「多明麗」沙地從未跑過第一，「過江龍」恐質與騎師，論馬尚身重氣偶。其他五駒，取胆我選「樂心」，配腳大序先「瑞星郡」、「龍虎榜」，而後「聯合勝利」、「紀錄日」，撇除最熱個一兩隻，亦唔算難盤。

工商晚報 張基貼士

第一場 正：⑥我更叻（蘭 尼） 副：①眞拍檔（詹亞健） 副：③滿闊利（潘 納）

第二場 正：①好順利（蘭 尼） 副：⑥包大人（李浩明） 副：③上將（伊丹尼）

第三場 正：④幸運年（告東尼） 副：③高華（盧約翰）

第四場 正：③錦雲（羅國洲） 副：④銀子（梁偉德）

第五場 正：⑦益發（告東尼） 副：①信徽（摩加利） 副：②愛運佳（羅國洲）

第六場 正：②十全十美（摩加利） 副：③高得（鮑榮光） 副：①利加多（詹亞健）

第七場 正：④瑞星郡（羅國洲） 副：①龍虎榜（蘭 尼） 副：③樂心（摩加利）

樂心再拚龍虎榜 瑞星郡半冷佳選

第七場 第六班 一五七五公尺（連贏位）
（場內孖Q第二關）
（場外孖Q第二關）
（場內三寶彩第三關）

①龍虎榜 一三六 蘭 尼
②過江龍 一三〇 白禮棣
③樂心 一二八 摩加利
④瑞星郡 一二八 羅國洲
⑤全多利 一二六 謝恩愛
⑥利堅 一二六 浩 德
⑦多明麗 一二五 伊丹尼
⑧聯合勝利 一二四 告東尼
⑨紀錄日 一二三 +李浩明
⑩易贏 一二二 潘 納

8 1 5 10 3 6 4 2 9 7

棄權馬：
新豐年 一二九
咖啡 一二八
東升 一二七
粉紅鑽石 一二六
兒童城 一二〇

鄭 資 朱 蘇 殿 蘇 資 陳 吳 摩

第七場：「樂心」、「瑞星郡」兩匹歡喜冤家，幾番碰頭互有勝負，今次戰果又如何，個人認爲樂心有足夠份量在今場吐氣揚眉，此匹弱馬路人今季進步良多，反而瑞星郡腳進漸纔嚴重，故可能是今次勝負分野。

「龍虎榜」後上衝刺力强，脾氣大見改善，肥蘭經已試到啱，只要肯拼力足取勝。

「紀錄日」、「聯合勝利」狀態均見不俗，彼目前走沙地相當適合，冷馬自然在其中矣！

吳 殿 朱 沈 蘇

六環彩選馬

	小溫	至尊寶	八寶
（第二場）	1好順利 6包大人	1好順利 6包大人	1好順利 5特勒驃
（第三場）	4幸運年 3高華	4幸運年 2永好	4幸運年 3高華
（第四場）	3錦雲 4銀子	4銀子 3錦雲	3錦雲 4銀子
（第五場）	3安騰 2愛運佳	7益發 3安騰	5玉釵香 1信徽
（第六場）	1利加多 2十全十美	2十全十美 1利加多	1利加多 2十全十美
（第七場）	3樂心 1龍虎榜	1龍虎榜 5全多利	8聯合勝利 4瑞星郡

下次夜馬六環彩 改用電腦投注表

派彩數字在賽後翌日上午公佈

下次賽夜馬（十一月廿四日）開始，投注六環彩將改用與場外孖Q相似的電腦彩票，現行使用之舊表格，將不再使用，亦不必再行用鉛在彩票中鑽孔，較爲方便。填寫方法與現在的孖Q相同，但六環彩則分單式和複式兩種，單式的每票可投一至三注，每注每場選一匹馬，複式的則可以每場作不限匹數的選擇下注。

有關彩票處理，與場外孖Q相同，所有彩票送到驗票中心，留巧先作微形縮影，然後於開彩後交由電腦檢驗，電腦查驗有無彩票，馬會出中彩彩票之後，再以微形縮影核對，以防誤或塗改等情發生，藉以保障投注者權益。由於驗核需時，所以決定以後六環彩之派彩，不在當晚公佈，而改在翌日上午公佈，並於同日下午三時起，在各場外投注站派發六環彩彩金。

上述六環彩之新措施，乃馬會總經理彭福少將，昨日在馬場記者室舉行招待會席上所透露者，昨同時出席記者招待會的還有新聞秘書商賽榮，首席受薪賽事史剑域。

彭福少將又宣佈：馬會計劃沙田賽馬投注電腦化之後，使將電話投注電腦化，再進一步，則所有場外投注亦電腦化。

最先計劃日馬跑八場，夜馬跑六場，現仍使用兒童得較多機會出賽，原則上日馬跑九場，夜馬跑七場。

關於見習騎士策騎實馬問題，舊例規定新馬到港出賽兩次後，才准見習騎士出策，而見習騎士又必須有策十大勝出頭馬紀錄的，方要批准策騎新馬，彭福少將表示：馬會董事局對此規例已在放寬修改中。

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

皇后 京華 麗聲 快樂 黃金 好景
今起預售
泛亞公司藥學巨獻！
明天盛大獻映
最黃的文學！最紅的導演！
五彩闊銀幕 藝術結晶

O孃
The Story Of O
有美皆備 無慾不貞
法國金瓶梅：「O的故事」改編！
「艾曼紐」導演變本加厲之作
饑渴的呼聲！歡愉的極峯！
兒童絕對不宜

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日晚報

酒帝
導演 羅馬
爭寵艷女 生死搏鬥

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 大光明 麗星 光華
今天全綫仍映五場 翡翠 荷李活加映午夜場
酒帝女 身材好 任玩弄 受擺佈 對人笑 背人泣 賣色相 換金錢 辛酸史 銀幕現
領銜主演 陳萍 林珍奇 野峯
聯合主演 伍衛國 白彪 南宮勳 葛荻華

台灣物產 價廉物美

豪華 大華 華聲
今天請早

歐洲影帝「大風暴」男主角：伊夫蒙丹
金像獎影后：茜蒙薛娜烈
意大利玉女：珊德麗莉
性格巨星：法蘭蓋皮
利亞 四巨星
左輪357★ 狂滿
歐洲公司緊張刺激懸疑情警匪槍戰巨片

橋段新！佈局妙！
警匪激烈鎗戰
已領同票價
拔鎗快！射擊準！
兒童不宜
POLICE PYTHON 357★

警察公關主任凌基理表示
警民廣泛溝通合作 本年罪案數目減少
「少年警訊」電視傳播大有幫助

【本報訊】警方所採取的嶄新及專業性行動，及市民與警隊之間廣泛的接觸及溝通，使本年內的罪案數目有顯著的下降。

警察公共關係主任凌基理昨日在南九龍獅子會午餐會演講時作上述透露。

凌基理強調：過去三年來，他們在打破警民關係的工作上，獲得重大成果。他指出：大衆傳播媒介，尤其是電視，「少年警訊」，互助委員會及各社會組織，曾予他們不少幫助。

就電視方面來說，最近警察公共關係科與香港電台所推出的一個十五分鐘中文電視節目，証明甚受歡迎。

這個播映特別嚴重罪案，藉以請市民提供資料的電視節目，每次都吸引了約二百萬名觀衆收看；同時，亦曾來了多達六百〇九個提供資料的電話。好像上週五當該電視節目呼籲一名匿名的寄信人與當局聯絡後，只數小時，該位匿名人士便與他們取得聯絡。

凌基理表示：他們在這個節目中得到很多鼓舞，所以，現時警方每週將製作三十五分鐘的電視節目，及兩小時廿分鐘的電台節目。

另一方面，專爲佔人口百分四十的年青人所設立的組織——「少年警訊」，亦證明是一項成功。

凌基理稱：目前這個組織已擁有十七萬三千名會員，他們自成立以來，曾協助警方尋回八十二輛通緝或報失的車輛，並將一筆爲數達七萬元的失款交予警方，這是有史以來的最大失款。

就警方與互助委員會及社會組織的合作上，凌基理稱：目前他們與二千一百一十三個互助委員會有緊密的控觸；而各社會組織亦曾落力支持警方的撲滅罪行運動，尤以香港總商會的功勞最多。該會曾在過去兩年來，與警察公共關係科合作，爲三百零八名勇敢抗賊的市民提供了達四十萬元的獎金。

高級警司余達明講述
五年以來反黑成就 檢控黑分子逾三千

【本報訊】皇家香港警察隊三合會調查科高級警司余達明昨日在香港扶輪會發表演講時透露：警方在採取全面性掃蕩三合會分子的行動已經獲得成功。在過去五年來，警方因三合會罪案而檢控的人數已由每年八百多人而躍升至三千多人。而在過去兩年來因較嚴重之刑事案件例如毆重攻擊他人，刑事性恐嚇及勒索等而被提控之三合會分子亦大量增加。

余警司更指出警方在過去兩年已修訂其策略與改變其行動方式，又改組偵緝處以加强其情報網及增强其行動能力，以對付三合會之活動，尤其注重化解在「組織性罪惡」中之三合會勢力，所得成積，令人鼓舞，以下列數項爲甚：

△破獲半山區豪華大賭檔並使四名主事人均獲定罪；

△瓦解本港規模最大之賽馬非法外圍投注組織，破獲許多賽狗非法外圍投注組織之消息中樞。將不少勒索小巴、商店及小販之三合會分子及不少對不道德行業提供武力護衛的三合會分子繩之於法。

屢次破獲妓業、應召女郎集團及色情架步，又拘捕不少出版、印刷及售賣色情刊物者及經營小電影者。

余警司說：「賭檔與色情不道德行業場所之數目直綫下降，從此可見，掃除三合會分子與組織性罪惡是全面性的，警方不祇要消滅三合會分子之非法入息來源和對付幕後的主持人，也要拘捕和起訴那些勒索害和提供武力後盾的人。這些工作，當然要繼續一直至三合會的威脅消除爲止。

余警司總括昨日香港之三合會祇是一些很少連繫的匪幫，亦無大隊人馬。

最後他說道：「警方在掃蕩三合會分子的工作方面雖然已略收成果，但更大之成功則有賴社會人士參與其事。今日之三合會分子祇足以令人蔑視而不足令人生畏，謹願大家一同參加剷除這些三合會的分子。」

大腿藏毒時值18萬 泰女涉嫌被控提堂
警方連破六處毒窟拘十九人

【本報訊】啓德機場緝私處人員，昨日在一名泰籍女子身上，搜獲一磅純度極高的四號海洛英，此爲本港最近發現四號海洛英的第二次，該批毒品時值約十八萬元。該名涉嫌藏毒有關之女子，已被落案控訴，將於今晨在新蒲崗裁判署提堂。

昨日下午三時，緝私隊人員爲一批剛由曼谷抵港的旅客進行例行搜查時，發現其中一名泰籍女子行動有異，遂由一名女緝私員作隔離搜查，結果發現該女子的大腿上，分別綑有一包四號海洛英，時值港幣十八萬元。

據悉：四號海洛英若偸運至美國轉手，可獲十倍的利錢。

又訊：緝私隊人員，前日先後在九龍城、黃大仙、沙田和元朗區展開連串搶毒行動，結果破獲六個鴉片煙窟，共有十九人涉嫌被捕，並檢獲一磅時價約值一萬七千元的熟鴉片和一批吸毒器具。

在啓德機場方面，緝私隊人員亦拘捕一名廿九歲由曼谷抵港的澳洲籍男婦，涉嫌在其行李喼暗格內藏有四磅市值一萬元的大麻。

同時，緝私隊人員另在一艘由神戶來港的丹麥貨船「夏連馬士基」號上，搜獲三安士市值一萬二千元的三號海洛和少量熟鴉片。

所有涉嫌與案有關而被捕的人士，已被根據危險藥物條例，落案檢控。

讀者意見
管制小販太過苛嚴

編輯先生：本人非小販，但有下述感想，望你們能發表。

本港無牌小販多，實是由於本港勞工福利差的關係，小販的生涯多辛酸，夏天熱的似火燒，冬天凍得腰膝痠痛，若非生活所迫，誰人願意從此行，他們雖屬無牌，却也是靠自己的勞力維持低微生活的老實人，又因其貨品價廉，頗受低收入市民的歡迎，港府對小販的困難很不體諒，時時來抓他們，以我自己親眼所見者，有時竟在一週內達3—4次之多，微本薄利的小販，那裏受得了罰款之類的打擊，於是每逢警察一來，尚未被抓在手者四散奔逃，情狀極慘，且潛伏有發生重大交通事故之危險！港府若能改善勞工福利，則小販自然減少，在此之前，則不應對小販管得太苛。

市民 張緘泰啓

七六．十一．九

少林木人巷 十五院公映

羅維公司新片「少林木人巷」今日正式公映，雙鑑院綫十五院聯合推出，計有麗都、麗華、國都、民樂、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、福星、聯邦、南昌、永華、龍華、光華。「少林木人巷」是陳誌華執導的正宗少林寺技擊影片，少林子弟打木人巷抱着艇冊出山門的武林掌故，相傳已久，今次羅維不惜投資，經少林寺門人親自指點設計出這條木人巷來，是武俠電影中前所未有的，可以一新觀衆耳目。

市局市容委會主席羅德璋表示
設防鯊網不切實際 耗資太大難禦颱風

【本報訊】本港多年來皆未曾有人被鯊魚襲擊以致送命，故當局並不打算多費公帑在海灘加强預防設備以保護泳客安全。

市政局康樂市容事務委員會主席羅德璋議員，昨日在該局月會席上答覆楊勵賢議員詢問時，作以上表示。他說：在海中設置防鯊網是不切實際，因此等防鯊網不能抵禦颱風之侵襲，且耗資甚多。

他在解釋目前所採取的防鯊措施時說：

每當發現有鯊魚出沒，海灘工作人員隨即發出警告，並勸論泳客登岸。該等人員所採取之預防措施包括按響警鐘，以擴音器重覆警告泳客，懸起紅旗（下一泳季將採用一特別有鯊魚出現時使用之警告旗），及在「提高警覺」期間豎立臨時警告通知於各當眼處，如有泳客被困於浮台上，則以小船接載登岸。此外，更有慣例通知分區警署之控制室及政府新聞處，使在其他海灘之泳客亦知所防範。

大販毒疑案徐冬蘭續受盤問
願作證人免被檢控 指首被告不夠義氣

【本報訊】涉嫌國際販大販毒集團案，有關被告朱坤江父女等十五人，昨日續在最高法院審訊，仍由控方主要証人徐冬蘭出庭，接受辯方大律師盤問，無問完畢，押候今日續訊，將由另一主要証人出庭作証，供述替被告等運毒之經過。

証人徐冬蘭昨日在答覆盤問時稱：她是主動向警方要求作控方証人，因可免被檢控，於本年七月六日，獲律政司特赦令，但對於她在羅馬會否被控運毒及會否要返回羅馬受審，現時仍未知到自己之處境，但希望可免返回羅馬受審，她現時是受警方保護，及每週有生活費三百五十元。她又在接受盤問時透露，指首被告等人不夠義氣，不賠償她的金錢損失，因她曾在羅馬花用一萬五千多元律師費，否則她是不會透露眞相及供出被告等人之名字。

旺角男子公寓命案 疑兇裁定表証成立

【本報訊】旺角山東街卅二號B三樓一間男子公寓，七月廿九日上午七時許，發生一宗兇殺命案，一名住在第廿六號床位之五十歲男子劉子明，在夢中遭人用利刀刺中腹部要害斃命，同屋另一男住客涉嫌，被警方拘捕落案，控以謀殺罪名，昨解上北九龍裁判署循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，與地法官聆畢全案證供後，裁定被告表面證據成立，諭將案押候，轉解高等法院定讞。

被告區慶祥，四十八歲，無職業，住旺角山東街卅二號B三樓。被控於七月廿九日，在九龍地區謀殺一名五十歲男子劉德明。

千六百萬騙案 曹錦山因棄保潛逃 十萬保欵判處充公

【本報訊】馬來西亞籍商人曹錦山，涉嫌以欺騙之手法，獲取一個有價証券之使用權，涉及一宗價值一千六百萬元之地產交易，十月廿八日，在維多利亞地方法院，被控八項欺騙及僞造單據等罪名，但被告棄保潛逃，匿不到庭應訊，地方法院法官高禮華，當庭頒發拘捕令，予以通緝歸案，但由於曹在較早時，已被控兩項同樣性質之罪名，該法院定期昨日開審，該案昨日再度提訊時，被告依然未有到庭應訊，被法官高禮華乃下令將被告之十萬元現金保欵沒收充公，並下令拘捕被告歸案。

此案涉及千多萬元之騙案，警方先於本年七月間，將案中被告曹錦山拘捕，控以兩項欺騙性罪名，八月十二日，在維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，法官押候至本月九日開審，准以十萬元現金保釋外出候訊，但在被告候審期間，即本年十月間，警方商業犯罪調查課對該宗千萬元騙案作進一步調查後，再將曹氏拘捕，加控八項欺騙性罪名，次案曾氏原定於十月廿八日，在維多利亞地方法院答辯，但被告屆時不到庭應訊，法官乃先將該案被告之十萬自簽保欵沒收充公，並下拘捕令，兩日後，代表曹氏之李國能大律師申請退出辯護獲准，而原來之首案，昨日亦押候期滿，法庭以被告未有到庭應訊，乃下令將被告之十萬現金保欵充公。

案中被告曹錦山，五十歲，馬來西亞籍人，乃金融界知名人士，前爲山帝國有限公司董事局主席。

澳洲精美食品 康樂大廈展出

澳洲精美食品在康樂大廈展出。

【本報訊】香港澳洲商業專員公署，由昨日起至十一月十二日，一連四天在康樂大廈十樓舉辦澳洲食品展覽會，向本港各界廣泛介紹澳洲精美食品，而澳洲SPC罐庄食品廠本港總代理大昌貿易行亦應邀參加，展出產品花式齊備，種類繁多，計有蕃仔、雜菓、蜜桃、啤梨、黃梅、櫻桃、紅蘿蔔、蘑菇、牛肉及各種肉類。SPC廠乃全澳洲最具規模之罐庄食品製造廠，所有食品都經過嚴格的挑選方才入罐，故品質上乘，並利用最先進的加工入罐方法，使食品保持原質原味，營養價值特高，更可配製各式中西食譜，大小讌會，均所適合。

漁農處將負責處理 所有街頭流浪動物

【本報訊】政府計劃將現行之動物條例予以修訂，以便將處置流浪街頭之動物責任，移交漁農處長。

目前除貓犬外，其他流浪動物全由警務處處理。修訂法例之目的，是將處置所有流浪動物之問題，交由同一部門管理，藉以簡化手續，但有關費用及處罰，則預料會增加。

根據管制貓狗之條例，所有野貓、野狗均由漁農處處理。在一九七五至七六年度，漁農處犬隻管理組一共捕得流浪犬一萬零二百九十一頭，其中百分之十一點二已由犬主領回，其餘則因患病或押候四日後無人認領而遭人道毀滅。此外，該處曾徇居民之請，毀滅七百九十一頭被人遺棄之犬隻。

本港近二十年來已無瘋狗症發生，但去年仍有一萬三千五百二十八頭犬隻分別在該處的十一個中心及兩隊流動隊伍接受疫苗注射，領取或換領牌照。

第35期六合彩揭曉
1・3・6・15・25・26

【本報訊】第卅五期六合彩昨日攪珠開彩，本期的幸運號碼爲一、三、六、十五、廿五、廿六，及特別號碼十九。頭二獎的中獎者，請於今日下午五時之前，電話五—七九四八二七辦理中獎登記手續。

中電在沙田 設立收費處

【本報訊】中華電力有限公司最近已於沙田瀝源邨開設電費交欵處。該公司爲了方便用戶，已於九龍及新界設立四十多所交欵處。另有五處交欵中心設於滙豐銀行，兩個流動收欵站則定時於十個地方收集電費。

美國貿易團 本月中訪港

【本報訊】由十四名團員組成的美國南加羅林那州貿易代表團，在該州州長樂姆斯·B·艾華斯率領下，定於十一月十日至十四日期間訪港。

該團中八位團員代表該州廠家，有意通過技術銷售、代理或共同經營方式，在港推銷產品或服務。

該團還包括該州官員，樂於與有意在南加羅林那州投資之香港工商界人士晤談。

該團在港時期居住文華酒店，自十一月十一日開始約晤港九工商界人士。有意會見該團人士者請電話五—二三九〇一一號分機二〇五號美國總領事館黎雲玲夫人接洽。

泰國星馬政局安定 半島遊覽團續出發

【本報訊】月前由於泰國曾發生政變，影響旅客不前一段時間之泰國及南洋各地之旅遊事業，自從泰國當局專電通知香港旅遊協會，報稱泰國現已恢復常態後，香港旅客往泰國觀光者又如雨後春筍。

據半島遊覽企業有限公司發言人稱：雖然月前泰國曾發生政變，但並沒有政治危機，而且各地市區一片平靜如常，過去一段時間，該公司的業務並不受影響。十月份內共有四團出發，該公司鑑於每逢佳節各地遊覽團均告滿額，特請凡有意到各地觀光者，必須盡速辦理登記手續，有關詳情可詢該公司九龍星光行八〇八至八〇九室。電話：三—六九四九五一（十線）或香港中環其昌人壽大廈七樓。電話：五—二四九二〇一（五綫）查詢。

因漏油被扣 東方貨櫃輪 准具保離港

【本報訊】貨櫃輪「東方理財家」號，在船東向法庭提出一份價值一百二十五萬元之銀行保証書後，現已獲准離本港。

該船係於上星期五被最高法院下令扣留，因爲西貢田下灣漁民因該輪於今年二月十八日漏出燃油，致彼等之漁場受損失，要求賠償。

法律援助處於研究村民之要求與及漁農處對此宗意外所作之報告後，決予援助，入禀法院。

東方理財家號係二萬一千噸之貨櫃船，於二月十八日途經女航到港時，在鯉魚門附近觸及海床，致油艙漏油，散佈至將軍澳一帶。

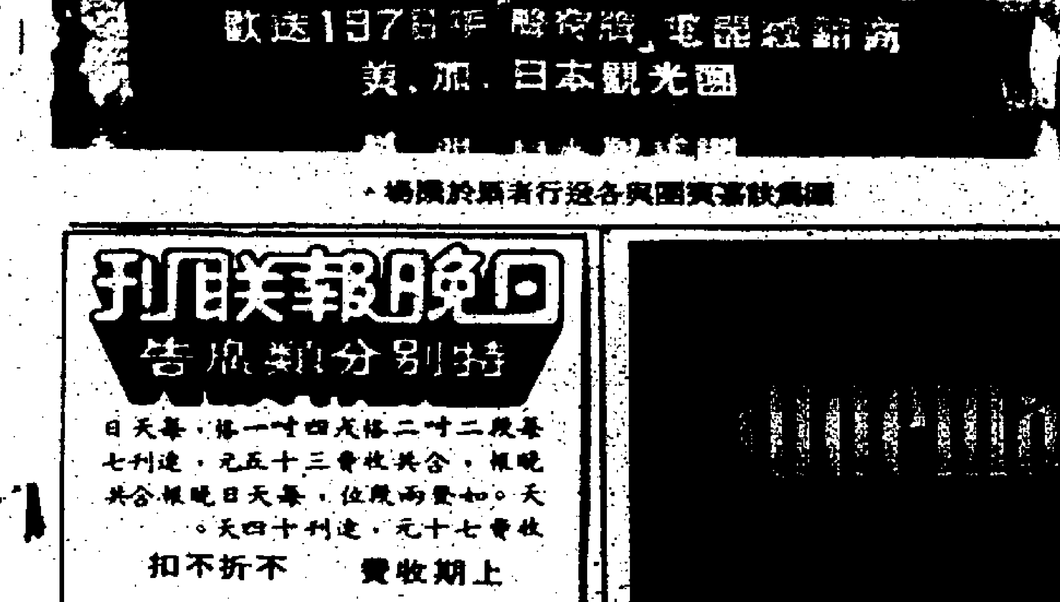
金山輪船公司於星期六日提出約一百二十五萬元之銀行保証後，該輪獲准開行。

至於賠償問題，將由法庭聽審決定。

圖爲半島遊覽企業公司泰國旅行團出發時留影

「聲寶牌」酬謝經銷商 招待旅遊美加十四日

【本報訊】「聲寶牌」港星馬總代理樂聲電器有限公司爲酬謝各經銷商鼎力推銷「聲寶牌」電器用品，每年皆邀請成績優異者往世界各地旅遊，本年節目更爲精彩，爲「美加十四天豪華觀光」，委託恒通旅運有限公司策劃。該豪華團一行四十餘人，由第一業務部經理姚永輝及主任王偉倫陪同，已於本月八日啓程，是日到機場歡送者有樂聲電器有限公司董事長李達三、董事李立峯、董事經理陶錦爵、第二業務部經理高俊達、聲寶廠駐港代表野口利弘、松尾宏司及其他高級職員等外人。



圖爲歡送貴賓團員與各送行者攝於機場。

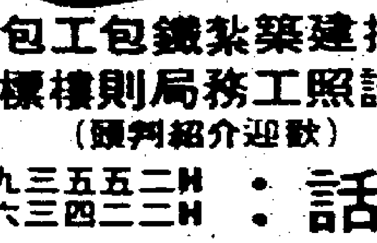
日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格・每天日晚報，合共收費三十五元・連刊七天。費如兩數位・每天日晚報合共收費七十元・連刊十四天。

上期收費 不折不扣

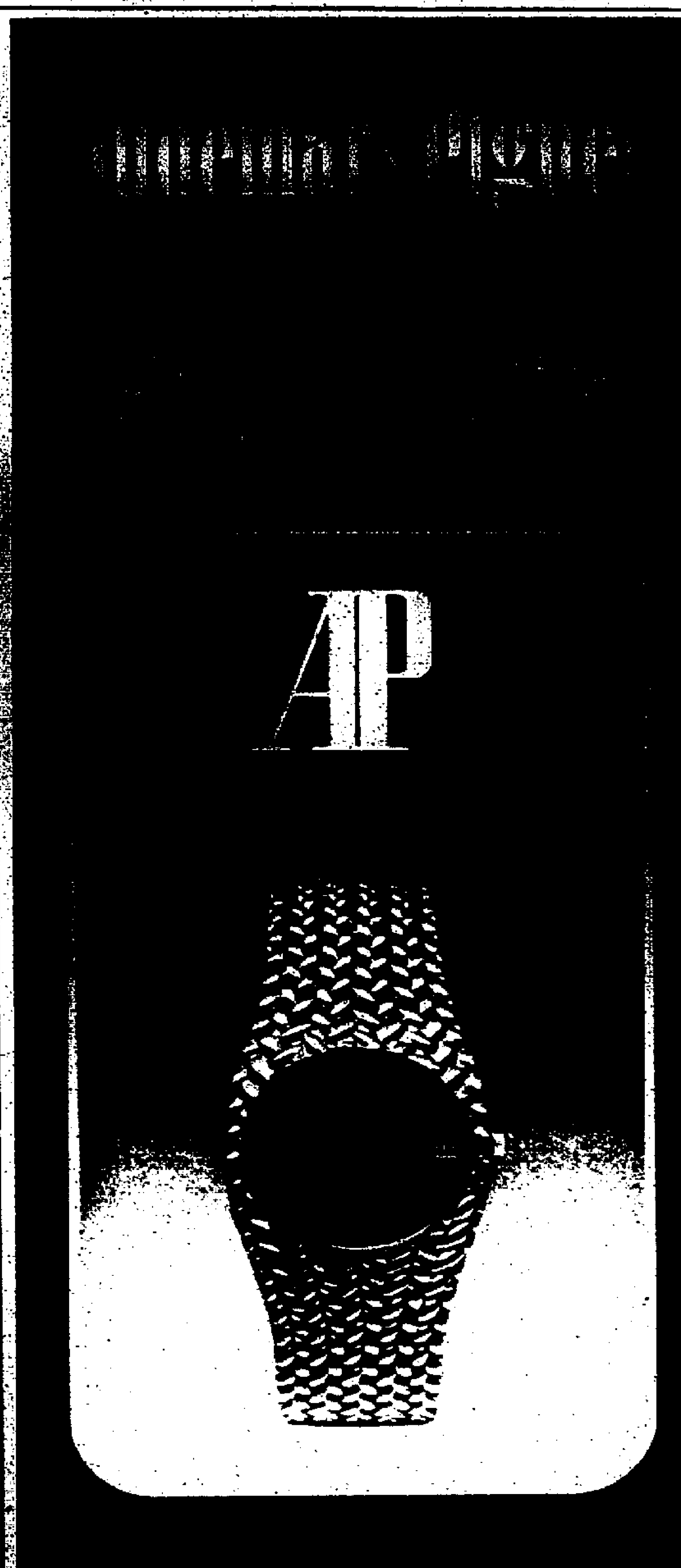
工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

商業地王
彌敦道‧佐敦道交界
嘉利大厦
彌敦道233至239號
樓高十七層商業大厦
尚餘數伙，租售均可
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

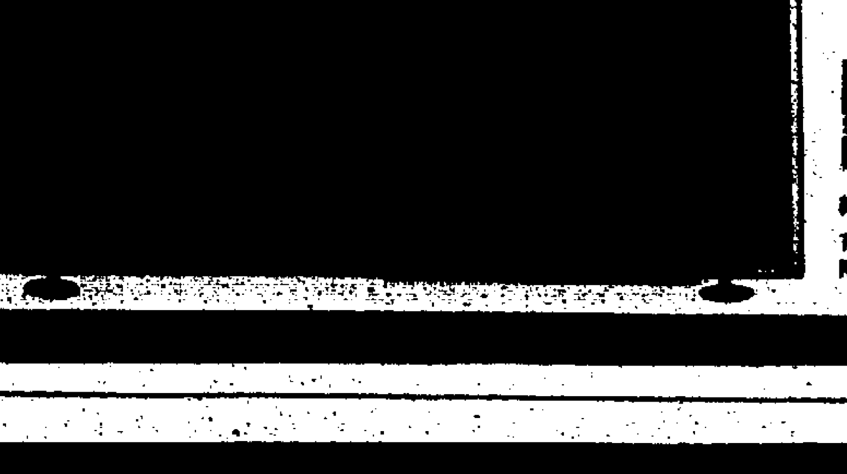


全港九中西藥店均介紹
唐拾義 久咳丸
各種咳藥比較
牌子最老・功效最好・銷數最多
專治：
●傷風或感冒引起喉部痕癢之咳嗽、
●痰涎阻塞肺脇抽痛引起之咳嗽、
●有痰咳，無痰咳，老人咳，
●及一切經年不休之咳嗽。
調整售價每瓶三元 港九各地藥店均售
香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

聘請
錶帶專科造模較自動啤技工數名要有五年以上工作經驗爲合有意者請於上午九時至十二時到葵涌藍田街一至五號四樓致昌廠陳祺洽。

清晰玲瓏 方便好用
聲寶牌SF-710型普通紙乾式影印機
＊複印本清晰玲瓏，效果完善，絕無邊黑內白之弊。
＊複印本絕無異味，更可在其上隨意書寫。
＊紙張可作兩面複印，節省用量。
＊機身小型輕巧，置於枱頭，不佔地方。
＊盒式供紙設備，操作方便。
＊全自動更換主印片（MASTER PAPER）系統，方便快捷。

影印實色效果比較



聲寶牌 SHARP 以至誠及技術提高生活素質
總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1621-1629室 電話：5-257272(9線)
陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-2?380, 5-229985

護衛員被刦殺案特赦証人作供
事前先行視察地形 參加行刦搶得鳥槍

【本報訊】兩名男子，涉嫌與今年四月向九龍尖沙咀亞士厘道所發生之一宗護衛公司被刦殺案有關，爲警方拘控，昨解高院刑庭審訊，兩被告均否認控罪，昨由一名特赦証人出庭作証，供述當日與兩名被告同往行刦之經過，全案証供未畢，押候今晨續訊。

案由按察司費柏主審，由七名男子組成陪審團協同聆訊。首被告由羅凱倫律師，轉聘布朗大律師，次被告由法律援助處派出華夏星大律師代表辯護。

被告男子：（一）植穗威，廿一歲，（二）陳正綱，廿七歲，俱無職業，同被控：㈠於本年四月卅日，在尖沙咀亞士厘道，協同在逃之張孝良及林允恒（又名大頭林）謀殺護衛張滿林，㈡毆打護衛員陸兆林、陳國生及仇炳泰，意圖向香港國家安全服務社行刦。

警方特赦証人張孝忠出庭作供稱：他於案前數日，偕同第二被告前往視察地形，後在案發日，他與大頭林在兩名被告同乘小輪往尖沙咀，當時他已藏有一枝上膛之手槍，抵達時，他與大頭林在新聲戲院看電影片，後在約定時間，他與大頭林從護衛車前抵達，兩被告從後掩至。他從一護衛員手上搶得一鳥槍，當他交與大頭林時，聽到第一響槍聲，並見一男子躺於地上。他搜查車內之銀紙，沒有所獲，同時，聽見第二響槍聲，大頭林用腳猛踢護衛公司大門，大叫「遲了，冇錢了」，其後他與首被告前往海防道坐在早先預備之汽車內等候，但並不見大頭林前來，祇見次被告從另一方向逸去，後便與次被告一同離開現場。

市政局主席沙利士表示
因重新評定差餉估價額 下年度將盈餘億五千萬

【本報訊】市政局主席沙利士昨日在該局月會席上表示：在一九七七至七八年度該局的收支預算案中將有鉅額盈餘，主要是因政府重新評定差餉估價額，使該局獲得意外收益。

他補充說：盈餘的金錢，將充份運用於大衆利益上。

根據沙利士主席昨日在月會上所提出的預算案，七七年度的收入將爲五億九千三百零九萬二千元，支出爲四億四千六百八十五萬九千元，而在七六年度經過修訂的開支爲三億八千五百零六萬四千元。

沙利士主席在評論盈餘時表示：市政局實無充份理由，只爲充實儲備而將金錢儲起不用。

他說：盈餘乃屬大衆的金錢，故此應充份應用於大衆利益方面，苟不能做到此點，或無法表明確能達此目標，則應慎密考慮，從詳計議，尋求處置盈餘的善法，以造福社會。

他說：當然局方最後可將盈餘發還給納差餉人，但此舉對一般市民並無得益。

他提議先行將該局不少對大衆有利的計劃付諸實施，並建議撥出欵項爲政府進行「行政計劃備忘錄」所載的若干項大工程。

當談到該局的工程計劃時，沙利士指摘工務司署不大着意於公衆之需求，而使該局的建設計劃遭受長期拖延，使社會蒙受損失。

沙利士在預算案聲明中提及的另外一個問題爲用於市政事務署僱員方面的薪俸支出。

他指出每年初在計算薪金及其他員工方面的開支，數目只佔全部開支的三分之二而已，但最後結算時，則大多數發覺其比例幾達四分之三。

他說：香港的公務員除享有每年一次的標準加薪外，其薪金並經常不斷調整，而該局的財政獨立不足四年，公務員的薪金已調整三次，甚至在香港處於經濟逆境時亦從未間斷。在此種情況下，市政局須不斷注意該署的生產力，並須密切監察員工的招聘。

他又說：該局亦應切實研究進行機械化的可能，及研究可否以公開標投的方法，將若干項工作交由私人企業承辦，因該局員工的薪金，每隔若干時間即有一次調整，此等不斷上漲的開支，實教繳納差餉者苦於應付。

華員會打字員組
譴責當局漠視員工加薪升職

【本報訊】香港政府華員會屬下打字員組，昨午在華員會會所舉行記者招待會，譴責政府對打字員之薪酬及升級機會從未有過照顧及考慮，忽視一千四百多名女性公務員之福利。該組將於本月十二日下午二時三十分與政府進行談判，若官方仍不接受她們的條件，該會五百至一千人將會在本月二十一日上午十時，由香港政府合署步行至港督府呈遞請願書。

據主席唐詠蘭昨日稱：該組已於上月二十一日與官方正式談判過，並於本月五日收到官方一位首席銓敘司的來函承認原訂取消高級打字員職級係屬不情之舉，並答允保留作爲打字員之升職機會，而打字員之薪金願維持官方原意，即由最低七三〇至最高一四〇五元。

打字員組則認爲一千四百多名女性打字員裡，祇得四十五名高級打字員，如要升爲高級打字員，要等高級打字員死去或退休，她們才能升級。使她們晉升機會微乎其微，她們要求政府給晉升之機會人數增加。

待遇方面，打字組要求打字員薪金由每月七百三十至一千六百二十五，分十一年遞增，高級打字員由一千七百三十五至二千零八十，分三年遞增。打字員監督由二千一百九十五至二千四百四十，分三年遞增。

唐詠蘭又指出：政府在實施「同工同酬」時，打字員以純女性職級，而未被列入考慮之列，及取消「全薪分娩假期（現爲半薪）及駐室費津貼或補償，然而其他非全女性職級之女公務員則於上述兩項福利取消或遞減時，因能支取與男性公務員同工同酬而有補償，此對打字員是絕對不公平的。

政府華員會打字員組主席唐詠蘭，昨午指出政府漠視純女性的政府打字員待遇與升職問題。（本報記者葉一堅攝）

小販事務委會胡鴻烈指出
老弱無牌小販 當局不再發牌

【本報訊】從事販賣多時及年紀老邁的無牌小販，市政局現時亦不擬發出新牌照給予他們。

小販事務委員會主席胡鴻烈議員，昨日在市政局月會上答覆葉錫恩議員的詢問時，作以上表示。

胡議員說：局方已將販賣列爲一門生意且認爲不應鼓勵老年人及身體殘缺之人士從事小販行業，蓋彼等之健康情況實不勝應付小販之工作。彼等每每獲將牌照轉租予體魄較佳之人士，而後者既不直接受前者之控制，亦不直接受局方之管理。

他又謂：對於老弱傷殘人仕，由社會福利署予以照顧更爲妥當，因該署有多項援助計劃，特爲老弱傷殘者而設。

胡議員繼續說：市政局已於多年前停止發給新小販牌照，但間或有一兩例外情形，如發牌予報販等。停止發新牌之原因，乃欲藉此逐漸減低小販之數目。

他又表示：眞眞正正作流動販賣之小販爲數甚少，因爲幾乎每一小販均欲設法豎建檔位。因此，除非有適當之地點可供設立檔位，否則不應發給牌照。局方多年來之工作目標之一乃爲儘量將位於街道之小販遷入離開街道之合適小販市場內。而現時實已無適當之地點，可供開設位於街道上或離開街道之檔位。既然現時已無適當之檔位可供接配，故如在此時簽發新小販牌照，誠屬不智之舉。

亂倫疑案 被告獲釋

【本報訊】一少年男子，涉嫌亂倫，事發被控，昨再解上西區裁判署提訊，控方表示對於被告之控罪不够證據予以支持，法官聆訊後，乃將被告之控罪撤銷，下不起訴處分，當庭省釋。

被告陳炳强，十八歲，汽車工人，被控亂倫罪名，指被告於一九七六年一月十四日至十五日期間，在本港地區與其親妹發生性行爲。

理工學院畢業典禮 港督主持頒授文憑
李格致院長講述學院發展大計

【本報訊】香港理工學院昨日假大會堂音樂廳舉行第四屆畢業典禮，由榮譽監督麥理浩爵士主持頒授儀式。

本屆畢業生共九百三十七名，乃十三個學系之學生，獲授院士銜者四十九人，高級文憑者四百五十六人，普通文憑者一百零九人，技術員文憑者三百零三人及證書者二十人。

該學院院長李格致博士致辭，由副院長程源鏘博士頒授成績優異證書。

該學院院長李格致博士致辭時，透露理工學院目前正草擬一九七八至八一年發展計劃，根據「大學及理工教育資助委員會」之指導方針，一九八一年學生人數最少達到一萬一千四百名。他强調本港大學，工業學院與理工學院之間密切合作之重要，視爲「物盡其用，人盡其才」以應本港社會需要之不二法門。他更認爲經濟發展乃加强本港教育與訓練之根本，因此，以最低費用而獲致最高教育效能，是必要者。要達到這個目標，教育必須貫徹小學，中學與大學幾個階段。因此，該學院聽候「工作小組」之報告。

李博士跟着談到理工學院之新發展計劃，不但已獲得校董會及「大學及理工教育資助委員會」之批准，而且經已按步就班施行：數理學系已分爲二——應用科學系與數學系；電腦學系已開設；工業中心已設立，提供不同程度之工程繪圖，工場製作實習等訓練；會計學系已開辦專供會計實習之單位；商業及管理學系已開設模型辦公室及袖珍銀行。

在教學方面，李博士表示理工學院將於一九七七年度新學年開始時，全面推行學分制制度。

李博士又透露：香港政府已批准於一九七七年把社會工作訓練學院從社會福利署移交理工學院。又該學院與醫務衛生署現正商討，就物理治療、職業治療及放射治療之研究，設立學院。他表示：對於本港社會福利來說，這是非常重要的一環。

李博士向所有捐贈獎、助學金人士和機構致謝，提醒歷屆畢業生去關懷社會和致力改進生活狀況，和促請他們領先組織理工學院畢業生會及與母校保持緊密聯繫。

接着由理工學院副院長程源鏘博士頒授成績優異證書。觀禮嘉賓包括校董會主席鍾士元博士，副主席胡文瀚議員及各界知名人士。

圖爲法國外貿大臣羅斯招待記者時攝。（本報記者楊仲穗攝）

葉錫恩獲「麥西斯」獎 美金萬元捐濟貧基金

【本報訊】市政局議員葉錫恩，昨晚在香港國際婦女協會之聚會上說，她決將「麥西斯」獎金一萬元美金，成立「正義基金」，將用作濟貧，幫助急需法律費用者，甚至助人解決其他困難問題。

葉錫恩受到出席者約一百多名熱烈歡呼，並慶祝她成爲「麥西斯」獎得主，爲本港婦女爭光不少。

「麥西斯」獎是紀念一位死於空難的菲律賓前總統，此獎勵包括一萬美元現金獎，一張獎狀及一面獎金牌。

該項獎勵的信託委員所以選出葉氏，是因她以一位民選議員之身份，爲正義而戰鬥，迫使香港政府注意到一些被忽畧的事情。

葉錫恩議員，昨晚在香港國際婦女協會上發表演說，其旁爲菲律賓駐港領事高蘿尼斯女士。（本報記者陸家鏞攝）

法國外貿大臣羅斯透露
法港經已達成初步貿易協議
並將在港設立聯合貿易局

【本報訊】日前抵港作官式訪問的法國外貿大臣羅斯，昨日在法國領事館舉行記者招待會，講述有關此次訪港的情形。

羅斯表示，這次是法國內閣閣員首次官式訪問香港，目的是與香港商討有關雙方達成進一步貿易關係的程序。

他說，兩日來曾與香港貿易發展局及各有關官方人員會面，但雙方所要達成增進貿易及法國在港投資之計劃，目前仍不符合與法國之經濟比例，但初步雙邊貿易協議則已達成。

他又說，香港貿易發展局爲了要鼓勵雙方的貿易來往，將於一九七七年初在法國設立一個辦事處，並與法國對外貿中心合作，香法國商業機構提供有關在香港投資機會的消息。另一方面，在訪問香港貿易發展局時，他亦建議在香港設立一個聯合的貿易局，以增加彼此間的貿易聯繫。

羅斯與本港官方人員經過兩日的會議後表示，法國與香港對自由經濟系統的共同努力，已達到相當進展，但仍有某些限制是需要詳加考慮的。而他此行訪港是對這些限制作準確的估計，並爲達成雙方貿易來往及投資的利益而尋求解決的辦法。

他指出，法國每年在本港的投資額爲四千四百多萬港元，僅佔法國海外投資總額的百分之一點七。因此，雙方已達成協議，於今年底研究出一個可行的措施，以簡化貿易的程序，同時再進一步研究法國與香港間貿易的細則。

談及有關這次會談的收獲時，羅斯說，目前雙方均認爲加强聯繫與改進雙邊貿易消息是發展貿易和投資所必須的條件。因此，他回國後，將會作一份報告，內容將包括加强互相交換貿易代表，建議改善貿易的簡化步驟，以及使法國商人在港作更多的投資。

中大「沙田新聞」訟案
聆訊完畢 押候宣判

【本報訊】中文大學新亞學院新聞系三名講師撤約翰（苗祺），李宜培及魏大公，聯同向高院控訴中文大學案，昨日下午在代表三名講師之張健利再致詞覆駁後，上訴庭法官即將案押候宣判。

張健利大律師强調指出，這次評議會譴責三名申請人，不獨越權，且對三人之聲譽亦有損害，同時更影響到其專業上之利益，故法庭對此應有權干預，宣佈該評議會於本年五月廿八日所通過之一項譴責新聞系教職員爲無效。

至是法官便提及現在美之講師撤約翰，可能會不受影響，又提及大學評議會是否公共團體，有否涉及公共利益等問題，認爲這都是值得研究。

張健利律師隨又說，倘法庭對此認爲不予干預，唯一補救辦法，就是再另行控告對方誹謗。

三名申請人：（一）JOHN LEROY MITCHELL，又名撤約翰（苗祺），（二）李宜培（BRUCE LEE），（三）魏大公（MICHAEL WEI）（按苗祺已於本年七月約滿後離港返美，故未有出庭），延聘七打律師樓皮利律師，轉聘張健利大律師，中文大學校方則由羅文錦律師樓轉聘羅查士大律師代表。

申請人向法庭要求頒發一項公文移送令，及宣佈中文大學評議會本年五月廿八日通過一項譴責新聞系教職員之決議爲無效，此案由於中大新聞系學生所出版「沙田新聞」月刊中文版，於四月廿九日刊登兩篇，即（一）中大八

颱風「瑪琪」集結台東南

【本報訊】本港今日的天氣仍然乾燥，橫過華中的一股冷鋒逐漸向南移動，但在本港以東的太平洋面，颱風「瑪琪」正在以時速十一海浬的速度向北移動影響台灣。

本報天文台昨午六時預測：一股冷鋒，由西向東伸展，橫過華中，逐漸向南移動，中國大陸西北部的氣壓仍高，華東及華南的天氣晴朗。昨日下午十一時，颱風「瑪琪」，集結在台北東南偏東約二百卅哩，時速十二海浬，向北移動。氣象衛星圖片顯示，「瑪琪」的風力，在過去十二小時內已開始減弱。

昨晚十一時，「瑪琪」集結在北緯廿三點二，東經一二四點九度。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩東風，天色晴朗及乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之八十二。

□潮水漲退□

高潮：上午五時三十四分。下午三時五十分。
低潮：上午十一時五十二分。下午十時廿七分

□截郵時間□

菲律賓、台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、沙巴、汶萊、印尼。	正午
南越。	下午二時
西德、奧地利。	下午三時
印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯大尼加、南非、葡屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、塞浦路斯、沙特阿剌伯、南韓、義大利、以色列、法國、希臘、澳洲、蘇利南、伊朗、委內瑞拉、紐西蘭、荷屬安替列斯羣島、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、阿富汗、日本、夏威夷、巴西、巴拿馬。	下午五時
美國西岸、泰國、緬甸、加拿大。	下午六時

□暫停供水□

旺角區若干樓宇將於明日凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務人員進行測漏工作。

受影響者爲煲烘街、缸瓦街、中滙街及大角咀道範圍內之樓宇，包括振榮街、海景街、富貴街、博文街、嘉善街、福澤街、角祥街、利得街、埃華街及大全街在內。

向女護士刦財刦色 青年囚三年零七月

【本報訊】一在守行爲期中之飛仔，向相熟之診所護士刦財刦色，事後爲警方跟踪拘捕歸案，控以兩項罪名，昨解上九龍地方法院審訊，被告全部認罪，李扶連法官判被告首罪入獄三年，次罪入獄六個月，另破壞擔保令罪，入獄一個月分期執行，即共入獄三年七個月。

被告胡海成，十七歲，被控兩罪：㈠六月四日，在何文田邨×座一號地下一診所內，行刦女護士何綺華十元，㈡同時同地，非禮何綺華。

據案情透露：被告係該診所醫生一名遠房親戚，而受害女子則爲該診所護士，因被告常到診所看病，因而認識。

事發當日，被告又前往診所求診，當時醫生不在，被告借詞謂要往廁所，但不識路，請女護士帶路前往，該名女護士不虞有詐，帶其上閣仔廁所，被告到廁所後，即將女推入，並反鎖廁門，用繩將她綑綁，上下其手，大肆非禮一番，再在女身上取去十元，方揚長而去，女於事後解脫綑綁，告知醫生報警將被告拘獲。

戴福之妾 百萬富婆
在高院聆訊收地案
屬下沙田物業理民府要收回 住客租約未滿暫准維持現狀

【本報訊】刻在服刑中之前新界華探長戴福，其擁有百萬多元財產之妾侍盧美芬，昨出現於高院，原來因新界理民府通知她，要收回她名下之物業沙田小欖公酒家之地段，由於租期合約未滿，故向法院申請下令該酒家交出土地。

新界理民府亦派員到庭，並向法庭表示，目前地主可向新界理民府申請延展收回日期，因此地主與酒家雙方即獲致協議，保持原有狀況，即地主繼續收租，酒樓則繼續營業，並聯同請准法官將案無限期押候。

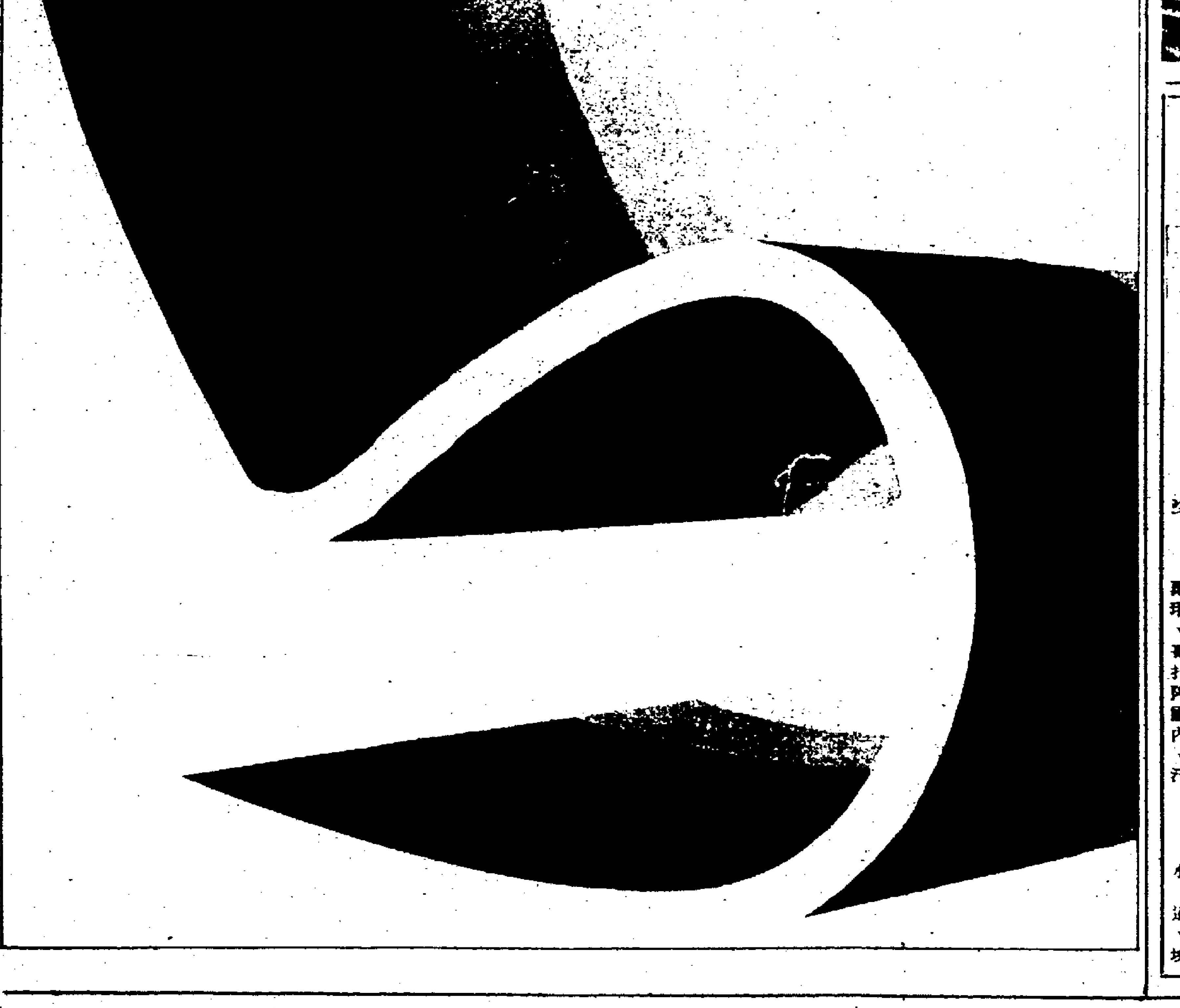
此案申請人（盧美芬，延翁家灼律師樓轉聘利祖貽大律師，與訟人偉基企業有限公司（經營小欖公酒家），由吳及翁律師樓轉聘鄒國楨及御用大律師貝納祺代表。

申請人盧美芬，於一九七一年十月九日向男子劉水購入沙田上述一幅面積三千二百方尺土地，租與偉基企業有限公司，經營小欖公酒家，初時月租四千元，後加至四千八百元，最近會訂立四年租約，至七八年五月五日始屆期滿，由於當局發展沙田，通知地主盧美芬，要收回上述土地。

前華探長戴福，原被控於七一年七月廿六日擁有財產與官職收入不相稱，本年七月十二日在維多利亞地方法院法官艾迪生判入獄六年，罰欵十萬，另超出官職收入之五百一十六萬二千四百卅七元九角四分財富充公。

據悉：控方目前凍結有關財富祇一百四十餘萬元，其中屬盧美芬名下者僅四十餘萬元而已，故相信控方會繼續循民事訴訟程序，向戴福之妾追討，而上述土地是七一年十月購入，是在戴福所被控擁有財產之控罪日期之後，故未有列入，根據當時巡供，盧擁有七座產業，價值共一百零八萬三千餘元，另在大埔興建一座多層大廈歡業樓，據所知，其中多層單位經已出售與人。

先施公司
國際傢俬展覽
展出最新歐美名廠
傢俬，及各式設計組合。
歡迎各界人仕參觀。
先施公司
香港總行



失踪珠海學生蔡昌和
傳被中共指爲特務判死
同行女同學亦判監五年
因在越秀山貼上國旗拍照被捕
雙方家長準備赴廣州查明眞相

【本報訊】據一位甫從廣州返港的人士透露：返大陸旅遊的珠海書院學生蔡昌和，在大陸因被指「從事特務活動」而被判死刑，其女友陳佑歡（昨誤爲有寬）則被判監五年。

該名居民係於昨長從報章獲悉警方找尋蔡昌和的消息後向一間台透露上述消息。現時該名居民已與黃大仙警署聯絡，提供有關在大陸所獲悉有關蔡、陳二人的消息。

據該居民稱：他在廣州越秀山東風路正骨醫院留醫時，從醫院的報告板上目睹該項告示，該告示爲共黨內部的通知，故未有在報章上發表。

他說：告示上面有一男一女的靑年照片，通告指二人在越秀山公園一株樹上貼上一張紙製靑天白日旗，然後與女友拍照，因而被捕，經「中級人民法院」審訊後，被裁定從事特務活動，進行破壞「祖國」行爲，男犯人的名字是蔡昌和，被判處死刑，但以勞改兩年作緩刑；而陳佑歡則判處監禁五年。通告上並稱二人是從香港前往大陸的。

由於通告內容特殊，他印象甚深，當昨日從報章上知悉蔡君失踪之事後，便提起他的記憶，故此確信是這二人。

據悉：這名向警方提供消息的人士姓馬，由於馬君患有手部麻痺，月前曾到廣州越秀山區東風路正骨醫院留醫療治，從而發現蔡昌和與陳佑歡失踪之緣因。

按理這雙男女離港往大陸旅行，曾否返港，移民局方面應有紀錄，但移民局發言人卻以「個人行動資料，當局不能透露」爲由而未予答覆。

而珠海書院方面則稱：蔡昌和與陳佑歡於今年六月修讀完一年級課程後，迄今未有回校辦理註册繼續攻讀手續，因此，校方已將他們列爲輟學處理。

但據該校新聞系的同學稱：蔡昌和平日與該系的同學接觸頗密，個性好動及健談，空無城府，這次赴大陸旅行，可能是失蹤所致。

據珠海書院社會工作系代主任王友國昨日向本報記者透露：在八月底時，警方人員曾與他聯絡，查詢陳佑歡下落，並欲了解陳女的情況。

但他個人因沒有教過陳女，故對其不了解，祇知她是一年級的學生，成績平平而已。

而校方訓導處則宣稱：蔡、陳二人安份守己，是並無特別表現的平凡學生。

至於與他們有接觸的同學則稱：陳女的話題多是談及舞會情形；而蔡君則多談廠務經濟，根本毫無政治色彩成份，是屬於典形的時下靑年模式。

由於二人失踪之謎尚有待証實，相信仍在大陸的成份居多，至於會否眞如馬君所言，則有待以後發展。

據悉：陳佑歡的母親鄭氏，在得悉女兒事情後，立即買了返廣州的車票，但不知何故臨時取消行程。據她表示：因心情不佳，待過幾天才從詳計議。

陳佑歡的母親說：當她聞女兒在大陸出事時，甚爲驚恐，但她認爲女兒絕對不會作出如此恐嚇行爲。

她說：在七月十六日前，女兒曾向她表示與五六名同學返大陸桂林旅行，約一、兩星期後返港，但至今竟踪跡杳然。

到了八月初，她覺得事有蹊蹺，礙於工作關係，又不曉得報案手續，故一直沒有報警，萬想不到會發生這樁事故。

她準備過幾日後與丈夫取得聯絡，自今同新華社查詢，或逕自返大陸查個水落石出的。

月前，陳母曾數度去信大陸與丈夫聯絡，其父均稱沒有見過女兒，故此當時已心緒不安。

據陳母說，她是在一九六二年與子女到港，而陳之父親則仍在大陸，故此每隔一段時間便與佑歡返大陸探望她的父親。

陳母說：她從不曉得女兒的政治思想，因爲女兒在一九六三年進入馬頭涌官立小學讀書，畢業後便在一九六九年進入九龍塘宣道會中學讀中學，幾許艱辛才供她完成中學階段。

她說：後來女兒想修讀大專，更在一九七一年進入中西英文書院唸預科，畢業後自己還投考了珠海書院社會工作系攻讀。

在談及陳佑歡的男友蔡昌和時，陳母稱：蔡君亦曾數次到她家造訪，她祇覺得蔡君顯得斯文，和很平常而已。

現時，她是與陳佑歡及她的一弟一妹共住土瓜灣蟬聯街十七號五樓，平日她要到工廠上班，晚間才與子女相處。

而傳被大陸判死刑的蔡昌和，與過繼父親蔡刻治，過繼母親麥芳同居於慈雲山第五十七座九樓八五二室。

據蔡之過繼父稱：蔡昌和是於七月十六日離家，聲稱到澳門渡假，約一、兩星期才回家，豈料自此使音訊全無。

荔園械劫粮款槍戰案
警方破案捕五男女
搜出一槍六發子彈
疑係大陸幫·牽涉多宗劫案

【本報訊】荔園械劫糧款警匪槍戰案發生後數小時，警方人員閃電破案。九龍總部行動組人員，分別在旺角區拘捕四男一女，並搜出一枝零點二二口徑左輪手槍及六發子彈。

涉嫌被捕的四男一女，年齡從十八至三十歲。據稱全是從大陸抵港者，經警方調查，懷疑是屬於大陸幫之成員，懷疑與多宗械劫案有關。

在荔園劫案發生後，警方人員迅速掌握綫索，在前日下午至晚上八時間，採取一連串突擊行動，分別進行搜查，最後包圍旺角深圳街新泰大廈八樓×座搜查，將屋中四男一女拘捕及搜出一枝點二二口徑手槍及六發子彈。

突擊行動中，連同上述五人，警方人員一共拘捕十一名男子一名女子，其後，經調查後七名男子已被釋放。四男一女則尚在偵訊中。

警方懷疑，被拘留查詢的五名男女，可能涉嫌與其他多宗持槍械劫案有關。警方並且相信荔園槍戰案的劫匪，係一幫有組織及經過事先週詳策劃的械劫集團。目前仍被拘留的五名男女，昨日仍未落案，正等候進一步的調查。

至於警方前日在槍戰現場檢獲的子彈，除警方人員及護衛隊員的槍彈外，証實是屬點二二口徑的手槍所有。

當前日荔園遊樂場門口發生警匪槍戰後不久，警方立即廣佈綫眼，偵騎四出，以追查與此案有關的劫匪下落。

至前日下午三時許，警方即接獲綫報，立即派出大批人員前往旺角區展開包圍。並在上述樓宇一單位內進行突擊搜查。

另一批探員，又乘隊前往旺角砵蘭街一樓單位進行突擊搜查。

在一連串的行動中，警方共拘獲十一名男子，一名女子，並起出一枝手槍及六發子彈，經帶返警署調查後，其中的七名男子事後已被釋放，餘下的四男一女則仍然協助調查。

被起出的手槍及子彈，目前正等候軍火專家檢驗，以証實曾否在日內發射過，與子彈手槍的口徑是否與槍戰案中劫匪使用的相同。

在前日槍戰案中受傷的一名護衛員及一名荔園看更工人，兩人現時情況良好。

牛頭角盜賊橫行
一小時內劫兩戶
聲言有空會再來

【本報訊】牛頭角道壹眉樓昨午發生兩宗連環行劫事件，兩戶住宅因忘記關上大門，在半小時內先後遭三名劫匪入屋洗劫，共掠去財物約值二千元，劫匪得手後在屋內大喝啤酒汽水然後逃去。離去前還說：「有空再來」。

警方事後接報到場調查，相信該兩宗入屋劫案係由同一幫劫匪所爲，而此等劫匪通常在一些單位衆多的大廈或新邨伺機下手。

警方同時警告市民，無論打蔴雀或返家的時候，都應該立即關上大門，以免開門揖盜。

該兩宗劫案分別發生牛頭角道壹眉樓十二樓及九樓兩個住戶。

首宗發生在昨日下午三時卅分左右，上址十二樓一二三〇室姓潘的住戶，當時戶主兩位女兒放學返家，入屋後卻忘記關上大門，三名年約廿餘歲的劫匪，見有機可乘，立即闖入屋內，隨手關上大門，然後拔出利刀，指嚇三名事主，及綑綁，繼而大肆搜掠後，再打開雪櫃，大吃大喝一番，然後說「有空再來」始行逃去，案發後事主猛撳鐵閘，致驚動鄰人代撥電報警。

次宗發生於下午四時許，壹眉樓九樓八〇四室一戶姓吳的住戶亦被三名持刀劫匪闖入行劫，當時屋內有四人正在打蔴雀，另外兩人則在旁觀戰，打至興高彩烈之際，鄰居一名電太進入上址攝仔時，因爲忘記將大門關上而引來劫匪，劫匪入屋後即拔出利刀，命各人俯在地上，掠去千餘元財物，又同樣大吃大喝一番，然後又說一句「有空再來」始行逃去，兩案無人受傷，警方已展開調查。

中共向法國購買
兩架巨型直昇機
已飛抵港日內轉廣州

【本報訊】中共向法國購買的兩架巨型直昇機已飛抵本港，並將於稍後時間直飛廣州移交予中共。

這兩架巨型直昇機由法國起飛，途經印度、緬甸、婆羅州及菲律賓等地抵港。

據稱：這種類型的直升機是目前世界最大的民航直升機，乃法國在兩年前簽署定購合同十三架中最後一批。

台北報章報導
呂樂在台灣
經營生意經常來往台加

【台北九日美聯社電】此間「自立晚報」星期二日報導稱：前香港九龍華探長呂樂已抵達台灣，逃避香港廉政公署之通緝。

該報稱：呂樂擁有五億港元財產，與其服官時收入不符合。台灣警方正密切注視呂樂在台灣之活動。

警局發言人對記者稱：警方並未遣返現年五十五歲之呂樂。台灣與香港並無引渡條約，如呂樂抵台，並遵守當地法律，當局對他不能採取任何行動。「此外，並無任何一方要求我們對呂樂採取行動」。

「自立晚報」稱：呂樂與在台友好，聯合經營出入口生意，且經常往來加拿大與台灣，從事商務。

（上）傳在廣州市被指爲「從事特務活動」的珠海書院學生蔡昌和，據傳被判死刑。（下）被判監禁五年之陳佑歡（蔡之女同學）。

金魚缸是危險地
奉勸諸君莫亂玩
歲半小童慘遭溺斃

【本報訊】一個乒乓球與一座地金魚缸，昨日成爲一宗意外的殺人兇手，無情地奪去祇廿個月大男童性命。

該宗遇溺慘劇發生在香港仔漁光村靜海樓八三五室，死者陳國榮，廿個月大，事發時，死者可能正俯身金魚缸邊拾取在缸內之乒乓球，突然失去重心，墮下魚缸遇溺，家人發覺後將之救起，但送院途中已不治斃命。

陳國榮與父母兄姊一家九口同住，他排行第七，上有一姊五兄。其父陳樹枝業塑膠工人。

據其姊透露：昨日中午十二時卅分，母親剛餵完國榮食午飯，其母與她們開始用膳，國榮獨自走出後面露台，金魚缸便放置在露台，家人初不爲意，約五分鐘後，其母出露台才發覺慘事。

香港仔男童溺斃慘劇，死者六歲大的哥哥指着該中浮沉在魚缸面的乒乓波講述事發經過。（本報記者鄭漢源攝）

立法局今明日恢復
辯論港督施政報告
八位機關首長在會中發言

【本報訊】立法局將於今、明兩日恢復辯論港督施政報告。屆時，十四位官守議員將對非官守議員兩週前所提出的意見，先後作答。

今日的會議中，將有六位議員發言，依次爲社會福利署長李新融、勞工處長彭禮士、教育司陶建、社會事務司李福逑、房屋司黎保德及醫務衞生處長蔡永業。

在明日會議中發言的共有八位，即銓敍司施恪、經濟司譚法新、保安司戴左志、新界政務司鍾逸傑、民政司黎敦義、律政司何伯勳、財政司夏鼎基及布政司羅弼時。

兩日議程均由香港電台中英文兩台直播轉播。

是次會議中將有四項法案提出首二讀，其中一項爲賭博法案，用以替代現行賭博條例，以便進一步取締非法賭博。

其他三項爲[illegible]生（註册）法案、僱傭（修訂）（第二號）法案及公共巴士服務（修訂）法案。

此外，非官守議員之英國紅十字會（香港分會）法案，亦將在會中提出。

警方找尋兩失踪少女

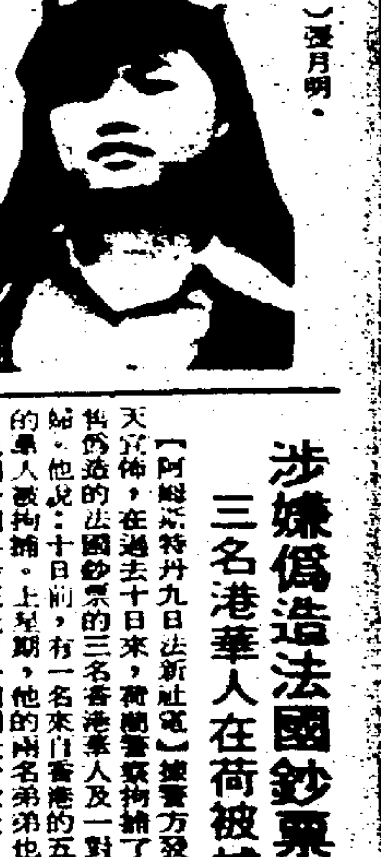
【本報訊】警方呼籲市民提供兩名據報離家失踪的十七歲少女下落的消息。

第一名失踪少女李佩儀自今年二月二十四日離家與其男友同往飲茶後，便音訊杳然。

李氏曾在觀塘國泰製衣廠工作，她身高五呎二吋，身材瘦削、輪圓型臉、長髮、皮膚黑黝，離家之日身穿綠外衣、白毛衣、黑西褲及高跟涼鞋。

另一名少女張月明，據報是自今年四月離開其在藍田邨寓所後失踪。張氏身高五呎一吋，中等身材，圓面、長髮、皮膚白皙、說粵語。

任何人士能提供李氏下落消息請致電三──二六〇二──內綫二六與黃大仙警署聯絡，而有關張氏消息，請通知官塘警署，電話三──四五〇一六一內綫二六，或向任何警署報告。



（上）失踪少女李佩儀，（下）張月明。

涉嫌僞造法國鈔票
三名港華人在荷被捕

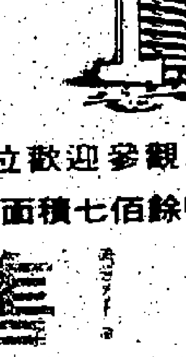
【阿姆斯特丹九日法新社電】據警方發言人今天宣佈，在過去十日來，荷蘭警察拘捕了企圖出售僞造的法國鈔票的三名香港華人及一對荷蘭夫婦。他說：十日前，有一名來自香港的五十五歲的華人被拘捕。上星期，他的兩名弟弟也已被捕。他們一個年廿三歲另一個則是十六歲，他們亦是從香港來的。他又說：那對荷蘭夫婦是於企圖在中央車站兌換鈔票時被捕的

建至天面

羅便臣道36-40號

雅緻大廈

999年期



示範單位歡迎參觀

半山區-向南高尚住宅 兩梯兩伙，面積七佰餘呎

特價九折預售！

地點高尚 環境清靜

圖則最佳 一流設計

防盜系統、入牆暗線電燈、煤氣、公用電視天線、賽庄顏色邊浴缸潔具齊全、廳房全用鋁窗，柚木地板，門面外牆顏色玻璃紙皮石。

新鴻基 中環德輔道中61號，香港華人銀行大厦10樓 電話：5-228205、5-241206 地盤電話：5-246312（假日照常辦公）

大地 25年歷史 信譽昭著 ...

聖誕·新年高級旅遊團

日本 七天豪華團 HK $2,680 出發日期：11月20 12月4日23.24.25日 1月8.22日 2月16.17.18日

日本 五天 聖誕春節渡假團 HK$1,999 出發日期：12月22日23.24.25日 2月16.17.18日

日本北海道 雪節觀光團 HK$2,780 出發日期：1977年2月1日 一年一度·盛會難逢

[illegible] 七天 超級團 HK$2,700 出發日期：11月20日 12月4.24.25 1月8日22日 2月16.17.18日

台灣 九天 HK$1980 七天 HK$1780 出發日期：11月27日 12月4日12.24日 1月22日 2月16日

大地旅遊 [illegible] 特價[illegible]

專人策劃長程機票 免費協辦各地簽證 義務代訂各地酒店 代理日本通運株式會社海空貨運

[illegible] 十七天 廿四天 HK$8,250 HK$12,800 出發日期：12月18日22日 1月22日 2月10日

菲律賓 特級豪華五天團 HK$1,680 出發日期：11月19.27日 12月4.23.24.25日 1月8.22日 2月5.17.18日

[illegible] 五天 HK$1,500 出發日期：12月23.24.25.26日 另逢星期五出發

星馬泰 七天 豪華團 HK$3,180 出發日期：11月17日 12月24日 1月14日 2月16日

[illegible] 七天 豪華團 HK $2,550 出發日期：11月17日 12月24日 1月14日 2月16日

地址：香港[illegible]120-124室 電話：[illegible]

新世界發展有限公司
派發末期股息啓事

董事會宣佈，本公司及附屬公司結至一九七六年六月三十日止年度，經審核及除稅後之綜合純利，約爲六千六百七十萬元（少數股東權益三百六十萬元），一九七五年度純利則爲六千一百二十萬元。董事會議決向股東建議派發末期息每股四仙，給予一九七六年十二月十五日登記在名册之股東。股東週年常會定於一九七六年十二月十五日（星期三）下午十二時三十分假座香港干諾道中富麗華酒店翡翠廳舉行。

本公司將於一九七六年十二月二日至十二月十五日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票之人士，爲確保收取股息之權利，請將購入之股票連同完備之過戶文件，於一九七六年十二月一日（星期三）下午四時前送達香港中央證券登記有限公司（香港夏慤道12號金門大廈二樓）辦理登記。

承董事會命
秘書WATT & LO(NOMINEES)LIMITED謹啓

香港一九七六年十一月九日

銅鑼灣永安公司隔鄰

金聯商業中心

香港軒尼詩道458-468號

高級商業寫字樓大厦
由四百餘呎至四千餘呎
冷氣調節、快速電梯

洽租處：
利興置業有限公司
香港德輔道中54-58號利興大厦八樓
電話：5-237885、5-263271（五線）

租 已入伙

每方呎 $2.20

轉讓啓事

遵照香港法例第四十九章防範業務轉讓欺弊條例第三節規定：

啓者：香港皇后大道中卅六號興瑋大廈一〇四室之[illegible]（下稱出讓人）於上址經營之牙醫業務，現已同意轉售予香港士打道南華大廈一九〇三室之BAYLEY AND JACKSON DENTAL SURGEONS（下稱承讓人）。

承讓人擬於香港士打道南華大廈一九〇三室繼續經營上述出讓人同一性質之業務。

承讓人對該業務在出售前由出讓人所負之任何債務概不負責。

承讓人代表律師孖士打律師行啓

香港皇后大道中一號香港上海滙豐銀行大廈四〇二至四一三室

一九七六年十一月五日

青松仙觀有限公司通告

本觀定於公曆十一月廿三日（農曆十月初三日）（星期二）下午二時三十分，在九龍大南街本觀召開本年度同人大會，報告觀務概況，省覽年結，修正有限公司章程，並聘定下年度核數師事宜，請各同人屆日依時出席，除分函郵遞外，特此通告。

承董事會命
義務秘書 林達榮

一九七六年十一月八日

才女演員李璽游近日返港，立即與港視簽下一紙合約，且將原名放棄，改新藝名李頤，且遍告報界友好，此後不願再提舊芳名，以免滯運影響前程。（錫光）

港台昨傳出哄動消息 鍾景輝加盟可能拉得
在麗的位高權弱使鍾氏萌去志

電視風

港台昨日一項記者招待會中，介紹一個新節目「並無虛言」，由韋基舜主持，是一個類似無綫的「焦點」節目，據稱較早時無綫由於劉家傑事件，「焦點」節目停止，無綫覺得這個節目深受觀眾歡迎，經商討時，初步邀港台拍一個類似「焦點」的節目，由殷巧兒策劃，本來是取代「焦點」節目的。

但無綫日前有消息傳出該台已另由詹德隆主持新的「焦點」節目，而港台的「並無虛言」已於上週日七時開始在翡翠台播出，港台高層人員在招待會席間表示「並無虛言」與「焦點」是沒有抵觸的，因為兩個新聞節目的焦點不同。

同時，昨日記者在港台某高層人員口中獲悉一項頗轟動性的消息，原來港台目前正大事招兵買馬，而港台看中了鍾景輝，力邀鍾氏加盟。

據悉，鍾景輝自無綫「跳槽」麗的後，在麗的與宗燦枝之間合作得不甚愉快，而且鍾景輝加盟麗的，每事自己掌握不了實權，藝員方面由宗燦枝管理，節目方面則由黃錫照操縱，故鍾景輝在麗的只有表面上的虛銜。

鍾景輝即使「跳槽」港台，相信仍需一段時日，因為他是麗的的高級職員，即使申請離職，也須一段頗長的通知時間。

小咪與陳淑芬高歌兩枝粵語流行曲，相信又將瘋魔不少港人。

陳淑芬已有男友 三年後始論婚嫁
小咪有妹亦已加入藝霞

△三度來港獻技的藝霞歌舞團昨午假六國飯店招待記者，陳淑芬及小咪在記者招待會上清唱時代曲及粵語流行曲。

在接受記者訪問時，陳淑芬表示，她們共有成員卅四人，由於在五年內先後來港三次，而其中只有三個團員是第三次來港，一個來港兩次，其餘的新團員，則是第一次抵港表演。

陳淑芬透露，她加入藝霞已有八年歷史，對於自己在歌唱及跳舞方面的演出，始終不感滿意，希望自己更有多方面的進步。陳淑芬並大方承認，她已有一個親密的男朋友，姓陳，經營餐廳生意，陳淑芬預算在藝霞再表演三年退出，談論婚嫁。

小咪是藝霞資歷最久的台柱，有十五年歷史小咪。表示，因為她喜歡團體生活，所以捨不得離開，並且其妹妹亦繼而加盟藝霞，實行姊妹拍檔。

藝霞的成員是以年資計薪的，換言之，小咪是薪酬最高的一個。除了底薪之外，演出登台亦另有薪金，至於數目問題，小咪表示，這是秘密，她亦表示，暫未考慮何時退出。

藝霞將於今日起在皇都戲院登台演出。

陳觀泰夫婦入影城 遇方逸華場面尷尬
桂治洪偷雞出院入黑房

△陳觀泰昨午突然偕老婆盈盈、劉家良返回邵氏，適在影城下車時，巧遇方逸華與鍾原在路邊聊天，幾個人面對面，你眼望我眼，依然招呼都唔打一個。記者均以為阿泰此次返回邵氏，是有事與邵氏商洽。

陳觀泰一於否認，他表示這次返邵氏，是純粹要看他在邵氏最後的一部代表作「洪熙官與洪文定」的毛片。阿泰後來在試片室力讚劉家良，認為他拍動作片以來，最滿意的就是「洪熙官與洪文定」。

阿泰並表示，他被邵氏禁制拍片，雙方已弄成僵局，根本已無轉圜餘地，他與邵氏的官司，將在下月十八日審上訴，屆時將有分曉。

阿泰對於其功夫影業公司在台灣拍的「鐵馬騮」事宜，一概不允透露，他祇說，反正他以後不會再入邵氏影城。

△拍「老爺車縱火案」而使雙手灼傷的桂治洪，昨日竟向醫院告假三個鐘頭，返回邵氏剪接室，指揮及將工作交給其助手負責「老爺車」的剪接工作。記者認為小桂實在過於拚命。

桂治洪表示，他雙手的傷勢雖已大部份復原，唯醫生恐其會發炎，所以，桂治洪週五始出院，並且避免接觸任何有帶菌的東西。

阿里山上恍似世外桃源 李菁晚晚跳山地舞

【本報駐台記者司馬芬】前幾天為了參加金馬獎影展的活動，李菁偕母親特別自台灣中部的阿里山趕回到台北，我們一見面，她就說：「好冷啊！真冷！」我問她冷到甚麼程度？她說，山上的氣候，白天是十三四度，夜晚就降到七八度，冷得蓋兩床棉被還不夠暖。

我問她比起太平山上如何？

她說：冷多了！加倍的冷。

我問她在那種寒冷的氣候下拍戲是否習慣？她說：這還是第一次，當然有點不習慣，不過看到現場有數十位演職員在一起工作，都沒人叫冷，自己也就不好意思叫冷了！

「娃娃影后」是半月前跟中影外景隊去阿里山拍「密密相思林」「老虎崖」的外景，她是兩片的女主角，男主角是梁修身，這是他們第二度合演，最近剛為中影拍完了一部空戰大片「寬橋英烈傳」。

兩部新片的導演是張佩成，他也是本屆金馬獎最佳導演的得主。

由於阿里山上的氣候寒冷，因此外景的拍攝進度很慢，不過好在兩片的導演演員都一樣，外景可以同時拍攝，亦可以節省不少金錢與時間。

談到阿里山的一切，李菁形容簡直是世外桃源，到了那裏，就有如到了另一個世界，環境優美而清靜，根本聽不到汽車聲音和雜音，太靜了！每天拍完戲，回到住處，吃完飯看看電視就睡覺，一覺睡到天亮，也沒電話鈴聲，在那種地方生活，可以多活幾年。

在「密密相思林」、「老虎崖」中，李菁是扮演一位山地姑娘，着上山地姑娘服裝，照照鏡子，覺得蠻有一趣味，這位假山地姑娘演戲時，招徠了不少真山地姑娘看熱鬧，看到李菁穿上她們同樣的服裝，又唱又跳，都很開心，等李菁一拍完戲，她們就拉着李菁、梁修身等一些明星在一起合跳山地舞，大夥兒共唱共跳，好不快活，李菁認為在那裏拍戲，過得實在愉快，比較在平地拍戲，快樂多了！

李菁說：山地姑娘都很熱情，因此許多男性演職員都躲不掉，被她們爭着拉去跳山地舞，不過那也不是享受，一場舞跳下來，普通人會上氣不接下氣，累得腰酸背痛，山地姑娘就無所謂了！因為她們從小就練習跳舞，精力體力都是長時間磨練出來的。

施思要力爭遊星機會

水銀燈外

施思買了一架平治跑車，已先後發生過幾次驚險的意外，而每一次都逢凶化吉，施思認為自己命中一定有貴人扶助。

施思熟巧的駕駛着她的平治跑車，我坐在她旁邊，看見她穩駕着，似乎還不錯，車行平穩，不疾不徐。我問她：「妳有幾多年車牌？」

施思一手扭着駕駛盤，舉起三隻手指說：「三年了。還不少吧！」

我連連點頭，從旁邊欣賞着施思的輪廓，卻一邊不忙談話說：「施思，妳在邵氏也有六、七年歷史，心裡有甚麼感慨？」

「賣了幾年青春，」施思世故的說：「不過，這條路是我自己選擇的，所以，也無怨言。」

「妳覺得自己在這幾年間，有沒有甚麼大改變？」

她咪咪嘴在笑，然後說：「當然有很大的改變。」她繼續說：「在這幾年間，我賺到一些錢，照顧到家人的生活，這是我的心願。」

以前，曾經有人批評，施思的樣子太普通，在邵氏芸芸女星中，她比較難走紅，施思卻默默的幹了七年，前一陣子，並以優厚的條件，簽了三年合約。比起李菁的十三年，施思在影圈祇走了一半的路程。

「妳對自己目前的成就，滿不滿意？」

「馬馬虎虎，」施思學了英文之後，講話加强了不少嗰、啲的語氣：「人祇要安份，容易滿足，我相信自己野心不算大，平平庸庸。」

「聽說妳在下個月與蕭瑤要參加新加坡記者聯合舉辦的慈善舞會，妳和蕭瑤將會被派去新加坡。」

「是嗎？」施思顯然不知情的反問我：「公司沒有對我說，上次去台灣，臨時又不讓我們去，連累我買了一大堆禮物回台灣送人，我哥哥還在等我回去，我已經有一年不在台灣，也希望有機會回去看看親戚朋友，結果呢，全部食物、衣服都要搬回家裡，不知道要何時才可以返回台北。」

施思生氣的說：「我的旅行證件都在公司那裡，公司的命令又出爾反爾，討厭到死，以後如果再派我去台灣，我一定反對，如果去新加坡，我一定爭取機會。」

伊夫蒙丹在「左輪三五七」中飾阿飛頭領，軟硬兼施。

向死神招手 賽車夠刺激

賽車是一種非常刺激的玩意，較其他運動還引人入勝，因為它是以生命作賭注的，獎金雖豐，但若一不小心，可能連生命也會送掉。雖然如此，許多人仍樂此不疲。

賽車向一色是男士們的比賽，主要是男士們夠膽色，富冒險精神，不畏艱困，求勝心切，而賽車最能滿足他們的這種心理。

現今世界賽車場上，最聞名的賽車手是馬利奧安烈狄，他是美籍義大利人，一九四零年二月廿八日生於義大利，十六歲時移民美國，一九五九年首次參加賽車，他首次獲得全美格蘭披士大賽的時間是一九六九年。一九七零年首次駕方程一式跑車參加比賽，方程一式是最新設計的，與方程甲式同為最新的跑車。一九七一年在南非格蘭披士大賽中，首次駕方程一式賽勝。

在即將上演的「奪標大賽車」中，介紹的便是馬利奧安烈狄奪標的情形，但最刺激的仍是方程甲式與方程一式跑車的競賽，前者車身較重，後者車身較輕，在轉彎時便分出高下。

賽車最高的目標是速度，這與一切運動所要求的相同，所不相同的是，機器與馬匹的速度分分鐘會給駕車者及騎馬者帶來生命的危險，尤其是賽車，機器若有些小故障，或駕駛者技術稍稍欠佳，皆會釀成大禍。

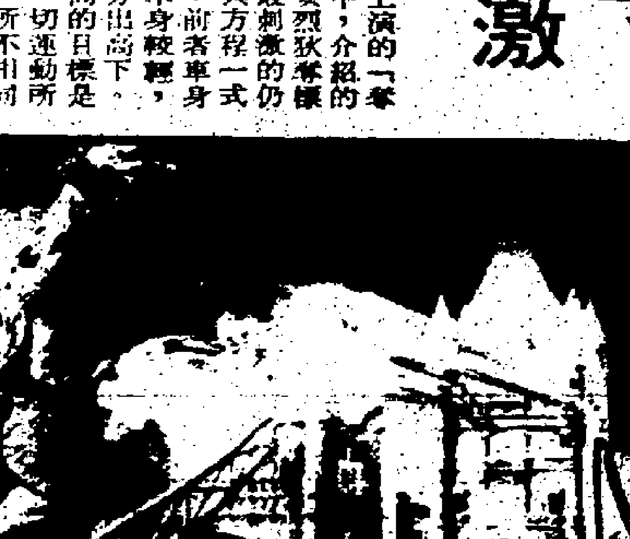
在「奪標大賽車」中，便可看到賽車的驚險場面，賽車在跑道上撞翻後，跑車立即打滾，有的甚至爆炸，火焰沖天，煞是驚心動魄，他們的行徑簡直是向死神招手，向死亡進軍！就是這些刺激鏡頭構成「奪標大賽車」。

森田健作成青春偶像
新片戀愛季節受注意

青春影星森田健作在香港已成青少年人的偶像，他主演的片集「青春校園」每週是無綫電視最多青年人看的節目，而且森田健作和丹波哲郎主演的一部「曲終魂斷」，月前在港公映賣座一百七十萬元，這使森田健作的名字更響了。

森田健作是個戲路廣闊的演員，除了上述的做學生和扮演青年幹探，他在一部新作「戀愛季節」中則是扮演個多情小生，該片是青春歌唱形式的喜劇，在其中便可以看到森田健作的又一新面貌了。

森田健作是個正直的青年偶像，所以在日本和香港都擁有觀眾，但他的電視雖然受歡迎，影片卻不多，在香港上映的更少，所以這部「戀愛季節」的將要在港上映，是深受青少年觀眾注意的。然而，拍這部片時，森田健作對兩位合作的女主角悅美奈子和今陽子特別稱讚，她們唱出的「戀愛季節」主題曲流行一時，連帶森田健作亦因此更出名了。這部「戀愛季節」是去年松竹公司選出來參加香港的日本電影節作品，不過當時森田健作的名字沒有今天的為人熟悉。


恐怖片「水怪大鬧倫敦」是以水怪為題材電影，娛樂性最高。

粵片十大導 為光藝助威

日前，雙麗院綫突知會「光藝」當局，由於片期的調度，「女人兜錢嘢」決定順延後一週始正式公映，何建業心中一喜，因為該片延至下星期六推出午夜場，月中始正場公映，在宣傳方面，片中的演員將有更多的時間可以抽身幫忙，在影片收效方面當然事半功倍了。

「光藝」重張旗鼓，給予粵語片圈同業帶來一股新鼓舞，倘聞當年享譽粵片影壇的「十大導」如李鐵、龍圖、珠璣、吳回、左几……等均將出席「女人兜錢嘢」的午夜場首映禮，他們此舉一則為何建業打氣，另方面亦為想將粵片在休止的狀態下重新掀起高潮。

港九影院聯合廣告

京都·新聲 | 新華·新都 | 紐約·凱聲 3 816656 5 768721

最後今天 望鄉 日本感人出品實驗巨片
明天獻映
主演 侯活 社利 葛雷 萊姆
新聲今午夜場

狂滿五場 西部片 查理士布朗臣 夫妻拍檔 有軟有硬
猛龍難過美人關
新華午夜：少林木人巷 | 新都早場

今天五場請早
娘子我要……

天天五場 12 三點半·五點·七點半·九點半
歐洲公司聯合製作 張力刺激兇殺驚險巨片
伊夫蒙丹 茜蒙薛烈
左輪357
佈局新 橋段妙
左手成龍 用正義 用邪行

今天全綫五場獻映
嘉禾公司本年度最成功功夫片
成龍 金馬 龍君兒 主演 陳誌華 導演
少林木人巷

今天！五場仍映 犧牲色相
酒帘

最後今天五場
大賊
文華今午場 明珠 三燕迎春

今天獻映 少林木人巷 成龍 金馬 龍君兒 主演
今天映 酒帘
最後今 雌雄錯

今天獻映 法國四傻 上官靈鳳 主演
傻瓜大鬧香港
東方今映 戀愛季節

今天五場 艾曼妞續集 七彩闊幕 不兒宜童
真人空巷 人鯊大屠殺

海運·百樂

今天開院首映 七彩義夫功武術巨片 少林木人巷 成龍 金馬 龍君兒 主演 羅維·陳誌華 導演
只今天映四場 千萬蠱蜗

最後兩天日夜五場 格力哥利柏 主演 李麗娟
凶兆
冷暖心聲冷暖情

皇后·麗聲·黃金 最後今天 雌雄錯
皇都 藝霞歌舞劇團
明天獻映 法國 金黃·麗聲·皇后 〇孃

最後今天五場 望鄉
明天起映 九命凶貓
最後五場 大煞星與小滾女
明天映：法國金梅瓶 〇孃

今天仍映五場 酒帘
青女出鏡任由滾客玩弄

今天放映 少林木人巷 成龍 金馬 主演 羅維 導演

香港生意經 (十五)

何行

中午收了工，郭羅蓮到外面，笑問李大衛：「你在甚麼地方吃飯？是不是請你的桑妮一起去？」

「嘿！你別說得這樣難聽，甚麼我的桑妮？」李大衛一本正經說：「桑妮不是我的，你這種謊言造不得。」

「嘖嘖嘖！」郭羅蓮連聲嘖個不停說：「別假正經了，當然可以試出來是否謊言，從次吃飯，桑妮一份都是你的，你自己不會吃，要桑妮來替你代吃？」

李大衛沒有開口，桑妮却在一旁接口了，她說：「羅蓮：你有經理請客，吃什麼神戶牛柳，我們祇好挨碟頭菜飯，聽到你說就流口水，我不如你那樣皮包中有錢，有時窮得吃飯的錢亦沒有，祇好吃大衛的了。」

「你又不請，」李大衛開口了，他說：「你請她，她就是你的了，你不要說她是我的。」

「很好，桑妮！我請你吃飯，」郭羅蓮指指李大衛說：「你自己說的，桑妮是我的了。」

「你是不是請我吃神戶牛柳？」桑妮笑了起來說：「一樣挨碟頭飯我就不去！」

「自然請你吃神戶牛柳，否則羅蓮請你作什？」李大衛笑說：「我知她會爭氣不爭財的。」

「你別來激我，請就請！你別嘴乖，桑妮既是我的，今天我不會給你們在一起，下午放了工，我會拖住她就走。」

「哎唷！郭羅蓮今天眞慷慨，益了桑妮，」李大衛笑說：「中午請她吃神戶牛柳，收了工拖了她去作甚麼？再請她吃晚飯？」

另兩個同事在竊笑，那是李大衛在激郭羅蓮，郭羅蓮是有心的作狀的，她咬咬牙說：「好！我連着請吃夜飯，你問桑妮去不去？」

「你存心請，那我是却之不恭了，」桑妮笑說：「上館子吃夜飯，有什麼不好？當然去！」

李大衛在旁，陰惻惻的補充上幾句：「說了的話不可賴，十一二歲的女孩子不怕難為情才會賴，這樣中午一頓，晚上一餐，非要二張紅底不可。」

「不同你講，桑妮，我們走：」郭羅蓮把李大衛推開，拉桑妮走。可是李大衛却笑說：「桑妮：別神戶牛柳沒吃到，祇吃到了紅炆牛腩。」

幾個同事亦就在後一起走，大家在哄笑，他們同事間很融洽，說笑是常事，看她們出了大厦向西走，他們看一個究竟，郭羅蓮回頭對他們看看，她是拉了桑妮，走進那家日本館子去了。

夢影

一九一：別弄出桃色新聞

高太聽小高這麼說，冷冷道：「打通電話？哼，誰相信你！」

小高苦着臉道：「太太，我沒有騙你，我說的都是眞話，你應該相信我！」

「相信你？哼——你叫我怎麼相信你，你已經騙我在先，我還會相信你嗎？哼，你做的好事！一定是和那些狐狸精在外面胡攪，你簡直不把我放在眼內，好，明天就和你辦離婚手續！」

「哎唷——太太！」小高苦着臉哀求道：「太太，你不要胡思亂想，我有你這麼一位好太太，又怎會和外頭的女人亂攪？再說，我的零用錢也有限，每天祇有三十塊錢，根本就不可能攪出什麼花樣來，這一點，你比我更加清楚！」

高太翻翻白眼：「哼，如果要攪女人，根本不必花錢！」

「哎唷，太太，這個年頭，什麼都要錢，你倒說得輕鬆，沒有錢，又怎會有女人肯跟男人胡混！」

「不錯，你說得對，但是，有利用價值的話，也有女人願意無條件奉送的！你難道不承認嗎？」

小高給他的太太搶白一番，臉上一陣紅一陣白。他畢竟做了虧心事，開始有點亂了陣腳，結結巴巴的說：「但是，我可沒有什麼利用價值！」

高太用手朝他的頭拍了一下：「以前，我相信你沒有利用價值，但是，今時不同往日，和方璇璇合作拍戲，一定有不少垃圾女明星圍繞着你，要你給安排一兩個角色，這是免不了的，我不是傻瓜，這一方面，你騙不了我！我是很清楚的，」

小高尷尬地笑了一下，有點畏縮：「太太，這一次可弄錯啦，角色方面的事，我全部交給方璇璇去打理，她喜歡請誰便請誰，所以，你不必耽心我從中作怪！我祇負責製片方面的事兒！」

「啊——」高太瞪着眼珠，望着他不說話。

小高善於觀察環境，知道太太已有點理屈，心間頓時輕鬆得多，臉上也展開一點笑容，走近她的身邊，撫摸着她的頭髮：「太太，你可絕對放心，我是不會在外面亂攪的，別的不說，萬一弄出什麼桃色新聞，豈不是自討苦吃？」

晚唐風雲

重到長安，年輕的李商隱滿腹牢騷。

但是，在長安，人們對李商隱也不好——上流社會中，流傳着李商隱一些故事。

——那是與私生活有關的，李商隱曾經寫過為數不少的艷情詩，旁的詩人，也都會有過一類時，可是，旁人在這方面的作品，極少傳播，他的，却已遍傳各處，人們並不清楚這些詩是什麼時候寫的，隨意將之說成是現在底。此其一。但這並不是重要的，重要的是：他和楊嗣復侍妾的故事，也流傳出去。

他們的幽會都通過第三者安排。女道士很難守口如瓶，因此，秘密洩露了。

人們不會知道燕標曾經是李商隱的妻子，於是，人們在傳述故事時，把年輕的、有才華的李商隱，視作喪行敗德的人。那些出身山東貴族，自命詩禮傳家的人，甚至為王茂元有此女婿而惋惜。

九品微官的士人，從來少有成為議論對象的，可是，李商隱却被人所議了。

一天的下午，令狐綯到了李商隱的寓所。他們隨便談談長安官場近事，漸漸，令狐綯以外間流言相告。李商隱本身不曾聽到過，乍聞之，錯愕着，不知如何應對，令狐綯對他有如兄弟般，直率地再問：「你和嗣復相公一妾有往還？」

他訥訥，欲坦陳燕標的故事，但窒礙着，說不出來。

「義山，如果傳說是實，那很不堪！」令狐綯嘆着：「我前些日子聽說，昨日，又有人在班房中問我，我力辯必無此事。」

「八兄，這些，事出有因，我和嗣復相公的家眷有舊，當年，在楊相公的府上見了一次，那是楊相公相召，後來，楊相公貶湖南，我在洛陽，又和他的家眷見了一次，就是如此而已，並無其他……」他吃力地自解。

令狐綯低嘆着，又隔了一些時，低沉地說道：

「義山，李德裕當政，我目前的處境艱難得很，你剛剛起來，更經不起風浪，小心點啊！」

他中心苦澀，但又無法說話。

「李德裕這人夠陰險的，楊相公的遭，出於他的排擠，後來，楊相公別有事，李老開延英殿，為楊請命，結果，他沽了名，嗣復則遠貶湖州了！」

風雨殘陽

文：高卓 畫：丹青

「爹：請你相信女兒。」

「好吧，爹是自作自受，受點淒厲也算不了甚麼。」

「不會的，爹，你女婿已經答允，他是說一不二之人，啊，他來了。」

黃騰蛟的確來了，他向楊金台雙拳一抱道：「老伯：我爹叫我來請你。」

楊金台雙眼一翻，臉色一沉道：「你叫我甚麼？再叫一聲試試。」

黃騰蛟一怔道：「這個……」

楊玉翡幽幽道：「他是我爹啊，相公，你這個稱呼的確應該改一改了。」

黃騰蛟智慧超人，當然已瞭然，這一代魔君業已大徹大悟，遂長長一揖道：「爹：我扶你老人家。」

楊金台哈哈一笑道：「好小子，去叫你爹來，那般人我不願相見。」

不願相見就是無顏相見，這一點黃騰蛟當然明白，於是，他轉達了楊金台的意見，將黃九峯夫婦請來。

「親家翁：小弟夫婦有禮了。」

「少來這一套，楊某可是歡硬不吃。」

「親翁言重了，恐大婦祇是情非得已。」

「哼，楊某栽了，還陪上了一個女兒，你說，你還待要怎樣？」

「小弟不敢怎樣，祇是應天理，順人情而已，親翁聰明絕世，應該知道逆天者不祥。」

「少對楊某說教，你說，你還想知道甚麼？」

「小弟還有幾點難解之處，希望親翁賜予指示。」

「我知道你必然有求而來，看在我女兒的份上，就出賣一次朋友吧。」

「多謝親翁。」

「你必然想知道十三把刀滅門血案的主謀之人了，楊某如若說出，你八成不會相信。」

「那主謀之人不是親翁？」

「我麼，祇是一個得兒罷了，你信是不信？」

「小弟相信，那主謀者可能是隱藏在歡幃中的人物。」

「不錯，你沒有抓到他？」

「小弟一時疏忽……」

「這不要緊，她有一個窩，你如果快一點，很可能將她堵在窩裡。」

「請問親翁，那主謀者究竟是誰？」

「你的七妹，容娟。」

「甚麼？這決不可能，而且，我瞞過她的墳墓。」

決不可能是因為瞞過她的墳墓，但他却沒有瞞過那墳墓之中的屍體，究竟是不是容娟。

因而楊金台冷冷道：「你瞞過她的墳墓，却未瞞過她的屍體，這一點不會錯吧？」

「親家翁，小弟夫婦有禮了。」

石馬與人

「風水佬騙你十年八年，這却是馬上見功的事，不信你祇要再過幾天便可以看到。」

林穆說的一本正經，斷然是胸有成竹。

「好吧！」張鶯終於吸了口氣，點點頭，「我又同意你，在這裡冒幾日險。」

「其實，也沒有甚麼大不了，你別以為郭雄的老婆眞的就那麼兇，她也有顧忌的。」

「甚麼顧忌？」

「很簡單，她要是把你逼得太絕，就會引起郭雄的反感，男人在外面找愛人，給老婆知道了，起初是有點怕，也有點抱歉，所以會低頭，但老婆逼得太兇了，也會惱羞成怒反抗，可就沒有轉圜的餘地，郭雄一下定決心反抗，老婆要的是丈夫，又不是『離婚』，所以自然不敢惹動他的怒火。」

「說的倒也有點道理，看來你是經驗豐富，難怪你老婆對你這麼服貼。」

「我？我是退休了的老兵，別說是自己，光是在這個圈子裡，看的也就夠多，所以甚麼人的心理如何，都摸得透七八分。」

林穆彈了彈煙灰，然後又說道：「不過，這兩天你可別單獨出街，甚麼事都知會我一聲，我自有道理。」

「我們要不要搬個地方？」

「不必，她要是有心計算你，這是她的地頭，你搬到那裡也躲不過，反而顯得是怕了她，或者被她當作你是有心躲起來，不知道又和她丈夫躲到那兒去，反而因此激起她的怒火。」

「你是說，我們乾脆就住在這兒？」

「嗯！不過最好暫時別和郭雄在一起，頂多可以通通電話。」

「我知道。可是，他要找到這兒來便怎辦？」

「這幾天正在火頭上，他大概也不敢，不過，他如果眞是這麼愛你，祇怕他熬不住，但你要堅決拒絕在這兒和他繼續一道，要求他到香港找你。」

「你以為他這麼聽話？」

「男人在昏頭昏腦的時候，你就是在月球上面，他也會想法追到去的。」

「但是，說老實話，我不想破壞他的家庭，也怕他到香港纏着我。」

「得了，你這些說話，再過些時就不會再說的了。」

光芒

黃思騁

突然，寺院裏的鐘聲響起來了，龍騰雲想起這種鐘聲，或者志在指示他以方向。不過他不想在這時候回寺院，反正天已大亮，寺院裏的人也知道他們在樹林裏，他不妨再找尋一會，如果沒有結果，他就決定往鳳凰山頂走。

他注意着地面，如果斯文彥在雨後經過，多少會留下一些腳印。可是他們所走的途徑不一樣，見到腳印的機會並不大。他在那裏兜了一個大圈，並未見到任何痕跡，便決定朝着可能有路徑的方向走。他過去經常來這裏散步，一方面作尼采式的哲學思考，所以大致上知道寺院附近有幾條小徑，在那一個方向。至於東南西北，現在已是白天，比較容易辨認得清楚。

他穿出森林，見到一條有石板鋪着的大路時，心裏突然感到一陣輕鬆，照方向判斷，他現在是在寶蓮寺的正西方。他想着應該先回寺院和住持商量救人？還是等在這裏，看看有無直升機到來？不過這時候還祇有八點多鐘，就算有人來救援，也不會如此快速。於是他便循着小徑先回寺院，將經過情形告訴住持再說。

回到寺院，住持和幾個和尚已經站在門前，一見他回來就問：見到斯文彥沒有。

「燈籠熄了，手電筒也沒有電，而且到最後他連回應也沒有，我就心他早就凍僵了。」

「那末，我們應該怎麼辦呢？」

「你們通知警方沒有？」

「已經通知了。」

「還有，你們知道他的家住在那裏嗎？」

「他從來沒有告訴過我們。」

山川人物

賈誼長沙故宅考

·山水·

漢之賈誼，絕代雄才也。洛陽人。年十八，即以知書能文見重於郡中，深得河南守吳公之器重；旋薦之於朝，文帝召為博士，時年僅二十餘耳。每詔令議下，諸老先生未能言，誼獨盡為之對，帝甚悅之，超遷至太中大夫，誼以為漢興二十餘年，天下和洽，當改正朔，易服色制度，定官名，悉更秦之法。於是文帝擬以誼任公卿，惜為絳、灌等奸人所譖，謂其年少初學，專欲擅權，紛亂諸事，帝竟信而疏之，貶長沙王太傅。誼既失勢，渡湘水時，作賦弔屈原以自廣；居長沙三年，有鵩鳥飛於其室，誼以為不祥，又作鵩鳥賦。文帝久不見誼，思之，召還，覲見時，帝不問國家大事，而問鬼神之道；誼終不遇，憂鬱而死，年僅三十三歲。此賈誼才大命蹇之梗概，人多能知之，不必贅述，惟誼之長沙故宅，究在何地？則恐知之者不多，特就志書所載，略述於後：

賈誼貶長沙，在文帝初年，迄今已歷二千一百五十餘年。清一統志：「賈傅祠在長沙縣西北，即賈誼太傅故宅也。」宅而改祠，語焉不詳，反不若廣輿記之賈誼宅註釋：「賈誼宅在長沙府城中之濯錦坊。」然無「濯錦坊」三字之名，據湘中前輩云：「古之濯錦坊，即今之西長街是也。」其地適遇長沙縣城之西北，與志書所言方向無訛，且有賈太傅祠存焉。祠宇宏敞，佔地數畝；入前門，有平地甚廣，下鋪麻石；坪前有戲臺，供酬神演戲之用。祠中正殿，塑太傅相，衣冠袍笏，均仿漢制。祠宇年久失修，多有圮毀。入民國後，油鹽豆商，常假其地開會，其香火之冷落，於茲可見一斑矣。

今之太傅祠，自何時改建，因手中無湘省志，故不可考，讀劉長卿詩：「秋草獨尋人去後，寒林空見日斜時。」劉為唐開元間人，其時之濯錦坊，蔽於亂草叢林中，想係數椽舊屋而已。憑時間推測，宅之改祠，當屬宋、元以後之事。今祠之四周，房屋鱗次櫛比，已無復唐時草木荒涼之氣象。噫！滄海桑田，世事多變，自赤共竊國以來，我國內通都大邑之地名，多有被其亂改者；而古跡名勝，又多被其挖掘毀滅無存；賈傅祠是否能逃劫運？西長街是否仍存舊名？以赤共之翻天覆地，摧毀固有文化為能事，自必覆巢之下無完卵。仰慕前賢，懷念古跡，不禁使人感慨系之！

痛史

第十六回：胡子忠盜案卷盡悉軍情 鄭虎臣別仙霞另行運動

忙了兩天，他便帶了兩個兒子，和我一同上船出海，留下漁婆及他那兩房媳婦看家。我從此就在漁船上過日子，雖然偶爾也回福州一次，然而不到幾天，又出海了。去年九月，漁船到了潮州，我因為潮州有個好友在那裡，好幾年不見了，此時捕魚的事也冷淡許多了，因辭了漁翁，去訪那好友。不到幾天，喧傳聖駕到了，我不覺大驚，想這時候福州一定失守了。又過了不到一個月，又聽說興化軍失守，守將陳瓚殉節。」九疇等大驚道：「此信是眞的麼？」虎臣道：「怎麼不真！聖駕本來是在淺水灣，後來劉深領了水師來攻，幾乎支持不住；幸得張世傑在軍中調度得法，方才逃出虎口，前往井澳。偏又遇了颶風，御舟也覆了；好容易把聖駕救起，聞得已經因驚成病了。」九疇等三人相顧道：「此信是確的了。」虎臣道：「就當那幾天裡頭，我遇見了謝疊山先生。他告訴我這裡有個仙霞嶺，嶺上有多少英雄，都是心扶宋室的，勸我投奔，我依言附了海船來到這裡。」胡仇道：「敢是此時才去。」虎臣道：「不是。此時是從仙霞嶺來，我因為嶺上諸位，多主張以兵力恢復中原；我却不能武事，住在山上，也是虛佔一席，因此辭了下山，出來別有運動，此時却不便說出來。」胡仇道：「我們都是仙霞嶺上一家人，就說說何妨！」虎臣道：「公等說出姓名，在下便知道。並且「擒奸會」上，我也會了名，不然，那裡肯邀你領吐！這運動一節，此時確不便細談，祇到後日便知。我雖不失了「擒奸會」的顏色便是了。」四人又談了一會，各各安歇。到了次日，便分道揚鑣。虎臣到那裡去？且待下文交代。

且說九疇等三人，在路不一日到了仙霞嶺，把路卒上，問知底細，報上山去。不一會，金奎、岳忠、狄琪等，一班兒都掛了孝服，迎下山來。三人一見，不覺大驚。

不知掛的是誰的孝，且聽下回分解。

市聲

砵砂井

高庸

楊百川冷然接道：「錢老弟，眼前的事，非唇舌所能解決，你還是省點精神吧！」

錢笠笑問道：「依大幫主高見呢？」

楊百川道：「武林中事，強者為尊，解決問題，也自然是以實力為先決條件。」

「大幫主認為貴幫的實力，已穩操勝券？」

「不錯，唯一欠缺的，是你老弟這一環。」

「大幫主是希望我合作，還是退出這場紛爭？」

「當然最好是合作……」

「很抱歉！我一向獨來獨往，眼前之事，我既不會跟誰合作，也不會自動退出……」

楊百川冷笑道：「你認為老夫沒法治你？」

錢笠漫應道：「那就要看事實証明了。」

楊百川鬚髮怒張，沉聲說道：「錢笠，你既然不識抬舉，老夫可不管你與「乾坤一絕」和七星觀主是甚麼關係，今天，非將你擒下不可。」

「我正等着。」

楊百川霍地轉身，向龍椅上蠶宮主拱手：「蠶宮主，請恕老夫一言？」

金花聖母漫先答道：「請說。」

楊百川道：「咱們之間，以往的過節，暫時擱下。」

金花聖母道：「楊大幫主之意，是要和本宮聯手，對付錢老弟？」

「不！老夫毋須貴宮相助，祇要貴宮暫時置身事外，老夫自有力量制服錢笠。」

「制服錢笠以後呢？」

「然後，咱們各憑實力，將新仇舊恨一併解決，誰獲得最後勝利，誰就是王府珍寶的主人。」

「好主意！祇是——」

「祇是怎樣？」

「外子已跟錢老弟有過口盟，你楊大幫主要對付錢老弟，本宮勢難袖手。」

等待陽光

雨萍

在這種場合，除了忍氣吞聲，裝聾作啞，還能怎麼樣？

「穿制服吧！」她命令我。

我傀儡似的穿上白袍，鈕扣缺了一顆，口袋有兩個洞洞，又鬆又長，戴上腰帶，還是渾身不對勁。

我沒有笑的心情。

另一個女孩來上班，看我一眼，必恭必敬地向李姑娘說「早安」。

「她新來，姓林，管藥房的事。你教她磨針嘴，做棉花球，消毒儀器。哦，教她燒開水，醫生來了要喝茶！」

女孩愣愣然：「我姓方，負責檢驗、照X光。電水壺在那邊，插上蘇頭，按了掣，水開了要會嗚嗚。醫生的杯子在桌上，他喝紅茶，一天換三四杯全熱的給他。左邊街角有家大餐廳，你看見沒有？有時醫生要吃蛋糕三文治，妳得跑跑。」

原來我還得侍候茶水點心之類，難怪李姑娘說「配藥的」用那麼「特別」的語調。

九點一過，病人陸續來掛號。方姑娘坐在登記處，手揮目送，機械式地問：「甚麼名字？地址？年齡？介紹人？……」

等診所的病人擠得差不多，醫生來了。

皮鞋咯咯響，神氣非凡。自卑感緩緩的自我心底湧起。這個樣子才像醫生，看他的氣派！

「送茶進去！」方姑娘提醒我：「遲了他發脾氣。一早上罵人，我們就成天有得受的了！」

我手忙腳亂地拿茶包，沖開水，弄得杯碟叮叮噹噹。

他坐在那裡窺看，聽診器輕輕在掌心一下一下的敲：

「做事要快一點，」他說：「這裏最講究效率，時間是一切，不祇金錢，是生命！」

我放下杯子，濺出一點水花。

這是生平第一次侍候人，我做得極不高明。他嫌厭是應該的。

配藥不難，就是忙。通醫生講效率，他說的不錯，每三分鐘就有病人來拿藥。方姑娘去了驗血，我幫忙登記，才一眨眼，配藥處就有一條人龍。

我手忙腳亂地拿茶包，沖開水，弄得杯碟叮叮噹噹。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七· 粵語新聞
香江之晨
體壇快訊
新聞天地
蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞簡報
太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「兄妹擒兒」
賽馬消息
十二·〇〇 新聞簡報
民間故事「包龍圖關節不到」
時代曲
笑不笑由你
一二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
一· 幸福玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
掌相與你
二·〇〇 歌曲時間
食在香港
三·〇〇 DO·RE·MI
廣播劇「禁上」
四·〇〇 青春交響曲
奧林匹克廣場
五·〇〇 新聞報告
六·〇〇 三個骨陳任
新聞報導
新聞天地
大城市小故事
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
你我之間
實地報導今晚賽馬各場情況
商業實用英語
十· 錄音轉播倫敦電台粵語新聞及今晚時評節目
十一· 愛曲夜眠遲
天氣報告
十二·〇〇 新聞簡報
續播愛曲夜眠遲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
清晨雅趣
七·〇〇 新聞簡報
時代曲
八·〇〇 警方消息
生活的旋律
九· 廣播劇「香港怪現象」
十·〇〇 新聞簡報
熱線寄情
十二·〇〇 一身是膽
新聞專輯
十二· 十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
小說「廣東好漢」
二·〇〇 午間劇場「雲深不知處」
祝壽祝婚點唱
三·〇〇 飲食錦囊
新聞報告
六·〇〇 七彩廣播
新聞專輯
四十五轉三十三又三分一
七· 綜合貼士
實地報導今晚賽馬各場情況
十一· 各場成績
報導今晚賽馬
聽你細訴
十二·〇〇 新聞專輯
懷想曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
你的早晨
八·〇〇 新聞簡報
續播你的早晨
輕快的節奏
九·〇〇 升中會考指導「數學科」
十·〇〇 粵語流行曲
新聞報告
名曲選播
十一·〇〇 「大食姑娘」
股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
旋轉十二時
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
升中會考指導「數學科」
八·〇〇 義唱特輯
九·〇〇 新聞報告
時代曲
日用英語課程
十·〇〇 樂苑花賞
突破時刻
十一·〇〇 唱片唱不停
新聞報告
十二·〇〇 天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
卡通片
悄巴喇
佳視新聞
觀點與角度
廣東好漢
獨行殺手
八· 新聞精華
射鵰英雄
九· 教學電視㈠秘書實務㈡初級日語㈢初級法文㈣職業英語
十二· 武則天（重播）
十二· 全日播映完畢

麗的電視中文台

六· 早晨節目
八· 粵語長片「寶劍擒兒」江一帆、夏萍主演
二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
萬花筒
追緝令
三· 上下流
下午茶（婦女節目）
四·〇〇 新聞及節目簡報
麗的影院「俠打薄情郎」謝艷鄉、梁無相主演
六·〇〇 電視奇俠
天氣報告
新聞簡報
觀點與角度
七·〇〇 鐵面金剛
得趣
三D班
八·〇〇 七俠五義
得趣
慈海花
九·〇〇 中國殺人王
新聞報導
經濟行情
得趣
十·〇〇 銀輝劇場之烏
偵奇案錄
夜馬賽果
十一· 第二次世界大戰實錄
十二· 全日播映導完

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
新聞及天氣報告
六· 動物的私生活
杏林風波
七· 卜細合劇集
八面威風
八· 新聞及天氣報告
觀點與角度
九·〇〇 西洋玉富
時事剖析
十·〇〇 神威勇探
十一· 午夜電影「棋差一著」彼得古斯、安迪摩爾主演
十二· 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 藍寶石王子
新聞報告
新聞報告
八·〇〇 翡翠劇場
「船」
十二· 粵語長片「萬胡孤兒」萬芳、胡楓主演
一· 午間新聞
七彩「包青天」片集
二· 七彩「鐵質柔情」片集
三· 新聞簡報
粵語長片「骨肉重逢」吳楚帆、白燕主演
五· 卡通片
七彩「森林小英雄」片集
六· 七彩「猛入鳥出」片集
新聞及天氣報告
觀點與角度
翡翠劇場「狂潮」
七· 七彩「寶貴」片集
七彩「相見好」
八· 新聞摘要
九· 七彩「歡樂今宵」
第六屆亞洲女子乒球錦標賽
十· 七彩「龍虎爭英」片集
十一· 最後新聞報導
國語片「仙宙奇緣」金芝美、尹良河主演
英語片
十二· 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 新聞報告
七彩「芝麻街」片集
五· 七彩「一門三傑」片集
「小鎮春回」片集
六· 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
七彩「顧客至上」片集
七彩「歡樂青春」片集
七· 七彩「靈警探」片集
八· 新聞及天氣報告
九· 觀點與角度
十· 七彩「英國足球大賽」
十一· 名片劇場「美麗的事業」
十二· 最後新聞報導
完播曲

分類廣告 醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家 五代祖傳一科

朱約翰 外皮

惡疾

女醫 朱玉華 婦科

吳景雲 喉 專科中醫

靜林氏

元氣虛弱 頭暈

善補靈藥 外施

祖傳四代中醫 岑國良 耳鼻喉 疾病

黃華湛 痔瘺

許仲濟 腸氣

梁藻衡 風濕

尚有分類廣告刊十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元，醫藥類每天四元)，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四五九五一二・二三八二八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九七零七二八零八

(三)彌敦道壹零零號英英大廈式零壹生記租務處

(四)旺角荔枝角道廿二號興大廈生記租務處

(五)油麻地上海街三壹九號

(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)

(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二一一號)

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

出國急售 荃灣大光明 後德發大廈四樓G座560呎拾貳萬實價 K式座J600呎拾式萬實價 聽有浴缸並新裝修均五萬 ③座K三房一 H二五八 400呎〇〇六 電話

大埔墟唐 兩層每層兩房七樓六 九萬二交吉(12)九一廳 三五(12)六六七〇共三伴樓

牙醫診所 彌敦道診症室客廳工作室 廚廁齊光猛通爽吉伴 十二萬電話K668819

元朗急售 大馬路好 相逢樓上12樓單邊900 呎合各種用途售九萬元 合意晚電773395洽

尖沙咀 重慶大廈C座 向南海景三房兩廳千呎 修吉售十七萬餘可分期 首期四萬餘電K317397

元朗幸福樓 第一期400呎二房一廳 建成樓三房一廳天台 500呎全新裝修平價出售 一期▲幸福樓420呎一二房 下月入伙▲平三期一大路 元朗鋪連閣1100呎售馬路 旺鋪位臨業主平租大廈 字舖代佣出租住宅樓 過自理客實買有呎勝 迎委託金少成租六〇 六號王興記電洽七五歡

招租

吉樓平售 官塘 街市81南橋大廈 單位至87餘元商業大 用H220445K432687 白小蕭班

東威大廈 荃灣 大街尾商住廿五樓 華大單邊铺防盜系統 下午三時後H518312 海東鎮

(香港) 商住合租 泰港大廈4B▼水詩軒 司樓上全層光猛安全公道 電K八四三一九九七 尼洽

(九龍) 荃灣大單邊 自由閣招租 萬華街近新界大單邊位 鄰近通街合商場市場 獨立門工廠洒康各行業

成記 樓宇公司代理電話(12)430021

旺角旺舖租 西洋菜街近荷李活戲院 地點旺760呎樓底高18呎 合各行業K711408

橫門招租 九龍城南角道25號橫門新镘仔舖 二百多呎有閣仔上居 工業電話K380426 接洽下午

閣樓出租 商用石屎自由閣伍佰餘呎單 樓猛電K八六〇九二二A 光爽通風横街16號閣 周

聘請

工場出租 九龍城南道五號地下 後邊水電齊全七佰餘呎 有意請電831357張太洽

出讓

食檔急讓 鋼鐵 食檔因出國平讓價四仟 生財工具水電齊有意者 請電話H769357洽看

小肉食檔 大水上車站新壹路位 水火雪櫃蔬果價廉餘(12)2628元 上8213.762627 黃榮記

旺舖平頂 荃灣 邨拾座四號地下交通方 便宜小型手工業電髮室 下午一時後電(12)240464

旺舖平頂 元州街地 下影樓現營業中三百呎 水電俱全亦合各行業有 意電六一七四式一黃洽

家 酒 風 順
急讓三萬元
有意K2812863號
西貢永和街
上午十時至下午五時 陳洽

單車大小 出讓 20寸架24寸架26寸 共數十 K式20寸 台灣式合 七迷你車 李

狠狗仔女 平讓 金雨有意大紙包鐵 朗崇正街村183號純種 農場電12764824午洽利元

狠狗仔女 後冠軍代 月半大巨形耳身長尾有 地鐵背心正師父母拖見 石門口第二K228127李

聘請

什 役 聘 請 某大機構招請什役一名 體健誠實年齡十八至廿 四無不良嗜好附廿 有意函本報信箱九十九號

聘請 男女初級 商行展業員 及見習 學至中等17職 面K1621電話 至24歲名

聘女文員 新界 公司月薪七百須石油 資中學以上附照克勤 電話寄大埔新界近誠 話寄大埔附相片誠記

女 舍 監 聘 新界天主教會所 宿舍主管一名 十至三十歲未婚兒童 學歷・佳・宿舍・辦 驗者請・膳宿供・寫本信 意照就更・供・寫本信箱 貼・・請資供・中二 四號信寄本報W・顧經 合則約晤

聘責廚傭 港西區興漢道早十 H至八時請上午十 四晚七七二五後電 八八時七二五洽

醫園招請 男工什工年30 意有薪 晒地午時至四 約三時六 見時 電50

聘請汽車 修車師理 學徒多名 意者請到九龍新蒲崗 合車房廣播道對面 福有假期道周 洽聯

女 售 餅 員 九龍西餅廳聘請售貨 女職員須有英語體格 期須有經驗優 號電話寄九龍太子道26 樓下李先生合則約洽

招請女工 旺角 立學校請男女校工 苦耐勞無不良嗜好 請電K三〇二二七 有意克

招車牛仔褲 招請熟手內外 車前後袋牛仔褲有意請 上海街七〇七號三樓 到洽

練習生 柯式印刷 招請有機會練習 優良好升級年19起 不嗜晉有意者詳 歷W片及電話函本 箱三九號 報信無薪

代西 人請 洗衣 厨師一 理衣 挪脚 英國 利街74 H237265

聘請校工 北角 學校聘請校工一名 下午三時開始工作 者電⑤七〇〇三一有意洽

誠 聘商行男女見習數名17 至26中四程度 薪水佰元 履歷寄K3580號

看更 聘請 看更數名年 士效道有宅大廈 三陳洽或任十號 生記 電③六十七三二九

招請女工 美孚新村地下 物業公司招請女 工中午飯三百 帶身份證伍佰 請下午八時以後 洽

聘技工 冷氣 機電器有經驗二百元 K話心機經來或電 六七三九陳 洽

誠聘教師 某英文 上午中學附小三 物理教師待遇優 國九龍大角咀道 函九 283號

補習教師 同九龍區學歷住宅聘請 一時半至晚八時補習 信半身相片合則面約 號後面洽

高薪聘經濟

聘請幼師 三座荣光幼稚園擴班 幼師請於公時間來 接洽電(12)二五九一四 〇校聘

請女幼師 元朗 四百供膳宿 下午三時後電 有意請電(12)763368 程度中學

急聘教師 花園 公立學校急聘男 合格英數教師 願性 履歷寄郵箱第六 號請半份

徵求

帳稅 港九 合計師主任經理 服務 電話H436172 劉君

稅帳 各業或有限公司 理帳 年結成本 帳K914066 K317207

廉費報稅 月結年結 業來往 信件報稅 及一切商業帳理 K七一六〇九七馬先生

專門報稅 代客書寫

經驗豐富 帳稅 報稅按月理帳 數十元電H174608朱君

徵 求 貨 品 外賓商行專 小型廠方合作 銷售通路包定 本報價以銷貨作 函報信箱一目錄 見信表以品為 約請寄一○號保主方 便式詳

專買酸枝 古玩傢俬 九字畫花梯瓷器銅器 八龍打鼓嶺道48號 K〇〇〇二七大明古 電話書行

收買酸枝 高價 古玩傢俬瓷器 大收 道壹三七九○五號地下 電話七七三六九○五 大利行

酸 枝 收 買 高價收買酸枝傢俬古玩 字畫古董 金太 請電⑤456783 皇后大道 中311號 合成行

備資合作 徵求各行小生意 鷄鴨魚肉類人 電址本報信箱 一○七

赤柱房間 月租300元 新舊不拘 有意請 200呎 八時電H452947

徵求傳授 對於各種學問有長 示本國報信信箱W四號 函本報信箱 請 酬

幸福婚姻 服務公司 委託之日開始 之時至九時 俯章 九龍彌敦道2號5樓 K689986

徵求伴侶 年將花甲 體格健康 ...

誠徵女友 有男33正 職業良好 以下誠徵女友 ...

誠徵女友 高品良貌 女為友誠徵 63號以下 ...

遺失

遺失聲明 茲遺失香港東亞銀行 管箱第三四號 作此聲明 ...

尋訪

尋人啓事 茲有九歲男童何志明於十月廿五日(星期一)在坪洲離家後下落不明，失蹤時穿中學校服，如有見者請與其家人聯絡。地址：坪洲志仁里26號三。電話：⑤九八三三五。

尋訪黃炳 多月未見 商報請搬電話五聯兄啓 ...

啟事

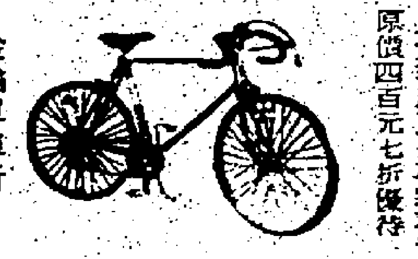
啓事 進份君本年中 ...

商業

電話服務 代聽電話 代收信件 每只月費$40 即使你在百忙中仍然可以與親友保持聯絡 K314314

古玩雜物 古銅器、佛像、傢俬、銀器、車票、鐘錶、字畫... 電12九四〇二

最新款十波賽車 原價四百元 七折優待



金輪單車行 電K932431 K932179

智明女士 祖傳哲學 **掌相命** 欲求真理 直言無諱...

溫泉牌淋浴 電熱水器

七星台老相師

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣...代理 ...上海工程貿易公司 K684340 K693926 電K450111

老農見 七十三歲 居士 相掌命卦 流年財運氣色 卅元 剪報七折 會客時間上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

玄圓居士 為求護法、廣結善緣 公開為各界善男信女論相...(下午二時至八時)

修精 冷氣 雪櫃 電視 洗衣機 恒藝 ③614817

民衆裝修 ⑤791718 大小工程

七彩 瓷相

瑞香園 貨倉有限公司

塑膠模 **彫刻**

楊帆 針車

賽金 博士眼帶

純 正 蜂 蜜

滋潤養顏！ 補充體力！ 遐邇馳名

九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

搬運

立榮搬屋 香港783183, 780179 尖沙咀840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

龍運 專門搬屋 九龍：957351・958805 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

得其利旅行社 專辦：各地簽證・機票・旅遊等業務 台灣 機票510 快證115 特快證135 旅程表。入台證。申請表。函索即寄 旺角彌敦道607號 新興大廈1817室電梯按18字 TEL：K851245 K849562 859555

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台北 $525 各國大特價 客機包機票 垂詢請電 K308800

台北 $530 大坂$870 菲島$750 星馬1450 美加1500 定位 澳洲3600 ⑤237266

最高價收 電視音響 早11時後電 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

立勝 專搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方圓真主理

聯東 專門搬屋 939172・938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

招生

氣功 世界授 ...

男女 外籍 ...

帶聲人英 理主婦英

英人會話

強身術

催眠

琵琶 二胡 古箏 笛子 ③806290吳 樂館

丹鼎玄功 傳授

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不貴 ... 旺角通菜道494-496號晉利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

港九 德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣留仙街1-6號四樓 業章：⑤303062③968771⑤703667 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

電視修理班

現代英語

拼音英事 字母會話 灣記日文

六壬神功學院 歐展雲 傳授神功 尖沙咀金馬倫道廿九號 K675693

醫藥

月事通 力

江燕 婦科 代理

痔血丸 立止痔血

英人教授 會話 H772205

英美人仕 實用會話 K308085

英人小姐 英語會話 K660663

小姐英美 實用英語 H622411

中國實業 葉友芳 婦科

中國實業 李靜波 哮喘痛

中國實業 李萍 婦科

工商日報分類廣告

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

一九 年 月 日

刊戶：

住址：

電話：

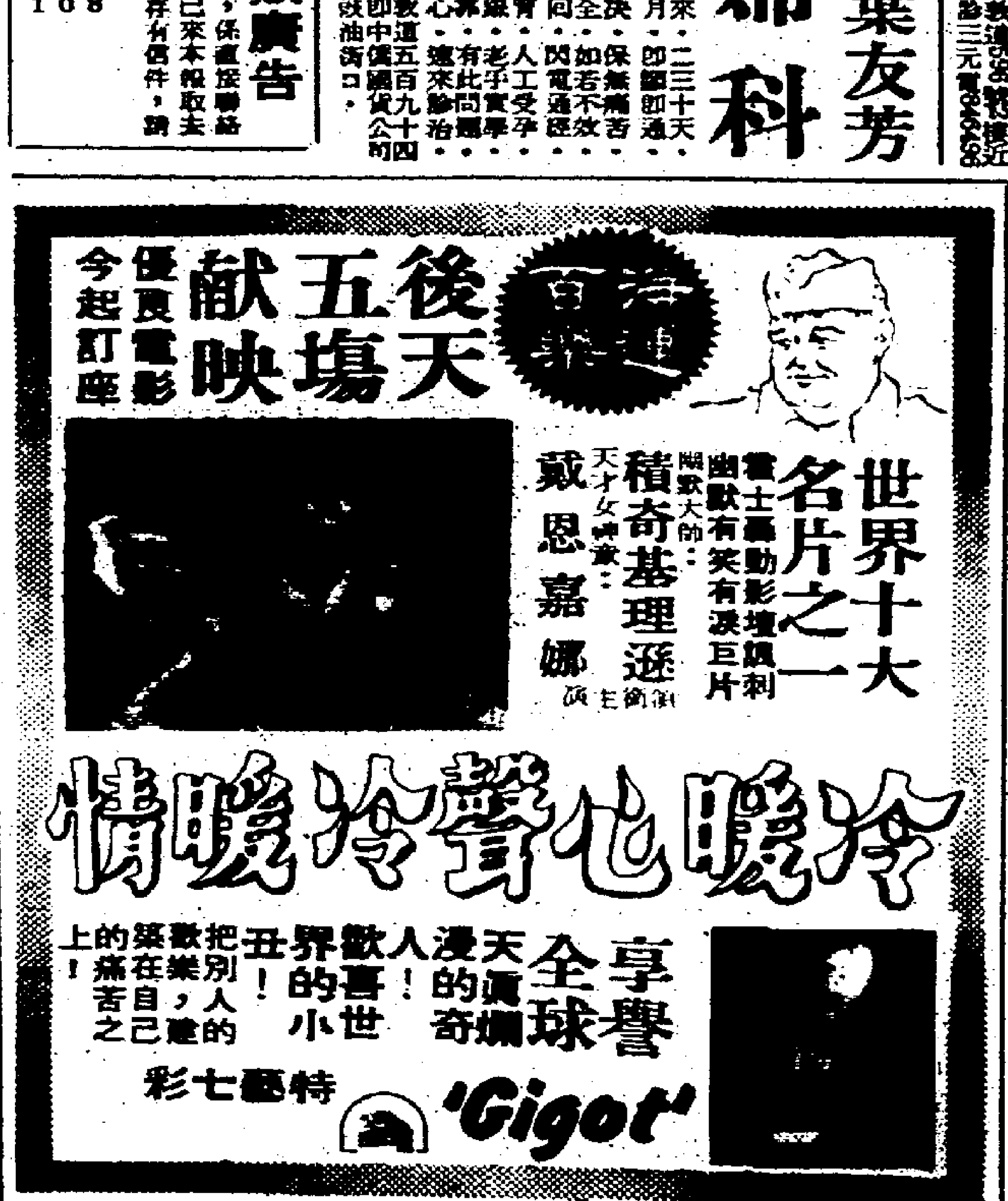
啓

請注意：如寄郵票(請用一元以下面額)，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去 每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限 日晚報聯刊，每天共收四元，(醫藥類除外) 醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



尚有戲院廣告刊在第五頁

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大園村廟前街二三號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二二之一號
金門	金沙官澳村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路一八三號
龍潭	中正路一三三號
集集	民生路一七八號

曼谷市東岸，沿岸水淺，多珊瑚礁，泰人設有載客之小舟，爲著名之玻璃船，從船底可望見海中之美麗珊瑚。（盧顯中）

法國有餐館專門供應遊客

敬忠

法國的餐館中，有一種稱爲遊客餐館的店子，很受到遊客的歡迎；這是準備前往法國觀光客須知道的一點學問。

這些遊客餐館，並不是你遊客當羊牯，隨意亂開刀，報大數，而是以一定的標準價格，讓遊客自己點菜，豐儉由人，各適其適。

一般的遊客餐館，有四種價格等級，這四種等級可以使精打細算的人，和一向以闊綽見稱的遊客吃得愜意。

還有，大多數遊客餐館，還設有一種遊客餐，這種遊客餐的好處，是既經濟，亦快捷。

假如有五六個同行朋友到餐廳內，又要趕時間的話，大家一起叫遊客餐，時間上可以節省不少。

遊客餐通常計有前菜、主菜和附件（冷盆）、甜點等。遊客餐的主要菜式，都會用大字寫明，擺在餐廳外。

有些法國餐館，爲了適應遊客，甚至會把中午那餐飯延至二個小時，換言之，下午三點鐘，你走入法國一家遊客餐館時，隨時可以叫到遊客餐。

在法國的餐館吃餐，須要附加小賬，由百分之十到百分之十五。

法國的侍者的眼角很高，附加小賬後，如果有客錢在盆碟內，而你一分也不留的話，他們會以白的眼睨你。

所以，爲免旅遊上產生不愉快的事件，還是給點小賬爲宜，兩相和氣，是最好不過的事情。

新界獸踪與打虎

文鑑

鰂魚涌附近，發現猛獸，傳是老虎。

虎是猛獸，而形似貓，全身長五六尺，毛色鮮黃而有黑條紋，性兇悍，常食獸畜，並能傷害人類，因此人們「談虎色變」，但打虎並非想像那樣危險，在香港個有獵槍使用，而中國古代的獵人，卻發明了許多方法，可以置猛獸於死地；但首先必須了解牠的個性，當牠飢餓時可設阱以誘陷之；假定在大山中與虎遭遇不可迴避時，獵人則使用隨身攜帶的虎叉，跟牠直接搏鬥——前者較爲安全，後者則很危險。

記得民國十六年（一九二七）八月間，湖南耒陽縣，曾產生一名徒手打虎英雄。按耒陽位於湖南五嶽山麓，附近山區的猛獸終年不絕，且常爲各地人畜之害！所以，當地獵人每年所獵得的虎豹亦不在少數。其中要以在耒陽縣城附近那次的徒手打虎爲最驚險，哄傳一時。

故事的發生是這樣：民國十五年共黨合在湖南各縣成立所謂「農民協會」，耒陽一名富人攜眷逃入山區親戚家暫避，直到翌年「農協」倒台後才返回家園。當他經過距縣城約十里的山區，赫然發現一隻猛虎在大嚼獸肉，便驚至面無人色，奔返縣城報警，於是派出大批民防隊搜山圍捕，終無所獲。因之，附近鄉民深信迷信，以那隻黃身白額的龐然大物爲「神虎」，不僅勸警方不可繼續搜捕，並向山上焚香求虎「勿傷人畜」。

可是具有現代頭腦的縣參議員，則認爲必須爲民除害，促請縣府懸賞召集獵虎專家進行，啟示：「任何人能殺死這頭猛虎，即賞五百銀洋，絕不食言。」許多獵人也自以爲「神虎」而不敢冒險嘗試。後傳聞鄰縣常寧何某爲著名的打虎專家，於是派人前往邀請。說也湊巧，適何某久病初愈，不能遠行，乃乘肩輿應邀。

當何某乘轎抵達耒陽城時，萬人空巷地爭睹這位打虎英雄的丰采，總以爲他也像武松那般魁梧的，卻沒想到他竟是一個面帶病容的短小漢子，大感失望。但他卻非常沉着，警方備有酒席歡迎他，他卻表示：「先打虎後飲酒」的勇氣。於是警方派出十名壯漢，隨他入山，聽他指揮調用。說來卻很奇怪，經民防隊搜捕多時而未能發現虎踪，何某入山區不遠，則給他嗅到了虎味，斷定猛虎就在附近。

這時何某不慌不忙地從自己腰間取出一把尺多長的利斧，而下令隨行者立即埋伏。正當這些隨行者莫名其妙，替他耽心之際，他卻毫不猶豫地奔向猛虎所在地，離虎不遠大嚎幾聲，即作半跪式的姿勢，而以利斧置於自己頭頂，用雙手緊握住斧柄。老虎發現目標，果然猛撲過來之後，即伏在地上不能動彈了，何某命令那些壯漢：「好吧，請你們把這隻大蟲抬回去罷！」

何某後來向群眾解釋：「其實，這方法是很簡單的，我根據用刀片捕殺巨蟒的原則，採用利斧補虎那猛撲的衝力而割破其肚皮，使牠的五臟流出而已！」

葛天娜一開二

車 ·司馬空·

英國福特汽車公司雖然去月才宣佈在英製造新款葛天娜，但事實上，這車在六個多月前，已在德國福特製造，並已在德國推銷。英國福特早已訂定了政策，把歐洲和英國兩廠（包括設於比利時的汽車裝嵌廠在內），一同製造同型式的汽車。這製車政策是爲了節省製車成本，尤其是設計的成本，而且也可以減少零件的數字，以便各福特汽車公司的代理，不須要花龐大的資金，存儲零件。

目前德國的福特，早已製造與英國福特型式相同的雅仕、佳利跑車以及代替以前些化蘇地亞的佳利達型。目前在本港出售的佳利達，則爲德國福特所製造的，而輸往英國的佳利型跑車，也是德國福特的製品。

現在英國製造的葛天娜，其外型雖與德製品相同，但是暫時仍配不同的引擎。德國的葛天娜配以前稱爲騰達型的引擎，騰達型福特，以前也在香港出售，成績甚佳。目前英國製的葛天娜，是在英國銷售最多的型式，成爲冠軍車。英國的汽車市場，其中德國和法國汽車，佔了很大的比例，近年來日本汽車，也大批運英。英國銷售的日本車，得勝牌比豐田牌爲多。英國政府，雖然已要求日本自動限制輸往英國汽車的數量，但是除了得勝和豐田外，日本的其他汽車如萬事得以及本田，均紛紛在英國打開新市場，故雖自動限制，但銷量仍有增無減。英國本國汽車，能夠在這劇烈的競爭之環境中，站得住腳跟，委實並非易事。福特的雅仕和葛天娜，倒屬於例外，在英國市場，仍受歡迎。

其他的英國汽車商，要求政府訂立法例，限制外國汽車入口，科以重稅，但是英國政府始終不肯實行這一個保護國內工業的關稅措施。日本仍爲其他英國貨的一個很大的市場，倘英國限制日本汽車輸入，則難免日本也施行報復性措施，對於雙方的國外貿易，有百害而無一利。

半寂靜地帶

拜星

中巴擬改變巴士漆色。日來髹上各種不同顏色的巴士，陸續在路上出現，歡迎市民提供意見。五顏六色，眼花撩亂，眞的非「聚精會神，橫過馬路」不可。

×　×　×

五百五十九個居民單位，參加「清潔屋宇比賽」。即使個個單位都贏清潔冠軍，但在全港屋宇而言，仍是小數中之小數。

×　×　×

中共當權頭頭說，中國八億五千萬人口，百分之九十九點九堅決反對「四人幫」，支持他們的人口祇有百分之零點零一而已。

即支持「四人幫」的，仍有八百五十萬人，如果都是槍桿子，顯然就是一個最有力的政權。

入學難讀書更難

B頭

一位同學，偶然在一年級上課時旁聽，誰料竟「自投羅網」，因爲那堂是用來測驗的。這些玩意，是最討人厭的。

接到試卷後，發覺並非考試咁簡單。

原來最近教育司署有一個計劃，就是將大學入學試英文科的閱讀測驗那部分，由筆寫改爲口錄。本來現在的制度是，在看一段文章後，用筆回答問題。將來改制後，則是要聽取一段錄音帶，然後回答問題。

教署特就此計劃委任了一個小組委員會，加以研究及籌劃，而這個小組委員會的主席，就是我校英文系的高級講師，於是他將一份制定好的錄音帶，帶到班上來，以各新同學作試驗的對象，看看這計劃的可行性。

於是，同學在收聽了那段時約九分鐘、說及英文在世界的重要性的聲帶後，隨即回答了二十條問題。答問題的時間，約有十分鐘。

用不着說，聽英文比看英文難得多，因爲口音的問題，聽者未必習慣講者的聲音。另一方面，看英文可以重看，聽聲帶則不可轉頭；同時，很多同學都有機會看英文，寫英文，但未必有對象說英文的。

假若一旦教署實行以聽英文取人，很多人必定受害無疑，尤其是那些平日祇顧往方程式中鑽研，而沒機會顧及語文的「科學佬」；而英文又是必考科，眞令人心寒！

又據一個消息，一旦在大學入學試實行滿意後，這制度可能用於升中試。

讀書愈來愈難，不祇是未入大學的人遭遇到，就是入了大學的，亦難逃浩劫。

好像我們的功課，一年比一年多。據知道，現在的大一，比三年前的大一，其功課數量多了數倍。故此，形成一個現象，三年級同學的功課，可能會較一年級同學的少，新同學惟有大嘆出世太遲了！

最近有一位同學，因爲去年所選修的科目沒有開，故此都堆到今年才上課，以致要全日制似的上堂，毫無間斷，而且，開學第一個星期，便有八篇短文要做，以致日趕夜趕，不知天昏地暗，兩目無光，又是功課多之累也！

見習騎師行將准策新馬

馬場耳語　老馬

馬會有一條舊例，規定見習騎師，不准策騎初出大上陣的新馬，以免因騎技幼稚而出錯，影響及其他同賽者之安全，此例乃襲條時代所遺下的，本來未可厚非，到現在卻發現了這一條例，非進行修正不可，在策者執筆時仍未修正，不過馬會近來辦事效率頗高，當本文見刊時，有可能已經將條例修正了。

不過無論如何，這也是一宗直港一流的小烏龍，頗爲有趣。

一九七六年新馬登場，早已贏足四十場頭馬、出賽亦無礙減讓的羅國洲與告東尼，最近申請策騎新馬，不獲批准，因格於該條例所限，執行工作的人員愛莫能助，所以十一月六日的新馬比賽，是沒有見習騎師上陣的，反而有若干騎技「水皮」的騎師，也獲准出賽。

其實，羅國洲與告東尼已有當正騎師的資格，祇因與練馬師簽有合約，要到一九七七年二月一日才告滿，故在現階段也祇能稱爲「見習騎師」。要到明年二月一日以後，才能當正騎師。

羅國洲與告東尼的騎術，不但凌駕於一般「水皮」騎師之上，並且乃足與一流大師傅抗衡，所以不讓他們出策新馬，是一件不公平，而且違悖常理的。

在此之前，却擺了一大烏龍，羅國洲早在兩星期前，策捐入第一班的澳洲高質新馬博愛上陣，力戰之下，僅敗於利必來而跑第二。博愛是今年度新馬，第一次在港上陣，羅國洲騎了，並且跑了第二，這豈非抵觸條例嗎？但根據賽馬則例，凡已贏足十場頭馬的見習騎師，就有資格申請出策第一班和第二班馬，故如用「新馬」角度去看，羅國洲騎博愛已「違例」，但如以「第一班」馬的角度去看，則羅國洲騎博愛是合乎規定的。

以往在港出賽的新馬，多數是沒有賽跑經驗的，但年來在港出賽的新馬，多數在英澳已有賽跑經驗，所以懂得作賽，即使用見習生策騎，其危險程度也不高。

由於今次事件，引起了馬會當局的注意，相信條例不久可能修正，讓見習騎師，也可以騎新馬上陣，唯一特別的小磅賽，將亦不獲減磅。

就現在的見習騎師水準而言，一般認爲祇要有過勝五場頭馬紀錄的，就讓他策新馬上陣也算合理。

日本傳統藝術——能劇

格楚

到日本去旅行的遊客，觀看過「能劇」的都津津樂道，日本的能劇是著名的，正如中國的京劇和粵劇有高水準的藝術性，而又能深入民間。

很多人都認爲「能劇」能完整的表現了日本藝術的獨特神秘氣氛，構成一種傳統性的音樂劇，形式化而又顯出高雅。「能劇」演出時，動作緩慢而拘謹，這種靜態的演技，是能劇的特徵，也是吸引人欣賞的絕技。

能劇的音樂也很特別，主要配樂祇用大小鼓，有些用男女混聲合唱，笛和合唱班祇表達一種旋律的效果，而鼓音則用以指揮節奏和步伐。

「能劇」中的演員不多，基本祇用一個主角和配角，演出時均戴上面具，這是「能劇」另一特色，而演員全是男性，舞台也很獨特，外型方正，四角有一支柱，舞台和頂蓋的建築材料都用傳說的料料扁柏木料所造。「能劇」舞台有一種特色，就是右邊有一通道伸展到後台，演員由通道出進，豐富了舞台的戲劇性，使觀眾產生迴響，舞台後面的牆壁也是用絲柏木板製造的，牆壁上畫着狩野派的蒼法繪畫着的松樹景色。

「能劇」舞台原則上是沒有幕和柱樑的，祇用四角支柱劃分空間；另一方面，由於佈置簡單，觀眾有舞台非常寬闊的感覺。

「能劇」的劇本稱爲謠，歌頌式的能謠，劇本極力避免累贅，有時還用優美的樂聲，唱出抒情的歌曲。觀看「能劇」是一種心靈寧靜的享受。能劇的主題多采多姿，有講武士傳奇的，節奏明快，動作剛激；也有反映婦人幽怨的，由劇中的女主角表演淒艷的劇情，甚爲感人。根據劇本來分別，「能劇」可分爲兩類，一是夢幻式的，另一種是實在式的，稱爲「夢幻能劇」和「實在能劇」。

「能劇」沒有化妝和面部表情，人物容貌的細微變化由面具上下左右移動表達出來，面具很淺，體積亦不大，它不僅有化妝的功用，而且是能劇表演者一種重要工具，以強烈的形式表達能劇形象化感情的概念。所以面具被爲「能劇」演員的心靈。到了今天，「能劇」演員還把他們的面具視爲生命。

面具和舞台一樣，都是用日本檜柏木製造的，塗上顏料，而面具有二百多種，有粗獷的，也有精緻細琢的。據說，早在十四世紀便有面具，製造的技巧亦由一代傳一代。

能劇的戲服也是貴重的，戲服能提高演出者的幻覺美。有一種代表性的戲服是由反串女角穿着的，份外美麗、漂亮，稱爲唐織，（一種錦織的厚身和服，色彩斑爛。）因爲戲服不用軟柔的質料，所以能夠應用幾何設計，顯出豔麗。

到日本去遊玩，喜愛好者，對能劇的演出不容錯過。

香港廣州之「早茶」

羊城心影

飲「早茶」之習慣，香港人與從前廣州人相同。但「早」之程度，香港不及廣州。目前香港茶樓早日開門營業時間，大都爲六時，最早爲上環街市菜開。近年灣仔銅鑼灣有若干新型酒樓，通宵營業，夜遊客未散，早茶客已至，飲早茶遂可不限時矣。回憶廣州茶樓早市之興，係與肉販菜販赴欄買貨有關。彼等每於中夜起來，趕赴「欄口」，茶樓爲方便彼等歇足及療飢起見，特闢早茶以應。茶樓點心師傅大都在中夜二、三時製點心包子，刀斬肉聲聞於戶外，四、五時即開門營業矣。早市非爲「冶遊客」而設，祇爲勞動者而設耳。工人與茶樓關係最密切者，首推建築業之「三行」工友，彼輩以流動散工爲多，茶樓中茶價廉宜之座頭，常爲彼輩所佔，早市亦然。此輩有「企市」習慣，求工作者聚立於茶樓門前，等待建築商人僱用，每日計算，今香港仍有此種習慣也。茶樓在廣州亦稱茶居，早市唯茶居有之，茶室則無。

西關蓮香與陶陶居，亦茶居也，但設有雅座，早晨坐無虛席，擁簇其中，皆爲「陳塘」諸院妓女，一般「打大茶水圍」之狎客，意猶未盡，偕攜妓到此一遊，此與三行中人之求職，又當別論者也。

茶室異於茶樓，在廣州爲後起，地方褊小，容客亦少，但食品充實，以「星期美點」及各種小菜以饕茶客之食慾。十八甫北約德蘭橋畔之茶香室，以粉果鳴，玉波以酥盒鳴，後起之陸羽居首倡「星期美點」之制，但不設早茶。執袴子弟夜眠晏起赴茶室飲茶，以代朝謝，亦在「日上三竿」以後矣。茶以壺盅，不如茶居之以「焗盅」泡茶，非眞正茶客所喜，但茶中雜以香花，則爲茶室創始者。昔有一家「蓉蕻茶室」，以「早粥」著名，但亦非「早茶」也。

信口開河

社會主義制度

貨幣基金委員會及世界銀行之代表，最近已飛去倫敦與英國政府商談借錢俾英政府，以挽救疲弱之英鎊，呢一大借款，可以話一定借者，因爲英國爲大西洋盟國，英國之安危，影響成個歐洲，美國在歐洲已落足好多本錢，冇可能任由英國跌落泥潭者也。

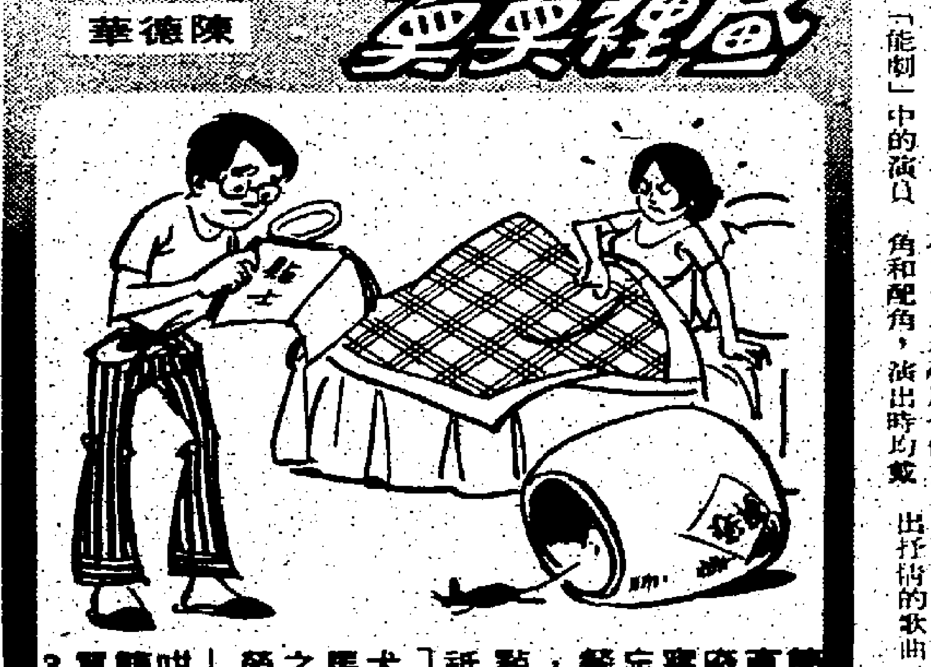
但係英國向世界銀行借款，可謂一個笑話，因爲世界銀行之設，乃爲幫助發展中之國家，英國並非非洲國家，亦非東南亞及印度之窮國家，乃爲已經發展之國家也。但係英國之經濟攪唔掂，乃係使錢使過咗龍。英國之社會福利，辦得最好，乃係全世界出晒名者。在美國，有好多老人家，日日行去公園曬太陽，生活潦倒，雖然有老人福利金可領，但依然僅僅夠生活費用而已。在英國則不同，老人可以申請住專門爲老人家而設計之廉租屋，入門口有樓梯，以便輪椅易於入內。超過六十五歲之老人家，可獲巴士公司發一張免費乘車證，有興趣者，日日可以去搭巴士遊車河，完全免費。倫敦有二百幾條巴士線，郊外線尚未計算在內，每日輪流搭車遊車河，有一排搭矣。倫敦之巴士同香港巴士唔同，座位乃皮沙發，並非木櫈，好舒服者。

又如歐洲各國經快速公路，直通各地，搭車遊行，可以慳番成個鐘頭，但係建快速公路，要用好多銀紙，逐咪計算，要成幾千萬港紙。故用快速公路者，如香港過海隧道一樣，要俾銀紙，然而英國則唔係，完全免費。據云此乃福利之一。

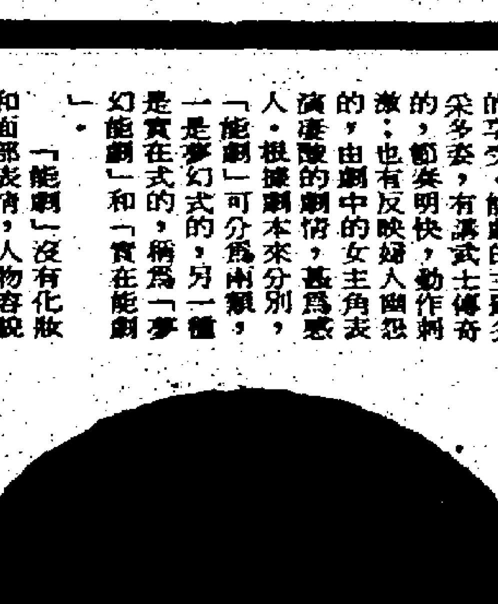
英國將全國之國民收入六成用於社會福利，以及其他各項開支。爲人民求福利，本來無可非議，然而用得太多，而非量入爲出之時，唯一之辦法，乃係向外借債，以及抽重稅。在英國，不論搵幾多薪水，祇俾稅已俾咗一半。因此在英國冇人肯加班做事者，打工仔寧願得閒去酒吧飲杯酒，作樂，做生意者亦因抽稅過重，冇心機搵銀紙，即搵到銀紙，亦唔再投資，故越攪越衰。此種社會主義之制度，對社會來講，長期計算，並非係好之制度也。英國之情形，觸發起深思，凡事不能做得過龍，必定要先考慮後果。

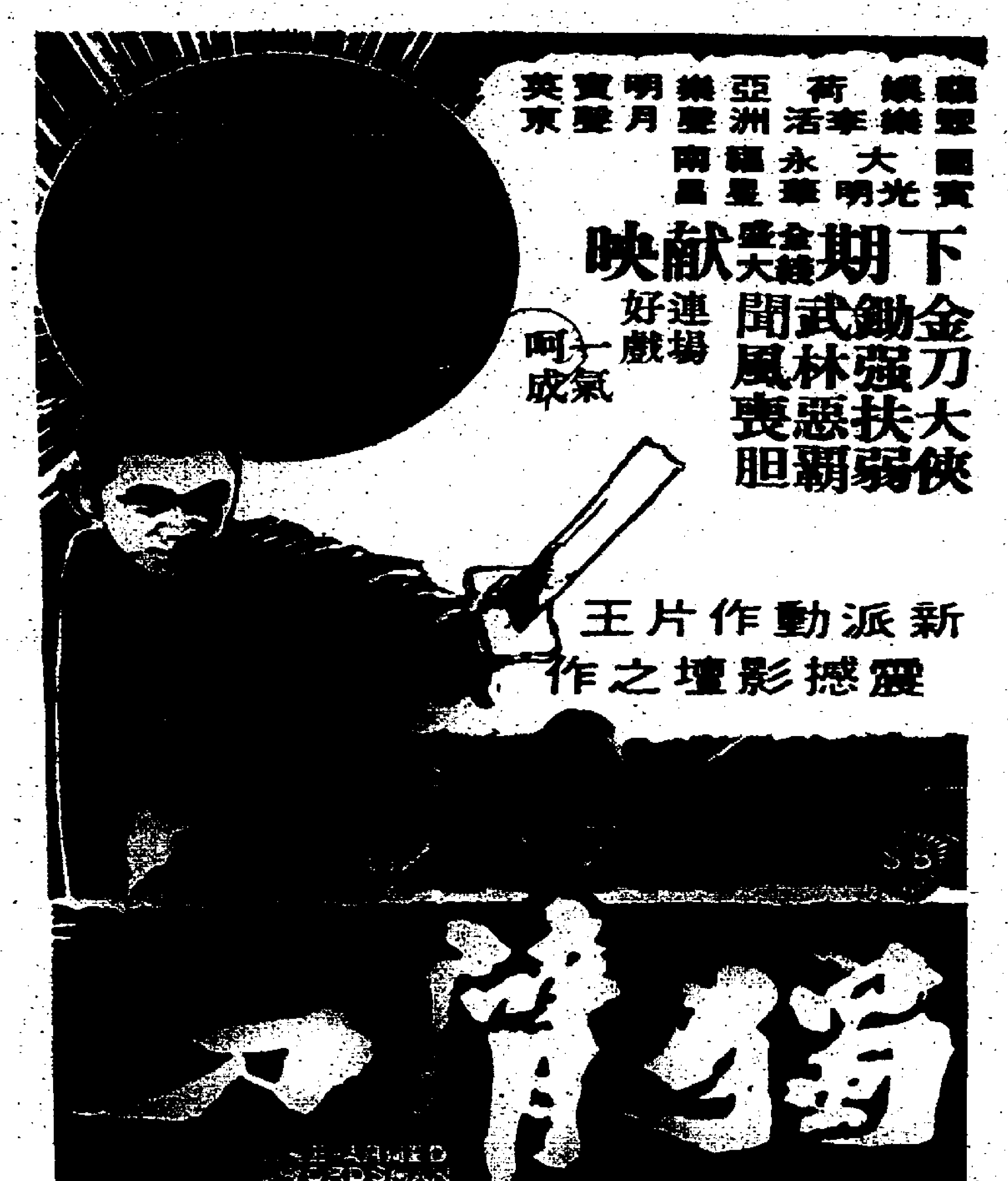
畫裡乾坤

陳德華



簡直廢寢忘餐，點紙「犬馬之勞」咁簡單？





分類廣告　醫藥

何重新　全科中醫　祖傳針灸　哮喘　永不復發

風濕　痺痛

地址：九龍

四代祖傳　日本醫術　黎德民

根治　羊吊

化石丸　朱氏祖傳

今天五場　特別遲映　香閨蕩婦

下期獻映　洪荒浩劫

本報有分類廣告　刊在第十一頁

中國　李玉芳婦科醫師

女醫　張麗芬　婦科

黃標腰痛丹　三代祖傳．蜀步古方

流鼻血

耳鳴　耳嚎丸